大公報
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人 費彝民
第二萬六千八百三十九號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：七二八二一一至四
港聞課：七二二四四四　七四五〇四二
經濟課：七二三九六六
廣告課：七二八二一五
今日出紙三大張　零售港幣三毫
香港有利印務有限公司承印

全國企業須守法紀 嚴禁私銷私分產品

石家莊兩廠私分產品 領導受懲市委受檢查

全國工業品須經國家統一收購嚴禁自由交換試穿試用歪風

【據新華社北京七月二十七日電】《人民日報》今天發表消息，揭露河北省石家莊印染廠和石家莊國棉六廠領導幹部無視黨紀國法，大量私分滌棉卡其、毛滌綸等產品的嚴重不法行為，同時就這件事發表了題為《絕不容許私分私銷國家計劃產品》的評論員文章。

消息說：一九七四年，石家莊印染廠擅自發給全廠職工每人滌綸衫一件，曾受過通報批評。一九七七年年初，這個廠不顧廠裏有的幹部和商業部門的反對，以「快過春節了」、「為羣衆謀點福利」為名，擅自決定私分國家產品：一、用石家莊國棉六廠生產的一種質量最好的滌卡二萬零二百五十米加工印染；二、在車間分段剪裁，每份十五尺，另加碼六到九寸；三、全廠職工（包括合同工）每人一份，按零疵布價處理，每尺一元三角，比市場價格低一元一角一分。由於黨委事先交了私分的「底」，所以在加工印染過程中，大下功夫，質量比市場出售的一等品還好。開剪時，雖說每份布十五尺，實際上，大多數在十六尺五，有一部分甚至放長到十八尺，個別的達到十九尺。按交錢的份數計算，他們共私分了三千零一十二份滌卡布，除了廠裏職工每人一份外，餘下的二百六十一份，由廠級領導幹部拿到幾十個單位拉關係去了。僅這次私分，國家損失滌卡布約一萬五千多米，價值六萬多元。

任何單位不得兼營商業 邪氣不剎法制怎能建立

長期以來，石家莊印染廠企業管理混亂，經常破壞國家棉布統購統銷政策和財經紀律。除私分滌卡布外，一些領導幹部還隨便批條子，將大量的好布、導布、印花襯布、廉價批售給所謂「關係單位」，或私分給本廠職工。

石家莊國棉六廠於一九七七年試製了毛滌綸新產品。這個廠的領導人說，為了取得領導和關係單位的支持，決定將試製成的毛滌綸分送給市委領導幹部和關係單位「試穿」，只收低於工本費的價錢。今年三月，他們又將第二批生產的毛滌綸剪裁一萬多米，以「給職工搞點福利」為名，分給本廠職工「試穿」，每人二米五（雙幅），只收費十二元。兩次共私分產品一萬多米，按市價估價，國家大約損失三萬五千元。

消息指出：上述嚴重事件，中共石家莊市委主要負責人應負重要責任。當石家莊國棉六廠將新產品送給他們時，他們帶頭「試穿」，為工廠大搞私分開了綠燈。石家莊印染廠，則是市委主要負責人「蹲點」的地方，他不抓工廠的整頓工作，不教育職工遵守法紀，而且在私分產品事件揭發後，也不進行處理。尤其是對石家莊印染廠的原黨委書記韓銀合的違法亂紀行為，廣大幹部羣衆早有強烈反應，他姑息遷就，進行袒護。最近，中共河北省委對上述事件進行了處理：韓銀合問題嚴重，態度惡劣，決定撤銷其廠黨委書記和廠負責人的職務，國棉六廠黨委書記和副書記給予黨內警告處分；石家莊市委作出了檢查。省委還決定，結合揭批「四人幫」的羣衆運動，在河北省、石家莊市進行一次遵守法紀的教育。

《人民日報》評論員文章指出，這種目無法紀、胡作非為、嚴重破壞黨的政策和國家計劃的違法亂紀的現象，在其他一些單位也程度不同地存在。對此，決不可聽之任之，必須引起各級黨委的重視，堅決加以糾正。

文章說，每一個企業，不管生產什麼或經營什麼，只有積極搞好生產經營的義務，而決沒有私分多佔的權利。

文章說，搞非法活動的人總是要尋找合法的借口。例如石家莊印染廠把私分產品說成是「關心職工福利」，有的打着「新產品試驗」的旗號等等。文章批駁了這些錯誤觀點之後指出，新產品試製出來以後，通過正當手續，請一些在不同崗位、不同環境工作的人試用，對試用情況作出科學的紀錄，以測定產品的性能，改進產品的質量，這完全是必要的。但是，決不能把這種新產品試驗當作巧取豪奪、化公為私的手段。現在，有的地方，所謂「新產品試驗」成風。收音機試聽，電視機試看，自行車試騎，縫紉機試用，手表試帶，食品試嘗，衣服試穿，這也試，那也試，新產品試，不是新產品也試，搞什麼試什麼，哪種商品缺銷試哪種，甚至以此來送人情，拉關係，今天我請你試這個，明天你請我試那個，有來有往，互惠互利，大慷國家之慨。少數領導幹部，以特權地位自居，帶頭佔國家的便宜，還自認為理所當然。這股資產階級的歪風邪氣要不下決心刹住，怎麼能申張無產階級的正氣？怎麼能建立和健全社會主義的法制？

文章強調指出，我國社會主義市場是統一的，城鄉市場上的商業活動，必須由商業部門統一組織，統一安排。除了國營商業、供銷合作社以及國家批准的單位和個人以外，任何單位、任何人都不能從事商業經營活動。工業部門生產的所有商品，包括殘次品在內，除國家有規定批准自銷的（例如某些美術工藝品等）以外，都必須由社會主義商業統一收購、統一供應，工業部門不准任意自行銷售。必須堅決制止一些工業企業自由交換、自由訂價的資本主義傾向。保證社會主義商業對工業產品的統一收購和統一銷售，這是關係到維護計劃經濟，還是破壞計劃經濟；維護社會主義統一市場，還是破壞社會主義統一市場的重大問題。

華主席二十六日在北京會見羅馬尼亞第一副總理與普雷亞。（新華社傳真照片）

華主席下月訪伊朗 將與伊朗國王會談

德黑蘭報紙報道

石油部長宋振明昨抵達德黑蘭

【美聯社德黑蘭二十七日電】德黑蘭報紙星期四報道，中國共產黨主席兼總理華國鋒在八月份訪問南斯拉夫回國途中，將訪問伊朗。

據說，華國鋒將於八月二十八日和二十九日在伊朗訪問，與國王會面。他將是訪問該國的第一位中國共產黨主席。

訪問消息發表的同時，由中國石油部長宋振明率領的代表團，於今天抵達德黑蘭，進行五天訪問，討論中國購買伊朗原油的問題。去年，中國購買了三十萬噸伊朗原油，據官方人士說，中國計劃多購。

【新華社德黑蘭七月二十七日電】中國石油工業部長宋振明一行七月二十七日上午乘飛機離開伊拉克巴格達，抵達德黑蘭對伊朗進行友好訪問。

宋振明部長在機場受到伊朗國家石油公司副董事長、副總經理哈桑·阿里·邁赫蘭，伊朗國家石油公司有關部門的負責人和中國駐伊朗大使焦若愚的歡迎。

在機場短暫休息後，宋振明部長一行乘專機前往伊朗南部的哈格島——伊朗原油出口港和其他地方進行訪問。

葉劍英委員長會見 商震夫人安田作子

【新華社北京七月二十七日電】中共中央副主席、人大常委會委員長葉劍英今天下午會見已故商震先生的夫人安田作子和她的兒子、女兒及女婿，同他們進行了親切的談話。

會見以後，葉劍英委員長設宴招待安田作子女士一行。

中共中央統戰部副部長李貴，有關方面負責人焦琦、王崇、程紹昆等參加了會見和宴會。

特稿

深切懷念朱德委員長

一九七六年三月他親書「革命到底」四字，對四人幫的所作所為十分憤怒；並對有關領導同志說，我國國際威望只能高，不能低；國民經濟只能上，不能下。

蕭克

到今年的八月一日，中國人民解放軍已經走過五十一年的光輝戰鬥歷程。在隆重紀念這個偉大節日的時候，我們以十分崇敬的心情，深切懷念我們黨、國家和軍隊久經考驗的卓越的領導人，偉大的無產階級革命家朱德同志。半個多世紀以來，朱委員長為中國人民的解放事業和共產主義事業的勝利，英勇奮鬥，貢獻了自己的一生，建立了不朽的功勛。這是黨的驕傲，人民的光榮。朱德同志的英名，將同偉大領袖毛主席和敬愛的周總理一起，永放光輝。

為尋求真理而鬥爭

朱德同志一八八六年十一月出生在四川省儀隴縣一個佃農家裏，從小飽受封建地主階級的壓迫和剝削，常年過着缺衣少食的艱難生活。一九〇九年，朱德同志在孫中山先生的民主革命思想影響下，經過長途跋涉，從四川到昆明，考入雲南講武堂。不久，加入了秘密的革命組織——同盟會。一九一一年十月十日，辛亥革命爆發了，朱德同志在蔡鍔將軍的領導下，率領新軍一連人，參加了攻打雲貴總督衙門的戰鬥，後又入川與清軍作戰。清政府被推翻了，但革命的勝利成果，卻被北洋軍閥的頭子袁世凱竊取。朱德同志又投入了討袁護國的革命戰爭，在蔡鍔的第一軍擔任第三支隊司令。由於作戰勇敢，指揮有方，他在滇、蜀軍民中享有很高的聲譽，很快升任護國軍第三混成旅旅長。

辛亥革命推翻了清朝皇帝，護國戰爭打倒了袁世凱，但代之而起的是軍閥混戰，中國社會仍然處在一片黑暗之中。「十月革命一聲炮響，給我們送來了馬克思列寧主義。」朱德同志如飢似渴地讀了當時所能搜集到的馬列著作中文版和介紹俄國革命經驗的材料，決心找中國共產黨，走十月革命的路。這是他由激進的民主革命者轉變到共產主義戰士，邁出的決定性的一步。

朱德同志毅然拋棄了少將旅長的官階，滿懷着新的希望，踏上了新的征途。他路過重慶時，四川軍閥要委派他當師長，朱德同志堅決予以拒絕。他先到上海，沒有找到黨的組織。又到北京，仍未找到。朱德同志並不灰心，又返回上海，繼續找黨。一九二二年九月，他找到當時中國共產黨的總書記陳獨秀，然而，陳獨秀卻冷冷地拒絕了他。在上海，朱德同志還會見了敬仰已久的偉大的民主主義者孫中山先生。孫中山勸他回滇軍重振隊伍去打廣東軍閥陳炯明，他沒有接受。又勸他留學美國，他說：現在社會主義運動正在歐洲興起，我要去馬克思的故鄉。就在這一年十月底，三十六歲的朱德同志，遠涉重洋，到達了德國的柏林。在這裏，他很快會見了中國共產黨旅歐組支部的負責人周恩來同志。周恩來同志滿腔熱情地支持了他的要求，介紹他入黨，作為秘密黨員。十一月底，朱德同志光榮地加入了中國共產黨，實現了他夢寐以求的崇高理想。從此，他就一直在中國共產黨的領導下，為共產主義事業進行不懈的鬥爭。

人民軍隊的締造者之一

一九二四年至一九二七年的大革命，由於蔣介石的叛變和陳獨秀機會主義者放棄革命領導權而遭到了失敗。為了挽救中國革命，回擊國民黨反動派對革命人民的血腥屠殺，中共中央於一九二七年七月中旬，決定在南昌舉行武裝起義，由敬愛的周恩來同志擔任南昌起義前敵委員會書記。朱德同志積極參與了起義的組織和領導工作，是起義的領導人之一。

朱德同志一九二六年底從國外回來，奉黨的指示，到南昌任名義上隸屬國民革命軍第三軍，實際上是共產黨領導的軍官教育團團長，並兼任南昌市公安局長。教育團有一千多名學員，朱德同志重視對他們進行馬列主義教育，引導他們參加工農運動，在鬥爭中提高覺悟。他還在教育團中發展了一大批共產黨員，使教育團成為一支非常活躍的革命力量，成為南昌革命活動的堡壘。同時，朱德同志還經常到農民運動訓練班、工會、農會、婦女協會、學生聯合會等羣衆組織中去指導工作，宣傳革命道理，推動了南昌地區工農羣衆運動蓬勃向前發展。一九二七年六月，江西省長朱培德「禮送共產黨人出境」，朱德同志就離開南昌去武漢。（下轉第三版）

我世界語代表團赴保 參加國際世界語大會

【新華社北京七月二十七日電】以中華全國世界語協會常務理事張企程為團長的世界語代表團一行四人，今天上午乘飛機離開北京前往保加利亞參加第六十三屆國際世界語大會。中華全國世界語協會副秘書長陳原等到機場送行。

我國在山東發現的一顆大鑽石（新華社傳真照片）

陳慕華訪非洲五國 將促進中國與非洲間新的合作

明天啓程先赴索馬里

【法新社北京二十七日電】負責援助第三世界事務的中國高級領導人副總理陳慕華，將於星期六離開北京前往非洲五國進行重要訪問，訪問將從索馬里開始。

現在還不知道陳女士什麼時候抵達摩加迪沙，她要在訪問中國幾個省份後方啓程前往非洲。

繼索馬里她將前往喀麥隆、加蓬、塞內加爾和毛里塔尼亞。

這些天來，中國領導人進行了許多訪問。但是這一次是與中國努力在第三世界提高它的經濟存在和與蘇聯對抗關係最密切的一次訪問。

在索馬里，陳慕華將參加從西北部的布拉奧到南部的比來特允恩長達九百公里的摩加迪沙公路舉行的落成典禮，這是中國在海外的最大工程之一。

據索馬里外交界人士說，修建這條公路花了四年多，工程費用約為八千萬美元。這是在連接中國和巴基斯坦的橫貫喜馬拉雅山的卡拉科拉姆公路，坦贊鐵路之後完成的一條公路。

索馬里外交界人士說，預料陳女士的訪問將給兩國締結進一步合作協定提供機會。這些協定包括農業研究及其他。

從一九七三年故總理周恩來的訪問以來，這是中國訪問索馬里的最高級代表團。

這裏的外交界人士預料，陳女士的訪問還會使中國和其他非洲國家進行新的合作。

穗文化局定明日舉行 陳仲達骨灰安放儀式

【本報訊】廣州消息：廣州市文化局一九七八年七月二十一日發出通知，原廣州市文化局黨委常委、副局長，廣州市文學藝術界聯合會副主席陳仲達骨灰安放儀式將於七月二十九日在廣州南方劇場舉行。

中國同意下月初會談 並決定召回兩艘接僑船

河內說收到中國外交部有關照會

【法新社香港二十七日電】河內電台今晚宣佈，中國已答應越南的建議，於八月八日在河內舉行會談，以解決雙方在越南的華僑問題上的分歧。越南外交部官員和中國大使館代表在海防撤僑問題上的會談暫時休會。

廣播又說，中國已決定召回兩艘中國客船明華號和長力號。該兩艘客船一直在海防市和胡志明市外等待接僑工作開始。

中國的決定是由中國駐河內大使館代表在今天下午送到越南外交部領事署的。

中國官員說，中國外交部已向越南駐北京大使館送出照會，以示中國同意越南上星期六提出的建議。

河內電台說，越南也同意，目前在低層次舉行的會談明天起停止。

中日第五次會談 昨天歷時三小時

【合衆國際社東京二十七日電】共同社從北京報道說，日中和平友好條約談判恢復後的第五次會議於星期四當地時間下午三時在北京舉行。

該社說，日本方面由日本駐華大使佐藤正二率領七名代表出席了會談。中國方面則由副外長韓念龍率領八名代表參加。

共同社引述消息靈通人士的話說，這次會談全面討論了雙方仍不能達成協議的引起爭論的反霸問題。這次會談歷時三小時，是這次會談中最長的一次。

但是靈通人士說，在這次會談中，爭論到了頂點，而雙方在完成工作級會議的會談後，將在星期五討論把談判引向政治解決的程序。

菲律賓購中國原油 雙方已在北京簽字

為期四年 每年將進口百廿萬噸

【法新社馬尼拉二十七日電】官方的菲律賓通訊社今天報道，菲律賓昨天在北京與中國簽訂了一份大約值五億美元的長期石油供應協定，成為中國的第二位石油大顧客。

該社在北京發出電訊說，根據這項協定，從一九七九年一月至一九八三年十二月，菲律賓將以「友好價格」購買勝利油田原油，為期五年。基本數量大約為六百萬噸。

它說，這項「里程碑協定」是昨天晚上由中國國家化學進口及出口公司的總經理趙森寰（譯音），及到訪的菲律賓能源部長貝拉斯科簽訂的。

它又說，這項協定使菲律賓繼日本成為中國的第二名大石油顧客。估計日本每年進口六百萬噸中國石油。

菲律賓去年消耗了八千五百萬桶石油，進口費用高約十億美元。它的進口石油，超過百分之八十來自沙特阿拉伯及其他中東國家。

上述通訊社說，根據這項協定，菲律賓每年將從中國進口一百二十萬噸勝利油田原油。價錢是根據每年的談判定出的。

這個數量，比它去年從中國進口的石油數量，大約增加了三十萬噸，價值達七千一百萬美元。

這項協定中有每年增加進口量的條文規定，以方便菲律賓一需要更多勝利油田的石油。勝利油田的石油是一般用作工業用途的重質多樣的原油。反之，中東的石油則粘度較低，作為汽車及航空燃料，更為理想。

貝拉斯科又是國營的菲律賓國家石油公司的總裁。他說，這項協定是一項重要的及歷史性的協定。它為今後中菲貿易定了型。

這項協定是菲律賓及中國自從一九七五年六月開始外交聯繫以來，達成最大的一項協定。今年中國副總理李先念訪問馬尼拉時，兩國關係達到新高峯。

達成該協定之時，適逢菲律賓—美國聯合財團在菲律賓西南部巴拉旺島對開海面，加緊開發石油。這個聯合財團是由美國城市服務公司為首的。

陳永貴昨會見 敘利亞農業團

【據新華社北京七月二十七日電】國務院副總理陳永貴今天上午會見由農業和土改部長艾哈邁德·卡巴蘭率領的敘利亞農業代表團，同他們進行了親切友好的談話。

文化部舉行宴會 歡迎朝交響樂團

【據新華社北京七月二十七日電】文化部今晚在人民大會堂舉行宴會，熱烈歡迎朝鮮國立交響樂團。

出版局答覆讀者問 業餘譯稿應收稿酬

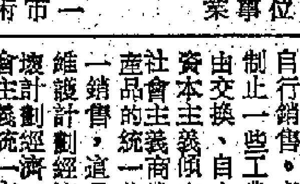
看成是「搞自留地」等等是不對的

【本報訊】工餘之暇翻譯稿件，是否是「稿自留地」？應否收取稿費？《人民日報》七月二十五日發表一則提出上述問題的讀者來信，由國家出版事業管理局辦公室作出明確的答覆。

國家出版事業管理局辦公室的覆信指出，「我們認為，一個人在積極完成本職工作任務的前提下，利用業餘時間翻譯科技資料，是自覺為繁榮社會主義文化、促進科學事業發展多做貢獻，應當受到鼓勵。把在業餘時間翻譯稿件看作是『搞自留地』、『自發的資本主義傾向』，是不對的。譯稿經審查出版後，出版部門付給一定的稿費，是對譯者付出的辛勤勞動的一種鼓勵和報酬，作者完全有權自行處理。」

吉林人參
中國特產

補五臟・明目
安精神・開心
（六年成熟）
總經銷：利源長有限公司
地址：香港高陞街74號
電話：5-400821-2; 5-400921-2


大強貨倉
面積寬敞　管理完善
顧客至上　服務第一
水陸交通方便　面臨貨物裝卸區
貨櫃直達倉口　機械起卸快捷
一級倉庫　保費廉宜
代客貯貨　安全可靠
乾倉：佔地六層　空氣通暢
適合貯存棉紗及各類貨物
凍倉：佔地六層、有最現代化冷藏設備
專家保養，高低溫倉，溫度適中。
地址：官塘海濱道155號
電話：3-419285（四綫）

星馬外長在不結盟國會議上指出
超級大國進行「代理人」之戰 不結盟國家應合作予以對抗
如對「代理人戰爭」不警惕不結盟運動將遭到破壞

【路透社貝爾格萊德二十七日電】馬來西亞今天號召不結盟國家擬定策略，對付破壞不結盟運動團結的新企圖，並且警告說，世界似乎在走向另一個冷戰世紀。

馬來西亞外長禮道胡丁在八十六個不結盟國家外長會議上說，成員國必須抵制外面的國家利用他們的行動。

禮道胡丁沒有指出哪些國家在利用他們，但是外交界人士說，他是指蘇聯支持古巴軍隊干涉非洲和法國軍隊捲入非洲大陸。

他重申南斯拉夫總統鐵托星期二在會上發表的開幕詞，他說：「在我們的運動中有某些發展趨向，對我們的動機發生懷疑，如果不及時加以制止，可能最後影響我們的運動的生存。」

他說，不結盟國家應該通力合作，解決他們的問題，而不採取鴕鳥式的態度。

不結盟運動必須開動機器，對付內部和外部的新的挑戰。

「超級大國之間的關係正處在緊張狀態，看來似乎在走向另一個冷戰世紀。」

禮道胡丁說，這些國家之間的任何緊張關係對較小國會起波動作用，這是不幸的。

新加坡外長拉惹勒南在他的演說中說，（今天的）世界局勢，如同第二次世界大戰前一樣地變化激烈、危機四伏。

他說，事實上，由於第三世界國家間很多的衝突反映出大國之間的對立。這種衝突的積累，一場由「代理人」出面的第三次世界大戰實際上已在進行中。這類衝突可以稱之為代理人戰爭。我可以肯定，進行這種戰爭的人並不願意當代理人，或者不認為自己是代理人，或者並不是心甘情願地為了大國和大國的野心而犧牲人員、物資。」

他說，但是，第三世界國家對代理人戰爭的性質和實際情況之毫不瞭解，則不但會破壞不結盟國家的所有成就，而且也破壞這運動本身。

他說：「如果我們自己對這種實際情況視而不見，那就有可能使這運動本身被改成擴大代理人戰爭的工具，最後成為大國戰爭的武器。」

他又說，自從一九四五年以來，發生戰爭一百三十三起，涉及國家八十個，死亡人數二千五百萬。

「而確切的事實是：所有這些戰爭──已經打完了的和正在打的──都是在第三世界國家進行的。」

超級大國從第二次世界大戰總結的一個新的軍事法則是：「讓第三世界去打第三次世界大戰吧。」

阿富汗新左翼政府的外長哈．阿明說，他的國家要和鄰國巴基斯坦、伊朗和中國建立良好關係。

他沒有提到古巴的名字，但明顯地支持古巴軍隊留駐安哥拉。他說：安哥拉為打擊「外國侵略」而從「友好國家」得到援助是應該的。

澳洲地球化學家研究成果
核廢料處理獲突破
新技術是藏於合成石或人造石內 可使輻射成分安全保存數百萬年

【美聯社澳洲首都坎培拉二十七日電】一位著名的澳洲地球化學家可能已解決了如何處理核子廢料的世界性問題。

這位專家是特德．林伍德教授。他是坎培拉澳洲國立大學地球科學研究所所長。他的辦法就是把輻射廢料藏在合成石或人造石內。

早在一九六九年，林伍德教授已經是國際馳名了，當時，他研究了第一批登陸月球的美國人從月球帶回來的石頭。一九六七年，他得過美國礦物學會獎。

林伍德教授今天在坎培拉公開透露了處理核子廢料的新技術，這是他和一批研究人員在過去九個月內發明的。他在記者招待會上說，假如給予不受限制的資金，新的技術可以在兩、三年內作商業用途。

澳洲國立大學已取得新技術的專利權。

採用新技術的過程，是把核子廢料或輻射廢料凝結於一塊合成石。然後埋在一個適當的安全環境內。

林伍德說，那塊合成石將使輻射成分安全保存數百萬年。比較起來，反應堆廢料輻射成分腐爛所需的最長時間不夠一百萬年，而且可能短到一萬年。他說：「就地質學而言，這是一段很短的時間。」

大部分國家仍然把自己的輻射廢物保存在油池內。林伍德說，他們已就進一步發展處理核子廢物的新技術，與澳洲原子能委員會舉行非正式會談了。

中國志願軍委員 獲朝鮮頒授勳章

【新華社平壤七月二十七日電】為紀念朝鮮祖國解放戰爭勝利二十五周年，朝鮮中央人民委員會向朝鮮軍事停戰委員會朝中方面中國人民志願軍委員牛克倫和中國人民志願軍代表團其他成員分別授予了勳章和軍功章。

授勳儀式是七月二十七日在開城舉行的。朝鮮人民武裝力量部部長吳振宇大將受中央人民委員會的委託，授予牛克倫委員、志願軍首席參謀田勝以二級國旗勳章，其他代表團成員以三級國旗勳章或軍功章。

朝鮮外交部副部長田仁徹、朱道一上將、朝鮮軍事停戰委員會朝中方面首席委員韓柱庚少將等出席了授勳儀式。

廉價機票夠吸引

弗雷迪─萊克「空中火車」公司二十六日在倫敦為它每天兩班飛紐約客機出售五百三十張廉價機票，但卻引來數千要買廉價機票的人。這些人通宵排隊，警察為排解「打尖」糾紛也整夜忙個不停。（合眾國際社照片）

越當局所奉行政策 與不結盟背道而馳
柬電台說越發動侵柬使問題更明顯

【據新華社北京七月二十七日電】民主柬埔寨電台七月二十七日廣播一篇社論指出，越南當局奉行的政策與不結盟原則背道而馳。

社論說，究竟越南符合不符合不結盟國家的條件，這個問題已經擺在不結盟國家和世界輿論面前。尤其是自一九七七年底越南發動侵略柬埔寨戰爭以來，這個問題就更加明確。社論指出，不結盟運動的原則就是：不參加任何集團和聯盟，相互尊重獨立、主權和領土完整，互不干涉內政，互不侵犯，平等互利。在這一原則基礎上，團結成強大的力量，在世界上，反對新、老殖民主義，反對帝國主義、擴張主義、猶太復國主義和種族主義。

社論說，而越南的基本政策和戰略，是通過各種手段鯨吞印度支那鄰國的土地。對堅持獨立自主和不結盟原則的民主柬埔寨，越南進行威脅、挑釁和策動政變。它甚至發動大規模的侵略戰爭，妄圖一下子吞併整個民主柬埔寨。「它毫不顧及不結盟原則，不顧及國際法準則和世界輿論。」

社論最後說，大多數不結盟國家和全世界人民，都已清楚地看到，越南不僅不符合不結盟國家的條件，相反，它反對不結盟運動的原則。

印度電影協會等舉辦中國電影節
上映《海霞》《天山上的紅花》

【新華社北京七月二十七日電】新德里消息：印度電影協會聯合會和西孟加拉邦印中友好協會七月二十四日到二十七日在加爾各答聯合舉辦了中國電影節。

印度著名電影導演姆里納爾．森宣佈電影節開始。西孟加拉邦印中友協主席邁特拉伊．德維夫人主持了電影節的儀式。西孟加拉邦政府司法部長哈西姆．阿卜杜勒．哈利姆，漁業合作部長巴克特．布桑．曼德爾和四百多人出席了儀式。中國駐新德里大使館一等秘書李承曾也出席了儀式。

這次電影節上映了《海霞》、《女跳水隊員》、《達吉和她的父親》和《天山上的紅花》等四部中國彩色影片。三千多名觀眾，包括加爾各答的許多華僑觀看了這些電影。

中國科技界迎來了新春
──日本教授團訪問中國十一個科學研究所的總印象

凌明

參觀中國科技「最前線」

應中國科學院之邀，由《讀賣新聞》特邀以田村三郎（東京大學名譽教授）、久野洋（慶應大學教授）為首等八名教授組成的中國科技採訪團，最近先後訪問了北京、南京、上海、廣州等地，同中國科學院屬下十個「科技上的研究所舉行了座談，參觀了中國「科技研究最前線」的各項設施。他們碰到了很多中國一流的科技人員。在兩週來的訪問中，日本代表團獲得了深刻的印象之一，就是中國科學界意氣高揚，他們都為今天「中國的社會主義建設終於同科學結合起來」，而表示要克服一切困難把科學推向前進的決心。

日本學者認為，中國的科技現狀因「四人幫」的阻撓和破壞與世界先進水平相比，落後了十至十二年，這是指與主要工業方面有關的門類。但是農業方面，如生物學範疇中，通過花粉培養進行育種，和大規模的利用害蟲天敵滅除蟲害等研究，中國已經達到國際水平的高度成果。

計劃派三千人到國外留學

日本教授們的看法是，中國各個研究所都在整頓，不斷補充新的科學儀器，但是畢竟受到文革的巨大衝擊，後遺症還是不少的，首先是人才的青黃不接，三十多歲的人還達不到專業應有的水平，老年科學家顯然若了。但無論如何，中國現在是從各個方面拚命加速科學技術的發展。為了縮短同國際先進水平的距離，今後三年內中國將派遣三千人到海外留學。特別要與擁有共同使用漢字的、又屬毗鄰的日本加強交流，今後派往日本的學生會增多。日本代表團在各大研究所或大學，看到日本科技書刊，出乎意料的豐富、齊全。學習日語的學生很多。

日本學者採訪團在中國訪問的十個研究所是：北京遺傳研究、動物、物理等研究所，南京的土壤、地質古生物、植物研究所，上海的化學、廣州的昆蟲、海洋化等研究所。此外還參觀了大學、工廠和人民公社各兩處以及北京石油化工總廠、南京紫金山天文台、上海癌病院、廣州人工衛星站等，總的科學研究機構是二十一個。

據團長田村三郎說，去年十一月他到中國時，中國打倒「四人幫」只一年，四個現代化方針逐漸在執行。那時的中國科學技術人員，對加速發展科技應採用什麼形式還在摸索階段。這次到中國時，由於今年三月全國科學大會已經召開，大會制訂了到一九八五年前的科學技術發展規劃，人人都充滿了自信，躍躍欲動。各個研究所的氣氛明朗了。

談到中國科學大會決定在今後八年集中八大科技項目，即農業、能源、材料工業、電算機、激光、太空、高能物理、遺傳工程作重點的發展問題，田村三郎說，中國為什麼首重這八大項目，他沒有聽到詳細的敍述。但是將農業放在最前面，是為了切實做到糧食自給及提高勞動生產率的同時，意味着可以將農村剩餘勞動力轉移到發展工業。八大項目中基礎科學中的高能物理和遺傳工程兩個部門，都是與農業有密切關係的。

中國生物學研究有巨大發展

慶大教授久野洋對中國為什麼首重上述八大科技項目，認為這是中國重視應用科學的表現，為了更快地趕上世界先進國家，一上來就着重這八大項目。久野還說，他上一次到中國是去年十一月，這次是第二次。去年看到的中國科技界還處在忙亂的準備階段，這一次則已經明確了具體的方向，科技各方面的人員的鑽研意欲極為強烈。

談到對中國各個研究所有哪些令人佩服的印象時，田村三郎說，依靠群眾搞科學實驗的方向，今後在中國的科技發展上仍然不會忽視。科技人員的特權意識受到否定，對研究活動有良好的影響。這次在中國所看的以生物方面的科研機構較多。中國在生物學的研究有很大的發展。

久野強調最令人感到印象良好的，就是中國科研人員強烈的發展科技的意欲。中國發動群眾參加科技實驗與日本的作法不同，但這是一個優點。現在中國正源源增添各種新的實驗裝置，這種情形頗像日本在戰後逐步發展的科研的時期。進口的設施目前在試用階段，研究所的工作還未完全納入正軌。但是一旦進入軌道，今後的問題就是取得多大的成就了。

田村說，就日本來說，六十年代高度經濟增長下日本的科學技術水平是發展起來了，但是這同當時的政策究竟有何聯繫還不容易扼要解釋。對其他國家更加不了解。只是有一點，支持戰後日本經濟高度增長的，與各大學、政府有關科研機關、民間研究所等促進科學技術水平的發展有密切關係。這是資本主義社會競爭的原理，在社會主義的中國，怎樣調動各個研究人員、技術專家一齊前進，是中國今後必須檢討的問題。

田村說到去年十一月在方毅副院長接見時，提到中國的農業和工業生產。他說，以現在的技術水平還可以促進它們的發展，只是基礎理論人才的培養卻不是簡單的一跳而幾，這是中國最大的苦惱。田村說，他在中國同研究人員接談時，令人多少感到中國科研人員對研究的範圍似乎視野較狹。如果沒有廣泛的視野，就不能看出自己狹小的專門學科的位置。因而研究者就不易看到自己研究的發展方向。

熱衷加強同西方科技交流

對於中國今後與海外加強科技交流，田村三郎透露，中國與西方的科技交流活動正在活潑化，而且進展非常快，他說：「我原來擔任的東大研究室，這次就預定接受中國科學院上海藥物研究所派出的兩年到三年的研究生。中國正在制訂計劃今後三年送三千人到國外留學。這次在訪華期間，碰到一次在中國舉行的國際學術會議，討論關於使用花粉培養進行育種，共有十個國家的科學家出席。今年夏天內，日本還有七名理科教授將應邀到中國，進行兩三週的集中講學。從這些活動來看，中國同海外的學術交流正進入一個真正活躍的階段。

久野洋教授主張今後以學會為中心，專門學科為分類進行學術交流。他強調雙方必須在對等的立場進行討論。由於中國正在做快地在學術水平上追上日本，今後進行這種對等的學術討論，對加速現代化會作出貢獻。久野舉例說，去年慶應大學的教授們到中國進行單方面講學兩週，對中國究竟進步到什麼地步，了解得不夠就回來了。他認為今後組織中日科學討論會，用這種形式交流是非常有意義的。

面臨「巨大的經濟難題」
卡特緊縮軍事預算 後年削減廿億美元
美曾向西歐承諾每年增軍費現正左右為難

【美聯社華盛頓二十七日電】白宮官員消息：白宮的計劃人員已就一九八〇年財政預算中的軍事預算，暫定削減約二十億美元，在卡特總統的縮減命令下，削減的幅度可能更大。

國防部為一九八〇財政年度提出的預算為一千三百七十二億美元，但白宮管理和預算辦公室把預算減至約一千三百五十億美元。

卡特已為一九七九財政年度向國會提出了一千一百七十八億美元的國防預算。然而，一九八〇財政年度預算超出該數的大部，將被通貨膨脹吞噬掉。

據國防部官員計算，假設通貨膨脹率為百分之六至百分之七，一九八〇財政年度要用一千三百二十三億或一千三百四十億美元才能使軍費支出相符。

美國曾答允它的歐洲盟國，國防經費每年增加百分之三，並敦促盟國照樣做。

這看來使卡特一方面要履行諾言，另方面要大大緊縮預算，左右為難。一位高級國防官員說，「巨大的經濟難題」才使總統要大大緊縮預算。

結束訪問贊比亞後
中國代表團抵坦桑
坦桑交通和運輸部長等車站歡迎

【新華社達累斯薩拉姆七月二十六日電】由對外經濟聯絡部副部長李克率領的中國政府代表團二十五日從贊比亞到達坦桑尼亞進行友好訪問。

中國駐贊比亞大使葛步海陪同代表團到達坦桑尼亞的邊界城鎮通杜馬。坦桑尼亞交通和運輸部副部長毛利拉．馬常戈、中國駐坦桑尼亞大使館參贊張立垣和經濟代表吳家華，專程到通杜馬迎接代表團，並陪同代表團來到達累斯薩拉姆。

在通杜馬車站，數十名男女青年載歌載舞，熱情歡迎代表團。

代表團在達累斯薩拉姆受到坦桑尼亞交通和運輸部長阿米爾．賈邁勒、坦贊鐵路管理局即將卸任的總經理和新任命的總經理以及其他政府官員的歡迎。

前往車站歡迎的還有中國駐坦桑尼亞大使劉春。

【新華社盧薩卡七月二十六日電】由對外經濟聯絡部副部長李克率領的中國政府代表團七月二十五日離開贊比亞前往坦桑尼亞訪問。

代表團是在七月二十日離開盧薩卡去外地訪問，然後直接前往坦桑尼亞的。

代表團是十六日到達盧薩卡的。訪問期間，代表團受到贊比亞政府和人民的熱情友好的接待。

代表團在盧薩卡同贊比亞有關方面負責人舉行了會談。

贊比亞聯合民族獨立黨總書記邁因扎．喬納十八日設午宴招待中國代表團。當天上午，贊比亞總理利索治接見了代表團。

十七日，代表團拜訪了贊比亞聯合民族獨立黨國防和國家安全小組委員會主席兼國防部長祖盧和動力、運輸和交通部長欽庫利。當晚，贊比亞外交國務部長西爾維齊亞設宴招待代表團。

十八日晚，中國駐贊比亞大使葛步海為代表團訪問贊比亞舉行了招待會。

西歐黃金收市價

【美聯社倫敦二十七日電】星期四，各地黃金收市價如下（每安士美元計，括弧內為周三收市價）：

倫敦：一九四．二五（一九四．〇〇）

巴黎：一九四．三八（一九五．三五）

法蘭克福：一九四．三五（一九四．七九）

蘇黎世：一九三．八七（一九四．三七五）

明年起至八〇年施行
西德計劃刺激經濟 將減稅七十億美元
還將撥出三億餘美元發展工藝技術

【路透社波恩二十七日電】西德政府已就一個在一九七九和一九八〇年刺激經濟的計劃達成廣泛協議。該計劃包括減稅約一百四十億馬克（七十億美元）。

這裏今天發表的一項聲明說，施密特的社會黨─自由黨聯合政府的內閣部長在召開一次長達十七小時的會議後，通過了這些措施。會議直至今晨才結束。

這一攬子計劃，是波恩對世界非共黨先進工業國本月初所達成的合作增長戰略的貢獻。

該計劃並將撥出二十五億馬克（十二億五千萬美元）到三十億馬克（十五億美元）以增加兒童福利和婦女產假福利。

政府還將進一步擬出七億五千萬馬克（三億七千萬美元）發展工藝技術和環境措施。

內閣並通過了明年的二千零一十七億馬克（約一千億美元）預算案，比今年增加百分之六點九。

波恩政府曾在七國首腦會議上承諾，它將投入一百三十億馬克（約六十五億美元）以促進經濟發展。聲明說，在內閣部長今天下午復會前，內閣已委派工作小組訂出刺激經濟的一攬子計劃的細則。

所得稅和公司勞動力和資產稅的改革，都在政府考慮之中。

遊樂場吊車乘客半空吊

美國聖路易市一個遊樂場二十六日發生吊車慘劇。一輛吊車從七十五英尺高空失事下墜，兩名少女和一名青年男子喪生，另有一少女受傷。事發後吊車系統失靈，很多吊車停在半空。消防隊經四小時努力救下了一百名被困者，但對圖中這輛停在最高點、離地一百二十五英尺的吊車卻束手無策，因為雲梯太短了。（合眾國際社照片）

東京美元連跌四天 僅兌一九三點五圓

【合眾國際社東京二十七日電】美元今天在東京外匯市場兌換日圓的收市價，接連第四天跌至戰後新低點。今天較早時，美元的兌換價曾跌至一九二點一零日圓。

美元今天的收市價為一九三點五零日圓，比昨天的收市價一九五點一零日圓，有所下跌。今天它以一九二點七零日圓開市，並快速地跌到新低點一九二點一零日圓，今天大部份時間美元都維持在這個價格，在收市前則稍有回升。

今天的交投額十一億二千萬美元，是自從一九七一年八月二十七日交投十二億五千萬美元以來最高的數字。一九七一年八月二十七日是一美元兌三六零日圓這個舊兌換率存在的最後一天。

日圓價格的新高點比一美元兌三零八日圓的兌換率，增加了百分之六十點三三。

日本銀行購進大約四億五千萬美元，以遏止美元的跌勢。

市場人士說，對美元的最新投機性攻擊，是由美國商業部的一份報告引起的。該報告說，美國與日本六月份的貿易赤字為十億零三百萬美元，比五月份的十億零一百萬美元還高。

蘇聯最新式運兵艦 從波羅的海赴北海
西方專家認為該艦正執行遠距離任務

【法新社哥本哈根二十七日電】丹麥軍方人士今天說，蘇聯海軍最新式的兵員運輸艦「伊凡．洛戈夫」號，上星期五從波羅的海經丹麥海域到北海。西方專家認為該艦是一系列新型的攻擊型軍艦的樣板。

他說，這艘一萬四千噸的軍艦是為執行遠距離任務的，適合於載送軍隊增援例如安哥拉或埃塞俄比亞等地方。

軍艦上的武器包括艦首七十六毫米口徑的大砲，高射砲羣，導彈發射器和兩個直升機平台。此外，「伊凡．洛戈夫」號除本艦官兵外，可以載送八百名全副武裝人員。

最接近「伊凡．洛戈夫」號的美國軍艦是一萬噸的「奧士丁號」。但是這裏的人士說，美國還有若干艘運人登陸的軍艦，每艘三萬九千噸。

該人士說，「伊凡．洛戈夫」號駛經後幾天，蘇聯最新式的「高爾夫」核潛艇從北海開往波羅的海。

縱橫談
卡斯特羅為越南謾罵中國

施君玉

卡斯特羅跳出來了

古巴總理卡斯特羅跳出來為越南撐腰了，並且對中國大肆攻擊。這倒正好可以說明，遠在拉丁美洲的古巴和「亞洲古巴」越南乃是一丘之貉。

卡斯特羅這篇講話是前天（七月二十六日）在古巴東部聖地牙哥城發表的。二十五年前的七月二十六日，是古巴人民首次武裝起義的日子。卡斯特羅率領的運動就使用了「七．二六運動」的名稱。

從當年反殖、反獨裁的「七．二六運動」，發展到目前為蘇聯社會帝國主義火中取栗的古巴，這條岔路是越走越遠了。

在不結盟會議坐在被告席上

卡斯特羅這一篇講話，完全是一篇色厲內荏的自我招供。

在表面上，是用來紀念「七．二六」二十五周年，其實是針對不結盟國家外長會議中對它的指責，進行狡辯。

他硬說那些對古巴在非洲行動的批評「十分粗暴下流」，他把企圖分裂不結盟運動的責任推到別人的身上。

卡斯特羅早就知道，在這一次不結盟外長會議中，古巴將坐到被告席上，受到大多數不結盟國家的控訴和譴責。

例如，索馬里總統提出應將在非洲四處出兵的古巴掃地出門，徹底趕出不結盟運動。

卡斯特羅在會前提早派出副總理羅德理格斯前往南斯拉夫活動，前天又親自出頭為其非洲政策辯解一番。這表示他也知道，自己是處在不利地位。

還要干涉更多地區

古巴現有軍隊十餘萬（最新的統計數是十八萬九千人），卻有五萬多人駐紮在非洲，曾經武裝干涉過好幾個國家。

卡斯特羅曾自稱：「我們（古巴）武裝力量的發展史就是同蘇聯武裝力量的合作史。」具體行動和自我表露都證明古巴是蘇聯的軍事盟國，而且正在按照蘇聯的意圖，在非洲為蘇聯推行霸權主義。

卡斯特羅甚至在前天的講話中透露了新殺聲。他說，在許多衝突區域中，包括埃塞俄比亞、索馬里、羅得西亞和黎巴嫩，「人們是不能保持中立的。」

古巴軍隊已經干涉了非洲之角，它會不會滲入羅得西亞和其他地區？卡斯特羅的話表明，並非沒有這種可能。

怎樣處理古巴問題

不結盟外長會議共五天，古巴問題將是中心問題。

徹底將古巴驅出運動的可能性並不大。關鍵在於怎樣處理預定明年在古巴舉行的不結盟國家元首會議？是否仍承認自明年起由結盟的古巴出任不結盟運動的主席？

施君玉

深切懷念朱德委員長

蕭克

朱德委員長生前經常勤奮學習

（上接第一版）

七月二十一日，朱德同志在武漢接受了黨的指示，先行秘密返回南昌，進行起義的各項準備工作：向江西省委主要負責同志傳達中央決定，安排葉挺、賀龍同志領導的部隊到達後的住地，積極組織教育團留隊學員和公安局的革命同志參加起義，利用與國民革命軍第三、第九軍軍官的關係，掩護我黨中央領導同志平安到達和展開工作，詳細了解敵人的兵力部署等。在周恩來同志到南昌後的前委會上，他向會議報告了各項準備工作和敵人的情況，為前委組織發動起義和制定作戰計劃，提供了可靠的根據。

朱德同志根據前委的指示，利用他的社會地位，於七月三十一日晚上，在偽南昌市長家裏大擺宴席，宴請城內國民黨主力部隊的部分團以上軍官。事先，朱德同志派部隊在住地周圍秘密監視。同時，將赴宴軍官的警衛人員支到別處，另行「款待」。飯後，軍官們興致勃勃，隨意消遣。深夜，朱德同志借故退席。這時，我警衛人員，按照朱德同志的事先安排，將這些軍官俘虜一一扣押，使一部分敵軍失去指揮，為我軍迅速殲滅這些敵人創造了有利條件。在周恩來同志和朱德、賀龍、葉挺、劉伯承等同志指揮下，起義部隊經過四、五個小時的激烈戰鬥，全部殲滅了駐南昌的敵軍，解放了全城。

南昌起義，向國民黨反動派打響了第一槍，是我們黨獨立地領導革命武裝進行土地革命戰爭的偉大開端。

南昌起義大部分部隊在廣東潮汕地區失敗以後，朱德同志在極端危急的關頭，以無產階級大無畏的英雄氣概，高舉戰鬥的旗幟，在三河壩與強敵苦戰三天三夜之後，退至饒平和從潮州撤出的一部分部隊會合，共兩千多人，經閩西向贛南挺進。這時，部隊一無供給，二無援兵，四面受敵，但朱德同志以堅韌不拔的毅力，進行政治思想工作，提高士氣，甩掉敵人，和陳毅、王爾琢同志一起，把部隊帶到了農民運動開展得比較好的湘南地區。在朱德同志和湘南特委領導下，於一九二八年一月，發動了著名的湘南起義。在不到一個多月的時間內，革命武裝由一千多人發展到包括農軍約一萬人，建立了威震湘粵的宜章、郴州、資興、永興、耒陽五縣蘇維埃政權。

湘南五縣的暴動和革命政權的建立，引起了國民黨反動派極大驚恐。蔣介石調集了許克祥、白崇禧等大批反動軍隊前來「會剿」。加上黨內盲動主義路線的危害，致使起義部隊很難在湘南立足。這時，毛澤東同志已經在井岡山創建了第一個紅色根據地，為中國革命指出了唯一正確的道路。朱德同志總結了南昌起義部隊南下失敗的教訓，決定率領起義軍主力和農軍退出湘南，上井岡山同毛澤東同志會師。一九二八年四月二十八日，在寧岡礱市，兩軍勝利會師了。經過整編，成立了中國工農紅軍第四軍，朱德同志為軍長，毛澤東同志為黨代表。從此，這支部隊在毛澤東同志的領導下，為長期堅持武裝鬥爭，奪取全國政權，奠定了堅實的基礎。

毛主席的得力助手

在我國革命的各個歷史階段，朱德同志作為毛主席的親密戰友，積極協助毛主席研究制定重大的戰略決策，組織指揮重大的戰役戰鬥。朱德同志是毛主席的得力助手，卓越的無產階級軍事家。

在井岡山艱苦奮戰的日子裏，朱德同志在毛主席關於「堅決地和敵人作鬥爭，創造羅霄山脈中段政權，反對逃跑主義」的方針下，組織井岡山地區軍民打土豪、分田地、恢復和發展地方黨組織，建立紅色政權和赤衛隊。當敵人向井岡山根據地進攻時，朱德同志協助毛主席指揮戰鬥，使紅軍在敵強我弱，力量對比十分懸殊的情況下，粉碎了敵人一次又一次的「會剿」，取得了一個又一個的勝利。一九二八年六月下旬，國民黨糾集湘贛兩省反動軍隊，共十個團，向井岡山根據地中心寧岡分進合擊。毛主席按照對湖南方面進犯之敵取守勢，決定紅軍集中兵力打擊江西方面進犯之敵的方針，決定紅軍主力到龍源口、新、老七溪嶺迎戰。朱德同志親自率領二十九團和三十一團一營，直奔新七溪嶺。當我軍搶佔制高點後，敵人向我連續發起衝鋒。在朱德同志的指揮和鼓舞下，紅軍指戰員奮勇殺敵，多次打退敵人的進攻，各路部隊密切配合，全殲敵一個團，擊潰敵兩個團，繳槍一千多枝，粉碎湘贛之敵第一次大「會剿」，取得創建井岡山根據地以來最大的一次勝利。

一九三〇年，紅軍創立了以瑞金為中心的中央蘇區，紅軍主力發展到四萬人，朱德同志擔任紅軍總司令，毛澤東同志任總政委。蔣介石先後糾集十萬、二十萬、三十萬的兵力，對中央蘇區發動三次大規模的「圍剿」。在連續激烈的反「圍剿」戰鬥中，朱總司令堅決貫徹毛主席「誘敵深入」的作戰方針，協助毛主席巧妙的捕捉戰機、指揮部隊，痛快淋漓地粉碎了敵人的三次反革命「圍剿」。在第四次反「圍剿」的時候，雖然「左」傾機會主義者排斥了毛主席對紅軍的領導，但朱總司令同周恩來同志一起，仍然按照毛主席的戰略戰術原則指揮作戰，取得了第四次反「圍剿」的勝利。

在日寇全面發動侵華戰爭，中華民族處於生死存亡的嚴重關頭，朱德同志受毛主席、黨中央的重托，於一九三七年八月任八路軍總司令，率領一一五師、一二〇師、一二九師，由陝西東渡黃河，挺進華北敵後。他放手發動群眾，堅持獨立自主的敵後游擊戰爭。抗戰的頭三年，八路軍與日寇進行了大小一萬餘次戰鬥，打死打傷敵人十萬以上，爭取偽軍十萬餘人反正，迅速發展壯大了自己，建立了大片抗日根據地和革命政權，造成了對華北敵佔城市和交通線的戰略包圍態勢，沉重地打擊了日寇的瘋狂氣焰，極大地鼓舞了全國人民堅持抗戰的決心。當國民黨反動派在華北發動第一次反共高潮的時候，朱總司令堅決貫徹毛主席關於「有理、有利、有節」的反頑鬥爭策略，在晉東南地區，堅決打擊了向我猖狂進攻的國民黨頑固派第九十七軍朱懷冰部，消滅其近三個師，有力地打退了國民黨的反共高潮。之後，朱總司令又深入虎穴，去洛陽同國民黨軍隊談判，迫使國民黨軍隊不得不與我暫時維持統一戰線的關係。

一九四〇年四月，朱總司令從華北前線回到延安，協助毛主席指揮全國各根據地的抗日鬥爭。由於日寇的殘酷「掃蕩」，國民黨的軍事包圍和經濟封鎖，加上自然災害侵襲，使根據地遭到嚴重物質困難。朱德同志積極響應毛主席生產自給的偉大號召，在勘察三五九旅的防區時，發現南泥灣可以屯墾，積極向毛主席、黨中央建議開發南泥灣。他親自到南泥灣調查研究，指示三五九旅在時刻保持戰鬥準備的情況下，開展大生產運動。以後，他又多次到南泥灣檢查指導。三五九旅的英雄們，終於把一片荒川變成了「陝北的好江南」。富饒的南泥灣，閃耀着毛澤東思想的光輝，傾注着朱總司令的心血。

抗日戰爭勝利後，蔣介石在美帝國主義指使下發動全面內戰。在兩種命運、兩個前途的大決戰中，朱總司令協助毛主席，組織和指揮全國的解放戰爭。一九四七年三月，國民黨反動軍隊重點進攻我黨中央所在地陝甘寧邊區。依據當時形勢，中央書記處分成兩部分：毛主席、周副主席繼續留在陝甘寧邊區，另一部分由朱德同志率領，組成中共中央工作委員會，到晉察冀解放區，執行中央委托的各項任務，並指導當地的作戰和工作。一九四八年，解放戰爭進入戰略決戰階段，不到半年，取得了遼瀋、平津、淮海三大戰役的偉大勝利。接着，揮師南下，打過長江，挺進大西南和大西北，消滅蔣家王朝八百萬軍隊，奪取了全國政權。這是毛主席軍事思想的偉大勝利，也是周總理、朱總司令居中運籌的結果。

臨大節而不辱

朱總司令在歷次黨內路線鬥爭中，特別是在反對叛徒張國燾的鬥爭中，既堅持了革命的原則，又有靈活的鬥爭策略，忠實地執行和捍衛了毛主席的革命路線。

一九三五年一月，具有偉大歷史意義的遵義會議，結束了王明路線在中央的統治，確立了毛主席在全黨全軍的領導地位。會後，毛主席率領紅軍勝利突破了敵人的重重包圍，於一九三五年六月到達四川懋功，與四方面軍會師。這時，竊踞四方面軍領導的野心家張國燾，加緊了右傾逃跑、分裂黨和紅軍的陰謀活動。張國燾妄圖奪取中央和紅軍的最高領導權，遭到毛主席為首的黨中央的嚴正批評。於是他大耍兩面派，在毛兒蓋會議上，口頭上同意了中央關於組織左右兩路軍北上抗日的決議。但當左路軍到達阿壩地區後，他公然違抗中央決定，強迫部隊南下，並要朱德同志同他一起簽字發電報令右路軍南下，被朱總司令嚴詞拒絕。張國燾悍然不顧朱總司令的警告，竟盜用總部名義發出電報，同時又發出密電妄圖截擊一方面軍和黨中央，破壞北上抗日的正確方針。電報被右路軍參謀長葉劍英同志所獲，立即報告了毛主席。毛主席和周恩來同志當即在巴西召開政治局會議，決定迅速脫離險區，連夜率領右路軍中的一、三軍團北上。這時，張國燾大肆污蔑攻擊中央，並要挾朱總司令表態，反對毛主席，反對北上抗日。朱總司令旗幟鮮明地回答他：「毛主席的領導是正確的，中央的北上抗日方針，我是舉手贊成的，你就是把我劈成兩半，也不能割斷我和毛澤東的關係。」張國燾賊心不死，採取高壓手段，妄圖迫使朱總司令屈服。九月間，在阿壩召開四川省委會議，圍鬥朱總司令和劉伯承同志達三天之久。張國燾在會上攻擊黨中央，反對毛主席，還一再逼迫朱總司令表態。朱總司令一再說明，中央的決定是正確的，毛主席是不能反對的。他還義正詞嚴而又具有充分說服力地解釋：「朱毛朱毛，人家外國人都以為朱毛是一個人，哪有朱反對毛的！」至於對他本人的那些漫罵和攻擊，朱總司令為顧全大局，置之不理，表現了堅定的政治原則性、靈活性和無產階級革命家的寬廣胸懷。

張國燾公開和中央分裂後，率領部隊到達川康邊境的天全、蘆山一帶，他奸心畢露，公然於一九三五年十月初在卓木碉成立偽中央。張國燾妄圖軟化朱總司令，給他安了個中央委員的頭銜。朱德同志嚴正表示：「你這種做法我不贊成，我們不能反中央，要接受中央的領導。」張國燾黔驢技窮，只得耍無賴，逼朱總司令離開總部，撤銷警衛，扣發口糧，搶走馬匹，真是無所不用其極。然而，朱總司令始終以黨的利益為重，相信廣大群眾，克服重重困難，深入群眾做過細的政治思想工作，反覆宣傳北上抗日方針的偉大意義和加強黨的團結的重要性。他還針對張國燾的軍閥主義和部隊存在的非無產階級思想，給幹部戰士宣講古田會議精神，從而粉碎了張國燾的罪惡圖謀。

張國燾率部在天全、蘆山地區遭敵重兵襲擊，部隊消耗很大，被迫西撤到甘孜一帶。這時，二方面軍也由湘鄂川黔邊界根據地出發長征。朱總司令和劉伯承同志積極主張二方面軍北進，與四方面軍會合。朱德同志還多次對張國燾進行說服教育，促其北上抗日。同時，由於四方面軍廣大幹部的日益覺悟，和二方面軍在雲貴地區的積極活動，加上甘孜地區不利於大部隊活動等因素，張國燾走投無路，同意與二方面軍會合北上。一九三六年六月，二、四方面軍終於在甘孜勝利會師了。朱總司令和劉伯承、任弼時、賀龍、關向應等同志一起，堅決維護中央的正確路線。叛徒張國燾的陰謀完全破產，不得不取消偽中央，被迫北上。但進至甘南，張國燾又一再變卦，要率軍西進。朱總司令又和他的逃跑主義路線幾經鬥爭，歷盡艱難曲折，最後於一九三六年十月在甘肅會寧實現了一、二、四方面軍的勝利大會師。偉大領袖毛主席高度讚譽朱總司令：對張國燾鬥爭有理有節，臨大節而不辱，度量大如海，意志堅如鋼。

革命到底

我國進入了社會主義革命的歷史階段以後，朱德同志仍然保持着戰爭年代那麼一種革命精神，堅持無產階級專政下的繼續革命，反修防修，直到他生命的最後一息。

中華人民共和國成立以後，我國人民面前擺着的一個根本問題，就是走什麼道路的問題。朱德同志堅決站在毛主席一邊，堅持走社會主義道路。他擔任委員長的職務以後，不顧年事已高，經常到各地視察，廣泛接觸群眾，熱情支持革命的群眾運動，勉勵大家多快好省地建設社會主義。他到大慶、大寨視察，讚揚他們在毛主席革命路線指引下創造的偉大成就。他非常關心我軍建設，經常深入部隊，了解情況，指導戰備。一九七三年朱委員長已是八十七歲的高齡了，還兩次到軍政大學視察，指示我們要努力學習馬列著作和毛主席著作，堅持黨的基本路線，深入批判林彪的修正主義路線，要搞好學校建設，加強幹部訓練，提高部隊戰鬥力，以防禦蘇聯社會帝國主義對我國的顛覆和侵略，隨時準備解放我國領土台灣。他還給我們講革命傳說，勉勵我們要加強團結，保持發揚我黨我軍優良作風，把林彪破壞了的傳統恢復起來。他多次視察過國防工業企業，指示軍工生產要平戰結合，軍民結合。朱委員長遵照毛主席關於反對蘇修叛徒集團的戰略決策，十分重視反修防修鬥爭，曾多次講話和寫詩，揭露蘇修叛徒嘴臉。

在毛主席親自發動和領導的無產階級文化大革命中，朱委員長堅持毛主席的革命路線，同劉少奇、林彪、「四人幫」三個資產階級司令部作了堅決鬥爭。有的同志為了防止林彪、「四人幫」的暗算，曾提醒他注意安全，但他總是不在意地說：「不要緊，要相信群眾，壞人是極少數。」林彪反黨集團垮台以後，萬惡的「四人幫」更加緊了他們的反革命陰謀活動，妄圖打倒周副主席和一大批黨政軍負責同志，以便篡黨奪權，全面復辟資本主義。朱委員長看透了「四人幫」的狼子野心，和這個反黨集團進行了堅決的鬥爭。他對「四人幫」的所作所為十分憤怒，認為他們的這些罪惡勾當，只有國民黨特務才能幹得出來。一九七六年三月，他親書「革命到底」四個發出金石之聲的大字，贈送給有關同志，表達了他老人家堅持無產階級專政下的繼續革命，同修正主義戰鬥到底的鋼鐵意志。就在這時，他對有關領導同志說：我國的國際威望只能高，不能低，國民經濟只能上，不能下。他指示一位負責同志，要迎着困難，排除干擾，把國民經濟抓上去。在臨終前不久，還對身邊工作的同志說：希望能看到第五個五年計劃的完成。六月底，朱委員長突然患病，臥床不起，在垂危時刻，仍然在為我們黨和國家的前途、命運而操心。他語重心長地對前往醫院看望他的一些中央領導同志說：「要團結，要革命到底。」而對於假惺惺地去醫院看他的「四人幫」，不是閉目不理，就是冷眼相對，表示了極度的蔑視。臨終前，他針對「四人幫」的干擾破壞，語重心長地對一起戰鬥、生活幾十年的老戰友康克清同志說：毛主席的革命路線深入人心，廣大人民群眾是要革命的，軍隊是好的，是穩定的，這是最基本的。誰要想走資本主義回頭路，是必然要失敗的。歷史已經證明，誰違背革命人民的意志，必然被人民掃進歷史的垃圾堆。就在他老人家去世三個月後，英明領袖華主席繼承偉大領袖和導師毛主席的遺志，領導我黨、我軍和我國人民，一舉粉碎了禍國殃民的「四人幫」，朱委員長生前的願望得到了實現。

朱委員長離開了我們，但他那偉大的形象，崇高的品質，光輝的業績，卻深深地銘刻在人們的心裏。我們一定要牢記朱德委員長「革命到底」的遺言，在以華主席為首的黨中央領導下，高舉毛主席的偉大旗幟，抓綱治國，抓綱治軍，深揭狠批「四人幫」，為我國的四個現代化建設貢獻全部力量。（原載一九七八年七月二十七日《解放軍報》，本社有刪節）【新華社北京七月二十七日電】

萬人搶購墓地　當地實施攪珠分配
日本超級市場百貨公司兼營殯殮服務
免費代客雕刻墓碑　每塊售價十七萬圓起
需有「三花」殯葬「全餐」可惜大都喜歡風光大葬

生人搶購墓地熱潮，經常會在日本出現。去年，大阪四個衛星城市聯合開發了一個墳地後，把地皮拿到市場拍賣時，在兩小時內竟被搶購一空。

東京郊區一墓地公園

一九七六年七月，東京都市政府將二千七百多幅墓地拍賣，認購者數達一萬四千多人，迫使當局要進行攪珠，以決定「優勝者」誰屬。

目前，日本全國約有二萬九千個由公共團體管理的墳場，私人墳場則有三十三萬多個。但儘管如此，要找一塊最後安息的地方，也愈來愈困難，而且費用愈來愈大。墳地荒日益嚴重，部分原因是由於人口大量集中於城市。為了彌補墓地不足，各地方政府紛紛在一些大幅荒地，通常是荒山野嶺，開發一些與傳統墳場大為不同的新墳場，它們的名稱也比較文雅，如「靈園」或「墓地公園」，以消除人們對墳場的傳統看法。

大阪市所有墓地目前已告「客滿」，因此，當局不惜動用九億六千萬圓預算，開發一幅面積三萬三千平方公尺的荒地，作墳場之用。大阪現有墳場五十九個，包括兩個大墳場，安葬了約八萬四千人。

新墳場風水相當好，可飽覽大阪灣景色，又設有遊樂場、散步場和停車場，讓人們在拜祭祖先之餘，趁機郊遊作樂。

公共墳場，一般都是永遠墳場，但「永遠租金」卻不便宜。就以大阪縣四個衛星城市所設的靈園為例，最小的三平方公尺墓地，售價也要十三萬八千六百至十六萬三千六百圓，四平方公尺要十八萬五千至二十餘萬圓，而且每年分別要繳交六萬和八萬圓管理費，若非有錢人家，豈能負擔得起。

此外，墓碑也很貴。最近，日本一些超級市場和百貨商店已開始出售墓碑。去年，全國性超級市場集團「日伊」在其屬下十間商場，從六月至九月出售墓碑，價格從十七萬九千至一百九十萬圓不等，而且沒有折頭，但超級市場免費代客雕刻碑文和安裝，對於顧客來說，倒十分具有吸引力。這種殯殮生意，相當成功，收入共達一億二千萬圓。日伊計劃今年捲土重來，期望能收入一億五千萬圓。

墓碑之外，殯葬服務在百貨公司也有「出售」。東京三越百貨公司闢一角落專門經營殯葬生意，每年約有五十宗，每宗收費由五十萬至五百萬圓不等。

為了減低死亡費用，大阪市從一九四九年起便規定了「標準殯葬」，與七十四間殯儀館定下合約，分為三類服務，名為「蘭花」、「蓮花」、「水仙花」，名字十分優雅。這些服務，不僅價格低廉，還包括所有其他服務，即「全餐」。

去年，大阪市約舉行了二萬四千次殯葬服務，但只有八百五十個家庭選擇「三花」服務，其他都由私營殯儀館主辦。

目前，一般的殯儀服務費用在三十萬至五十萬圓之間，請「和尚」及其他雜費要五十萬圓，填地和墓碑費要一百五十萬圓左右，加起來至少也要二百五十萬圓，因此，一個人死也死得不容易，大部要靠生前所購的人壽保險支付這筆費用。（文浩）

星洲青年持刀劫掠　判入獄三年和鞭笞
控方稱重罰有助遏阻青年罪案的增加

【路透社新加坡二十七日電】這裏的一位法官昨天判處一名十七歲青年入獄三年，笞打三十藤。相信這是對一名初犯青年的最重刑罰之一。

地方法官劉陳永吉（譯音）作出這樣的刑罰，是由於被告上月在公共屋村的電梯，用刀仔指嚇婦女和劫掠她們。被告於星期一當十七歲，已承認五項控罪。

控方指出，雖然被告只有十七歲，而且是初犯，但是，為了遏阻青年犯罪，重刑重罰是必要的。

墨國龜蛋常被偷
當局出動軍隊把偷蛋人驅走

【美聯社華盛頓二十七日電】美國專家正嘗試挽救一種面臨滅絕的墨西哥海龜。這種海龜面臨如斯命運，因為墨西哥人視它們的蛋為珍貴催情藥，一直在偷蛋。

這種海龜只在墨西哥一個海灣沙灘產卵。它們的蛋現時在墨西哥黑市出售。

墨西哥要出動軍隊在沙灘站崗，把偷蛋人驅走。

儘管有這種保護措施，大羣墨西哥人仍在沙灘過覓埋在沙中的蛋。

其他地方亦視海龜蛋為珍貴催情藥——包括美國西南部的部份地區。但沒有根據足以顯示龜蛋有任何特殊性能。

福特汽車廠副董事長　本森·福特昨天逝世
是汽車工業先驅亨利福特孫兒

【美聯社底特律二十七日電】福特汽車廠一名發言人說，福特汽車廠董事會主席福特第二的弟弟、汽車工業前驅亨利福特的孫兒本森·福特星期四凌晨在他的遊艇上逝世，死因顯然是心臟病發作。

本森·福特享年五十九歲，是已故愛德塞爾的二子。他是福特汽車廠的副董事長，該廠經紀政策委員會的主席，和董事會成員。

日北部西卷市昨有輕微地震

【美聯社東京二十七日電】日本氣象廳報道，日本北部西卷市今天發生溫和地震。震級是日本地震計的七級。

警方說，即時沒有傷亡的報道的警告。

倡導試管嬰兒醫生提出警告
試管嬰兒只是開始　不育婦女勿寄厚望
而且人們仍議論紛紛　宗教界也有壓力

【美聯社倫敦二十七日電】倡導英國試管嬰兒的醫生們警告那些不育婦女不要抱太高的希望，並且勸告尋求治療不育症的外國人說，英國醫生和英國都不能幫助他們的。

羅伯特·埃德華斯在記者招待會上說，二點六公斤的路易斯·布朗的誕生，是子宮外受孕後誕生的第一個嬰兒，這是開始的目標，而不是目標的開始。我們做的是一件非常莊重的事，還有很多東西要學。

和埃德華斯一起研究和實驗試管嬰兒的帕特里克·斯蒂普托醫生說，這種方法顯然現在還不是對每個人都適用的。」

斯蒂普托說，他和埃德華斯使用的設備是不充足的，並且不能夠再用，他們現在要找新地方和新財源來繼續他們的研究，英國沒有設備接待來自外國想要做母親的人。但是他又為無孩夫婦暗示一種希望：「有些醫療隊伍已經開始這項工作。我們想在適當時間內，提供專門設備，這樣全世界可以應用這種方法」。

倫敦報章《快報》報道，倫敦聖托馬斯醫院又用試管試驗受精。一名婦女昨天在那裏接受取卵手術。

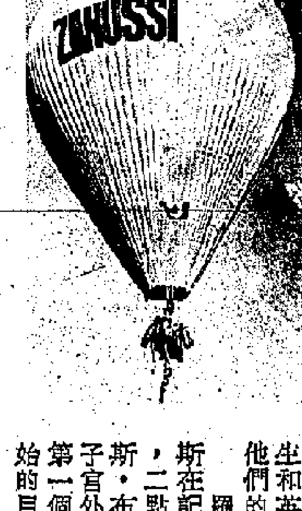
雖然用實驗方法懷孕的可能性已經解決，但施行這種手術的道德問題，仍議論紛紛。

至今宗教人士的反應仍有分歧。

梵蒂岡發言人帕斯托說，羅馬天主教會認為人工授精不正當，因為，它不是根據自然愛情造成的。

熟悉猶太人和穆斯林法律的專家說，他們認為，只要父母已結婚，在子宮外受精被視為是合法的。

英國政府一隊攝影隊也為這次生育拍了電影，但協議規定電影只能放映二十八天。



橫渡大西洋的大氣球

英橫渡大西洋氣球　發現裂縫將降海上
首天航程順利原訂今晚抵法國

【美聯社加拿大·聖約翰二十四日電】兩名企圖第一次乘坐汽球越過大西洋的英國人，可能被迫降落在海洋，因為他們的汽球出現了大裂縫。

【路透社倫敦二十七日電】有兩個英國人，企圖乘坐自由浮動汽球，第一次橫渡大西洋，今天，他們在空中度過一天後，只完成旅程的三分之一左右。

英格蘭一個收聽站的發言人說：「假如事情按照目前的速度進行，我們預料，他們將於星期五晚降落於法國北部某地。」

唐·卡梅倫和克里斯托弗·戴維，昨天乘坐汽球由紐芬蘭島的聖約翰斯出發。他們坐在汽球的吊艙內。汽球由氦和熱空氣裝滿。經過二十四小時飛行，到了今天國際時間九時五十分，他們已完成七百五十英里的一段旅程，飛行時速為三十三海里。他們一直與地面支援人員保持無線電接觸。

一位英國陸軍少校戴維說，「天氣完全清朗，沒有雲層。我們可以看到六千呎下面的海面，並聽到浪聲」。

英國南部布臘內爾的監控台的發言人說，這次嘗試「現時一切令人難以置信地良好」。

要求失約女友賠償　法官贈以「破碎紅心」
卅歲美國會計師表示從此不再追究

【美聯社舊金山二十七日電】一名三十歲的會計師不但在愛情上做了敗將，而且還打輸了一場官司。他得到的是一個碎了的紅心。

湯姆·霍斯利因為女朋友失約，使他在戲院門口苦候而控告女侍者切斯利特，要求賠償三十八美元交通費和今年二月與他鬧翻那一天所花的費用。

星期三，在這宗訴訟事件中，法官理查德·費貢送了一個「破裂的紅心」給霍斯利。費貢的判決是一個約會不是一項合同或一宗民事錯誤並且像這類承諾是不可強行的。

霍斯利說他的賠償美夢破裂了。他不打算再追究了。

三十一歲的切斯利特說，「我想這是具有爆炸性的事。我喜歡這樣的結局，他追我十三年後終於放棄了。」

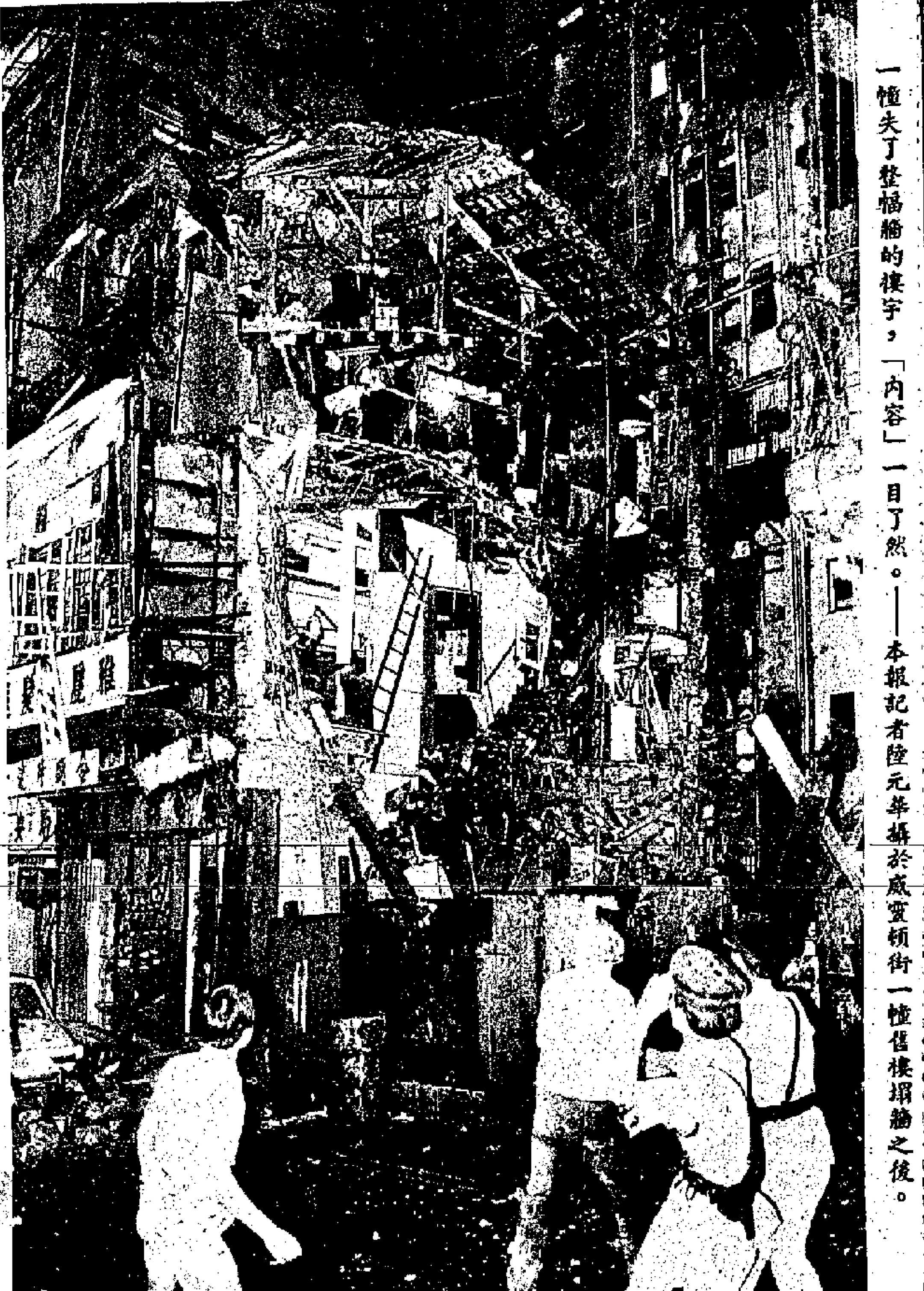
他們是十三年前在墨西哥相遇的，一九六七年當她失約沒有去看足球比賽時，他們曾經分過手。

曼谷人口續增加　預料接近五百萬

【美聯社曼谷二十七日電】曼谷京都行政公署署長差羅今天說，預料曼谷人口不久將達到五百萬，因為來自各省的移民每年增加百分之五。

差羅說，這些移民使曼谷的公用事業日趨緊張，並加快貧民窟的擴大。為了阻止農村工人湧入曼谷，政府正在各省創造就業機會，倡議社區發展計劃，並在靠近原料來源促進農村工業。上月，曼谷人口為四百八十萬。

風雨襲擊下 舊樓難支撐
威靈頓街一樓宇塌牆
驗樓師及警員等受傷
二樓雅麗電髮廳三人險死還生



一幢失了整幅牆的樓宇，「內容」一目了然。——本報記者陸元華攝於威靈頓街一幢舊樓塌牆之後。

【本報訊】昨晚在風雨襲擊下，中區威靈頓街八十九號一幢三層高的戰前舊樓，整幅牆突然倒塌，造成三人受傷，其中一人是正在驗樓的工務局房屋測量師。工務局現已宣佈該樓為危樓，封鎖現場，另勸諭附近五幢樓宇的居民撤出。受影響的居民（包括危樓住客）合共一百二十人。

發生塌牆的舊樓有七十年歷史，為磚牆木料結構的建築物，地下為合盛隆瓷行，二樓為雅麗電髮廳，三樓由一個姓胡的住客居住，而整幢樓為姓趙業主所有。

昨日下午六時，該幢樓的天台後座一小幅「批盪」經不起雨水侵蝕，突然崩裂，磚牆碎片撒落後座一個冷氣機罩上。其後，三樓姓胡的住客報警，警方派人到場視察後發現有險情，即通知胡姓住客暫時搬出，以免發生意外。

由於該幢舊樓潛伏危機，警方另通知工務局。至七時，一名外籍警察及一名警員陪同工務局一名房屋測量師，到場檢查險情，並通知二樓雅麗電髮廳三名在場的職員離開現場。

約七時卅分，兩名警員與工務局測量師在樓上檢查完畢後，落樓至地下合盛隆瓷行再檢查時，突然嚯然一聲巨響，靠東面的磚牆整幅倒塌，一時間，煙塵瀰漫，合盛隆瓷行堆放的塑料水桶，因受震盪拋出街外，撒滿一地，一名警員、工務局測量師及合盛隆一名夥計被高空跌下的磚牆碎片擊傷，各人大驚，紛紛奪門而出，而一輛剛巧泊在門外的某報採訪車，被跌下的磚頭擊毀車前擋風玻璃，車頂亦撞凹少許。至於在附近樓宇的居民，被突如其來的巨響及震盪嚇得驚惶失色，紛紛落街躲避。

事發後，警方增援人員及消防員到場，將塌牆現場封鎖，受傷的工務局測量師、一名警員及合盛隆夥計，由救護車送院敷治，其後上二樓將電髮廳的兩名職員救出，另外又通知八十一、八十三、九十一、九十三、九十五號五幢樓宇的住客撤出。

所有受影響的居民，由社會福利署緊急救濟組人員安排在威靈頓街七十五號三樓一個社團內暫住，並發給毛氈及救濟品。

二樓雅麗電髮廳其中一位股東陳林事後頻呼「好險」，他說：「當我聽到工務局人員要求我們撤出後，我們即收拾理髮工具落樓。當我抓住樓梯扶手行落不過三級，即見外牆漸漸崩裂，接着轟然巨響，當時我已嚇得魂不附體，連喊救命亦不會叫，死命抓住另一邊扶手，不敢郁動，待塌牆後，視界所及，已可望見街外，在驚魂甫定後，自己毫不猶豫，由樓梯上連滾帶翻落至樓下，以致手腳膝頭流血。今次可謂險死還生，執番條命。」

另兩位理髮夥計陳炳驊、林得法，因未收拾妥工具，致未能及時逃出，直至塌牆後，才由消防員將他們救出，他們亦頻呼「好驚」。

傷者：測量師羅便臣，四十歲；合盛隆夥計莫標，五十一歲；警員。

「愛娜斯」已遠去
三號風球至今晨仍未除下
獲雨量已逾八吋 預料還有進賬

【本報訊】「愛娜斯」緩慢地離開本港。在過去廿四小時內只移動了八十海里。

八號風球於昨日下午一時半卸下，改掛三號風球。至今晨三時，三號風球仍然懸掛。

「愛娜斯」移動方向昨日又多次改變。初時向西北偏西移動，後折向西，昨晚改為西南偏西。昨晚十一時，「愛娜斯」集結於香港西南偏西約一百四十海里的南中國海上。預料向西或西南偏西移動，時速約五海里。

天文台預料，今日早上本港風力將減弱，並轉吹東南風。

由星期二早上掛出一號風球後，至昨晚九時，天文台共錄得雨量二零七點一毫米（逾八吋），預料廿四小時內將會再錄得三十至六十毫米雨量。

又：據天文台稱，昨晚十一時，颱風「雲蒂」集結於沖繩島東南偏東約二百二十海里的太平洋上，預料向西北移動，時速約七海里。

風後小統計

因颱風引起的意外（包括棚架、招牌倒塌、倒樹及輕微水浸等）：三百六十宗

山泥傾瀉：十一宗

受傷人數：一百二十六人

入住港九兩地防風庇護站的居民：一百零三人

「愛娜斯」掠過後 澳門損失輕微
滯澳港客昨晚先後返港

【本報訊】澳門消息：颱風「愛娜斯」掠過本澳，在狂風暴雨吹襲下，新口岸的泳棚、花園的樹木和一些街道的建築地盤棚架，以及許多樓宇的電視天線被吹倒。許多商店一連兩日關門，遭受營業上的損失。八號風球卸下後，這些商店昨天傍晚已恢復營業，市面逐漸恢復正常。

昨日下午五時四十五分，本澳氣象台卸下八號風球，改懸三號風球後，船公司隨即宣佈港澳客輪恢復開出：廬山客輪昨日開下午七時半，泰山客輪開晚上十時半，南山客輪開今晨四時半。至於水（飛）與船方面，今日上午將恢復行走。

在澳避風的各艘貨輪，今日是否開出，須看是否卸下三號風球而定。

因風滯留澳門的部分港客，昨晚在客輪復航後，已先後離澳返港。在此之前，他們不知客輪何時復航，深感徬徨，一早便到信德船務公司門口打聽開航消息，和苦候購買船票。

澳門—江門航線的客輪「紅星二四一號」昨日因風停航，今日將由江門開出，明日上午九時在澳開返江門，持廿七日船票的旅客屆時可乘船。該輪本月每逢單日澳開上午九時。

廣州—澳門航線的客輪「紅星二四二號」，今日下午四時自澳復航返廣州。該輪本月每逢雙日澳開下午四時。

八號風球昨日下午卸下
海陸空交通恢復
市面的情況亦逐漸回復正常

【本報訊】八號風球昨日下午卸下後，海陸空交通及市面情況逐漸恢復正常。

遠東水翼船有限公司宣佈，來往港澳的水翼船將於今日上午八時起恢復正常行走。

另外，信德船務有限公司屬下的大船，已於昨晚恢復行走港澳。

香港油麻地小輪公司屬下的離島航線渡海服務已於昨晚局部恢復。

至於香港往梅樹灣的小輪服務，由於博寮海峽大浪關係，昨晚仍暫停行駛，直至另行通告為止。

昨日上午十一時，本港大部分陸路交通，包括中巴、九巴、電車、豪華小巴陸續恢復行走。火車服務亦恢復正常，但不依照正常班次行走。另外山頂纜車亦於十一時四十五分恢復。

至下午四時，天星小輪愛丁堡廣場至尖沙咀航線，及油麻地小輪的九條港內航線亦恢復正常行走。

昨日下午改掛三號風球後，市面開始回復正常。各街市攤檔於午後紛紛開市，蔬菜價格比平時略貴，但生意仍較平淡。

不少士多、商店、百貨公司等，昨日下午亦陸續恢復營業，往逛公司的顧客不算少。

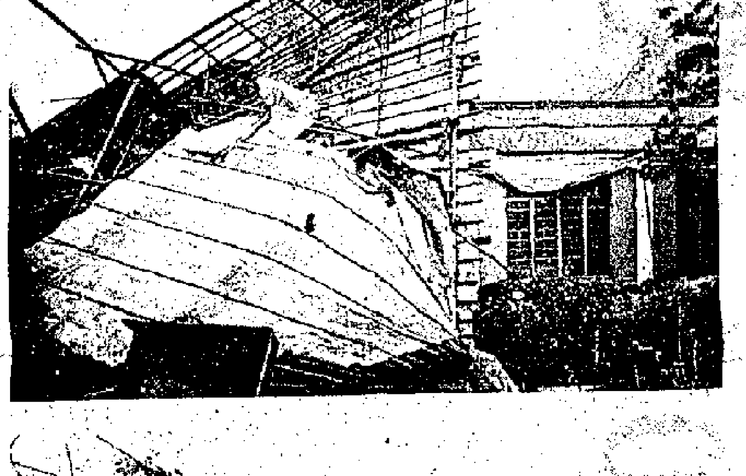
新界果菜受風損害
農民正將快壞的瓜菜摘下賤賣
一兩月內產量將受影響

【本報訊】在「愛娜斯」的吹襲下，新界百分之九十以上的蔬菜、果樹受到損害，估計本港的蔬菜產量在一兩月內會受到影響。猶幸雨水未使新界魚塘泛濫。

本報記者昨日曾驅車前往新界作風後巡視，沿途農田的農作物幾乎全部被風吹倒，很多可以出售的蔬菜都已被吹得枝離葉散；番石榴及龍眼等生果亦被打到地上，甚至果樹亦被連根拔起，以竹架架起種植的節瓜及豆角等，大多已倒塌，成為亂籐一堆。

據漁農處初步統計指出，在颱風過港時期，本港各處約有六千六百八十七公頃蔬菜、八十四公頃花卉及一萬一千九百五十株樹被毀，損失數字仍在統計中。另外，該處亦於昨日開始派出職員往新界各區進一步估計牲口、農作物及漁業受影響的情況。

一些農民表示，農作物被毀，除了風力猛烈之外，雨水亦是原因之一。很多蔬菜瓜果被雨水浸壞，他們目前只能盡快將瓜菜摘下，以賤價推出市場，假如再遲一、兩天的話，所有的農作物都爛得不能食用，那時就血本無歸了。元朗逢吉鄉一位菜農表示，他曾在風暴襲港時，試圖以膠布將菜田覆蓋，希望減少蔬菜受損，豈料烈風將膠布也扯爛，吹得無影無蹤。



上：大埔泰亨村塌棚壓屋。下：新界節瓜棚架被吹倒。

天文台地震儀錄得輕微地震

【本報訊】本港天文台地震儀，昨晚十時二十九分錄得一次輕微地震，發生地震的地方是在東京東北部約一百公里處。

西環沙田斜坡不穩
近百居民緊急疏散
筲箕灣成安村石屋塌地腳變成「半天吊」
大埔泰亨村竹棚壓村屋一度困住屋中人

【本報訊】颱風帶來連場豪雨，引致港九多處地方山泥傾瀉，斜坡出現險象。西環山市街紫蘭台對上十一戶木屋居民昨日傍晚緊急疏散，筲箕灣成安村一間石屋亦因山泥傾瀉而「半天吊」。

山市街紫蘭台對上約有十多間木屋，依斜坡而建，一面緊靠薄扶林道與雨飛路的多層大廈，一面接連山市街紫蘭台。昨晚六時三十分，正當各戶居民晚膳時，工務局人員與警員突至，勸喻居民疏散到西區街坊福利會暫住，因為斜坡出現險象。

社會福利署共登記災民十一戶，共四十八人，其中九戶屬於山市街二〇六三地段海壇園一邊，另兩戶屬山市街四十三號新花園一邊。

一名災民表示，他們已在該處住了十多廿年，部分以養蜂、養雞、種果樹等為生。海壇園的九戶居民曾於本年六月六日接到房屋署通知，謂將要收地，他們會被分配到公共屋邨。災民表示，既然斜坡不穩，當局應從速將他們徙置，並應對農地等給予賠償。

昨日中午十二時許，筲箕灣成安村八十六號A一間石屋的地腳，因受山泥傾瀉影響而崩塌，石屋頓成「半天吊」，屋內兩戶居民共十三人慌忙逃出，前往親友家暫住。

又訊：風雨交加中，沙田道風山村一幅兩年前曾發生山泥傾瀉的斜坡，昨日又呈現可能崩塌的險象，在該斜坡對下居住的十多戶村民，已被理民府通知疏散。

出現危險的斜坡，位於道風山村沙田儲水池之下。在該處倚斜坡而建的村屋共十多間，住有村民五、六十人。村民表示，昨晨十二時左右，沙田理民府人員突然前往村內，表示村後的斜坡經驗明有危險，村民需立刻遷離。該村十一戶共四十名村民其後收拾細軟，被安排往沙田瀝源社區會堂暫避，部分村民則暫住親友家中。另有少數村民不願遷離。

據悉，有關當局在通知村民遷離前，曾在斜坡對上的沙田儲水池附近進行測量，發現該處泥土鬆散，斜坡有崩塌的可能。

據該村一名姓夏的村民稱，他們在該村已住上十多年至卅年不等。在兩年前「八・二五」的一場豪雨中，該危險斜坡曾告崩塌，引致一名小童受傷，數間木屋被毀。豈料至昨日，斜坡又出問題。

村民又表示，沙田儲水池已動工兩年多，但至今遲遲未建成，附近去水系統不周，致影響斜坡。他們希望該儲水池早日完工，並改善排水系統，免令他們麻煩。

又：大埔泰亨村一座竹棚前晚被風姐吹倒，壓着一間村屋，竹棚且將屋門堵塞，致屋中人一度被困。

左：再度受危險斜坡威脅的沙田道風山村內樓宇　右：筲箕灣成安村因塌地腳成「半天吊」的石屋

天氣

強烈東風，風勢間中疾勁，日間轉吹東南風，風勢減弱。密雲，間中有狂風驟雨。最高氣溫約廿七度。昨天最高氣溫廿六點二度。雨量一一零點五毫米。

斜坡紅色警告訊號 已在港府內部通傳
藉以要求有關部門加強戒備

【本報訊】港府一項內部通知的斜坡紅色警告訊號，昨日已經發出，特別紅色警告訊號只通知港府各有關部門，並不公開發表。據稱，目前，本港各斜坡已滲透雨水，達到危險程度，要求各部門加強戒備。

颱風打亂航機升降
前昨兩天四十八班飛機受影響
昨午航空交通恢復後機場倍形忙亂

【本報訊】由於颱風關係，本港前昨兩日的航空交通受影響。由前日下午五時至昨晨十一時為止，共有二十二班來港航機及二十六班離港航機受影響。

至昨日下午，啟德機場的航空交通始逐漸恢復正常。由於前昨兩天受颱風影響，改飛他處的班機，未能按預定時間到達，大多延遲兩至四個鐘頭之久，而由港開出的班機時間勢必因此順延。故此，昨日下午，機場客運大廈樓上樓下，候機、送機及接機的人比平日多數倍，異常擠迫，其中不少頻頻打探來港班機的正確時間。機場旁的停車場亦告「爆棚」。特別在下午七時許，抵港及飛出的班機十分頻密，抵港的旅客要排長龍乘搭的士。一位昨日下午由菲律賓乘坐班機返港的旅客稱，他下午七時已抵達機場，但回到家中，已是晚上九時半了。可見昨天機場搭車之難。

機場昨日下午人頭湧湧之際，曾有一段小插曲。

昨日下午五時半左右，機場候機大堂內，一名美國籍的三歲男童，與父母失去聯絡，機場當局幾番廣播，通知其父母領回兒子。

大貨櫃漂流至此

【本報訊】葵涌貨櫃碼頭兩個大貨櫃，前日被颱風吹落海，被人發現在波濤洶湧中漂流，其後失蹤。昨天，其中一個被人發現擱置在西環均益第三期大廈對開的填海區內（見圖）。

開幕啟事

謹訂於一九七八年七月廿八日（星期五）上午十時為本公司九龍福華街超級市場開幕並即開始營業歡迎各界惠顧賜教謹此敬告希為垂察

不舉行儀式，開幕期間並舉行大贈送（香港超級市場同時舉行）

九龍超級市場：九龍深水埗福華街八十八、九十號　電話：七八三九三八、七〇〇八一四

香港超級市場：香港灣仔灣仔道二三四、二三六號　電話：七三七五一七、七三二三三六　營業時間：上午八時半至下午八時

港九批發部：中環卑利街2號　電話：四五〇〇一七

灣仔道二三八、二四〇號　電話：七二二三四六

灣仔道二〇九號（酒水部）　電話：七二一三三六

九龍通州街二八二號　電話：六一八〇一八

榮生祥辦館有限公司 謹啟

北河街　南昌街　福華街　長沙灣道　榮生祥超級市場　北河戲院舊址

中國雨傘

輕便耐用　花籃牌　海鷗牌

經銷處：大成公司 電話 3—733816

在颱風襲港影響下 院校考試註冊等改期

教署小學教學講座下月初舉行 持牌百貨小販聯誼會慶聚餐日期另定

【本報訊】本港的大專院校及一些學校原定於昨日舉行的入學試、考試、新生註冊、畢業禮等活動，因受颱風影響，紛紛改期舉行。此外，一些投標活動及敘餐會也分別改期。

香港大學宣佈該大學一九七八年至七九年的入學報告申請截止日期將延遲至今日下午四時。

中文大學文學院原定昨日在中國文化研究所舉行的新生入學面試，改期於下星期一同樣地點舉行。

中文大學工商管理學院原定昨日舉行的新生面試，改期今天舉行，至於今日舉行的面試，則改期星期一舉行。

理工學院宣佈原定於昨晚舉行的考試及補考全部改期。又：原定昨日上午九時半舉行的商業及管理學系補考，改期於八月二日在同一時間地舉行。

浸會學院原定昨日舉行的新生入學智能測驗，改在七月三十一日原定時間舉行，又前日及昨日舉行的面試，則改至七月三十一日及八月一日舉行。

五育中學管理委員會稱，有港府派位往該校的中一新生註冊將再順延至今日繼續辦理。

德致英文中學原定昨日辦理舊生註冊手續，改期今日上午九時辦理上午班註冊，而下午一時半則辦理下午班註冊。

拔萃女書院原定昨日返校參加一項特別考試的教員及學生，可於今日早上八時四十五分返校參加該項考試。

香港中華廠商會職業先修學校原定昨晚十時回校註冊的新生，改期於明日（星期六）上午十時回校註冊。

華德學校原定昨日辦理下午班舊生註冊手續，已改期於今日下午一時舉行。

香海蓮社屬校畢業禮改期八月一日舉行。

聖士提反女校為鄰聲小學舉辦的運動日現已改為星期六。兒童營則已改為今日舉行。

學生輔導中心原定昨日舉行的活動，改於今天舉行。

聖公會聖西門漁民子弟之家香港總辦事處改期於明日上午派發港九學生助學金。

白英奇主教專業學校原定於昨日面試的新生，改於今日於原定時間舉行。

教育司署中國語文教學研究中心舉辦的小學教學講座，改於八月二日和三日同時同地舉行。

又訊，港府物料供應處原定昨日截止的物料投標時間及日期，將順延至今日同樣時間才截止。

港九持牌百貨小販聯誼會在國際酒樓舉行的會慶聚餐，改於八月二日和三日同時同地舉行。

少女在街頭遭非禮 途人合力擒獲色狼

【本報訊】昨晚八時三十分，軒尼詩道香港百貨公司前發生非禮案，一名懷疑是色狼的男子被途人捉獲交警察。

被非禮的女子年約二十歲。當時她在上址漫步，突被人從後擁抱，少女立即高喊非禮。

少女的叫喊，驚動途人，合力將一名可疑男子捉獲，適有警車經過，途人將該男子交給警察帶返警署落案。

該名男子在擁抱少女時，曾要求上公寓。街坊說，該名男子似有精神病。

青衣碼頭修理 來往小輪暫停

【本報訊】運輸署宣佈，由於青衣碼頭進行修理，來往青衣與荃灣間的小輪將由今日開始暫停行走。

該署已經就此與九龍巴士公司作出安排，派出四十三號A路線的巴士行駛青衣荷墟與荃灣碼頭，收費三角。

該署一發言人稱，該處小輪可望於三日內回復正常。

中區一間寫字樓 颱風下遭匪爆竊 大門被撬毀 損失美鈔二千元

【本報訊】中環士丹利街二十四至二十六號一間寫字樓昨日發現失竊，損失二千元美鈔。

上址是一間洋行的寫字樓，由於颱風關係，職員在這兩天都沒有上班，至昨日下午風球除下，該行經理返回上址，發現大門被撬毀，損失了美鈔二千元。

日本乾糞機 在港頻失靈 細檢查原因 乃豬糞太濕

【本報訊】港府年前向日本定購兩架乾豬糞及雞屎機，一架裝在八鄉，一架裝在西貢，但兩機不斷損壞，港府向日本廠家交涉，日本廠家派來專員檢查一番，認為香港豬糞、雞屎含有水份過多，以致該機未能將之完全烘乾。

但在日本方面，則該等乾糞機器可將之烘乾使變成粉狀。

漁農處發言人表示，該兩具乾糞機未能將豬糞雞屎烘乾，即等於沒有用途。該發言人又謂，他們已警告村民勿將普通垃圾及廢物混進豬糞雞屎之內。

新蒲崗製衣廠失火 全廠嚴重焚毀幸無傷人

【本報訊】新蒲崗六合街十七號五樓的一間製衣廠，在昨日上午十一時五十二分發生三級火警。

六合街十七號是一幢工業大廈，樓高十三層，五樓是真善美製衣廠。昨日上午十一時五十二分，該廠發生火警，被看更發現報警，消防員到場後十分鐘，將原來一級火警升為三級。火勢猛烈。消防員動用七條滅火喉及六隊煙霧隊進入火場灌救，於下午十二時四十五分撲熄。

在這次火警事件中，無人受傷，但該製衣廠在火警中遭嚴重焚毀。

讀者來稿

樓宇大致分為四類

近日讀到塌樓新聞，而且死了人，心情感到沉重，所以動筆將一些零碎經驗提出，望能引起討論，使今後能減少意外事故發生。

從事拆卸樓宇工程的行業，是一門較為帶有危險性的作業，能夠保證到作業絕對的安全，是需要各方面的條件配合。

社會需要發展，拆舊建新，看來在所難免。面對要進行拆卸的樓宇，雜種式式，性質不同，高低不同，殘舊程度不同，工作環境不同，怎樣進行拆樓呢？是否先將工程及環境作出分析及判斷，分析出應該拆卸之樓宇是居於哪一類型性質的樓宇，這點工作很重要。但怎樣劃分不同類型的樓宇呢？大致上是可以歸納為四大類：㈠木樓，㈡石屎蓋牆頭的樓宇，㈢石屎樓，㈣戲院、教堂、學校、醫院等類型樓宇。

不同類型的樓宇，應用不同的工作方法來進行拆卸，不同的工作方法也應根據不同的工作環境來定計劃。

樓宇類型不同 拆卸方法有異

．李浩清．

屬於第一及第二類型的樓宇，原則上是不適宜用大型機械重鎚來拆卸的。屬於第三及第四類型的樓宇，是可以用大型機械重鎚來進行拆卸，但一定要根據工作環境及其他條件是否許可而定，下面試詳細說明之：

坭頭材料勿堆積太多

（一）所謂木樓，即是大身牆是用磚結砌，樓面是用木陣造成，天面是用瓦筒或大階磚結砌的樓宇。

進行拆卸該類型的樓宇，原則上是不適宜用大型機械重鎚來拆卸，多數是用人力來進行拆卸，至於是否需要先行支撐裝頂之後才進行拆卸呢，這就要看該樓宇本身的安全程度而定。如果該樓宇在未拆卸前是有人居住，而不是屬於「危樓」者，大多數是本身不需要裝頂就可以進行拆卸，但如大牆身已出現裂痕，牆身已走樣的殘舊樓宇，雖不是「危樓」，也應該先行裝頂支撐後才可進行拆卸。進行拆卸前，先定一個計劃，應由高至低的拆下去，不可整幅牆倒放，也不能先將所有木陣拆去，若先拆去樓面木陣，大身牆就會失去支撐力，牆身隨時會自動塌下。同時，各層樓面不可堆積坭頭及積重的材料，拆卸下的坭頭及材料，應讓其落下，低層地下堆積的坭頭也不可太多，因為坭頭經日晒雨淋後，就會鼓出迫力，這會將牆身迫裂而倒塌，派駐地盤的管工對此是不能疏忽的。

（二）所謂石屎蓋牆頭的樓宇，即是大身牆是用磚來結砌，樓面是用石屎造成的樓宇。

不可忽視訓練技術人員

進行拆卸該類型的樓宇，宜用風機及人力來進行，施工前也先要定好計劃，先將每層樓面拆穿一個空位，讓坭頭直落地下，但先拆穿的位置也不應太大，恐防失去拉力。

如用其他機械或截斷牆腳成幅放牆的方法來拆卸，一定要相當熟練的技術人員來進行。由高至低的拆下這個工作方法比較安全。

（三）所謂石屎樓，即是有石屎柱、石屎橫陣、石屎樓面的樓宇。

進行拆卸該類型的樓宇，除通常所用風機及人力外，如條件許可（即本身樓宇體積較大，毗鄰隔離分開而沒有公共牆），是可以用大型機械重鎚來進行拆卸，該類型樓宇是用三合土結構來造成，在進行拆卸時，即開口拆開石屎，截斷石屎內的鐵枝時，應估計到截斷鐵枝後，石屎柱、石屎橫陣，應倒落到預定的位置，而該位置受到倒落的石屎柱或石屎橫陣所發生的抵受力是否會影響到其他建築物的倒塌的可能性。在同一地盤內，工人多在不同的位置同時進行工作，工程的進度需要有密切的配合，這就需要有經驗及有技術的人員臨場督導工程進行，否則會容易出現危險。使用機械的司機，目前一般也沒有登記或發給駕駛執照等證件，但使用機械在地盤進行拆卸工程的人員，一定要經過訓練而熟習機械性能才可擔任。時代進步，機械逐漸代替人力，今後如何訓練技術人員，有關方面也應考慮。

拆卸戲院注意大擔陣

（四）所謂戲院、教堂、學校一類型的樓宇。其原來的結構一般是較為堅固的，進行拆卸該類型樓宇的工作，是應該特別講究，除用風機及人力來進行拆卸外，是可以用大型機械重鎚來進行拆卸，但該類型樓宇的結構較為複雜，柱位較少，陣與陣的距離較大。多數是用大橫陣來承擔整個建築物的抵受力。進行拆卸前，如遇有過長或過大的擔陣時，首先應用工字鐵裝頂該大擔陣，務使到該大陣因拆卸開口截斷鐵枝後，不會立即倒塌，因為該類大陣的體積過大，不可能即刻拆完，如在拆卸進行中因該陣變動而出現倒塌時，就會牽動其他建築物一齊塌下，危險性相當大。首先用工字鐵裝頂妥當後才開始拆卸，就可以減少危險了。

（小啓　李浩清先生：請示通訊地址。）

浙江興業銀行 設柴灣辦事處

【本報訊】浙江興業銀行為適應業務發展需要，增設柴灣區辦事處，經營一切銀行業務，人民幣存款、人民幣旅行支票及匯款等。並代辦民安保險業務，辦事處位於柴灣道廿七號金源樓地下，訂於七月廿九日下午二時半舉行酒會，招待各界同業來賓。

中大新亞書院校友會 舉辦夏令家庭歡樂營 活動日期由八月五日至七日

【本報訊】中文大學新亞書院校友會舉辦的「夏令家庭歡樂營」，已定於八月五日至七日在沙田新亞書院校園舉行。節目內容有各項球類活動、游泳、野火會、幻燈片欣賞會、校園漫步猜謎及暢遊新界一遊等。宿位有限，校友由即日起向下列校友或理事報名查詢：袁慧珠三一三七〇二一一內線一三一或五一七一一五一一、香樹輝五一二三六一八一、孫莉道三一〇一二二〇六、葉漢秋五一二八二二四。全期收費五十元（三天住宿費用），十二歲以下收三十元正。

理工醫療服務學院 將開辦四項新課程

紡織學院亦舉辦梭織文憑課程

【本報訊】香港理工學院的醫療服務學院將於一九七八至七九年度開辦四項全日制新課程。該四項課程包括一項醫務化驗技術文憑課程，及三項高級文憑課程：物理治療學，職業治療學及放射治療學。

高級文憑課程的入學資格為：申請人最少要已考取香港中學會考五科C級或以上成績，其中必須包括英文（範圍乙）及生物兩科。申請選修放射治療學課程者，更必須具備考取數學及物理兩科C級或以上成績。如已考取香港大學入學試高級程度或普通教育文憑試高級程度數學或物理科及格成績，則獲優先考慮。

申請選修物理治療學或職業治療學課程者，如已考取香港大學入學試高級程度或普通教育文憑試高級程度生物科及格成績，則獲優先考慮。

醫務化驗技術文憑課程入學資格為：申請人最少要已考取香港中學會考五科C級或以上成績，其中必須包括英文（範圍乙）、數學、及兩科有關之理科科目。

該院全日制學生將有二百二十八人，其中有六十人為港府物理治療及放射治療學校二、三年級學生。開辦第一年內，將有教員二十二人，其中許多曾經在港府醫療服務及教學部門工作，他們分屬四組：醫務化驗技術、眼科診療、放射科學及康復治療。

除上述四項新課程外，香港理工學院一九七八至七九年度開辦的新課程還有三項，包括：紡織及製衣學院的梭織文憑課程（乃廠校交替制課程），與應用科學學系的應用科學高級文憑課程及牙科工藝文憑課程。

嶺海藝專辦作品展覽 明起三天在大會堂展出

【本報訊】由嶺海藝術專科學校主辦的《嶺海藝專作品展覽》定於明日（廿九日）上午十一時，假香港大會堂高座八樓展覽廳展出一連三天。參展作品百餘件，均為學員近一年來學習成績的一部份，內容包括國畫、書法、篆刻、雕塑、油畫、水彩、素描、鋼筆速寫等。作者有：王恩聰、李銓漢、李寶輝、林惠文、梁玉嫦、陳巧貞、張玉儀、黃成威、黃東亮、黃桐、黃啟芬、楊碧珠、廖永光、蔡灌文、黎翠華、盧遠鳴、謝旭民等十七人。

這次並展出邀請作品廿餘件。

楊乃武與小白菜 即將在六院放映

電影原聲錄音盒帶已上市

【本報訊】金聲影業公司繼越劇《紅樓夢》之後，又將推出一部北京曲劇歌唱片《楊乃武與小白菜》。該片下期在新光、南華、珠江、南洋、銀都、華都六院公映。

「北京曲劇」的歌唱和對白是用北京話，吸收了京戲、越劇、評劇、大鼓等各種戲曲的特長而自成一格，唱腔悅耳又易聽懂。

該片由魏喜奎飾演小白菜，她曾於一九五六年的第六屆世界青年聯歡節中獲金質獎章。

香港百利唱片公司根據《楊乃武與小白菜》的電影原聲帶轉錄為盒帶，經已在市面出售。

九龍新界數地點 實行新交通措施

西貢企嶺下抽水站通路封閉

【本報訊】運輸署昨日宣佈，通往西貢企嶺下抽水站的通路已封閉，禁止車輛行走。獲得運輸署長書面許可的車輛，則不在此限。

又自昨日起，大角咀道與福澤街交界處在未來四星期內，仍繼續封閉，禁止車輛行走。

同時，由今日上午十時起，大埔道以東，即暫稱為T1的新幹道，由其與大埔道及火炭道交界處以北約一千三百公尺，直至何東樓以東第一座橋外八十公尺的一段，將於每日上午七時至午夜十二時止，劃為禁止客貨上落區。

所有摩托車輛，除了專利巴士外，概不能在限制時間內上落客貨。

與此同時，何東樓以東的鐵路公路交叉點將被封閉，禁止車輛行走。行經該處的車輛，將要改行鐵路上的天橋。現有的支路只留作方便車輛往來區內街道之用。

小西灣通訊中心 將會遷往春磡角

【本報訊】港府昨日宣佈，業與英國當局就小西灣通訊站搬遷一事，達成協議。

該通訊中心的原址，面積一百七十二畝，預料在一九八二年便可騰出，以供興建四所學校及康樂用，另約有二十八畝土地作休憩用。騰出該處地方又使填海工程得以進行，俾能在連接柴灣工業區處取得約三十八畝土地，供輕工業用。填海工程預料與通訊站重建工程同時進行。通訊站遷址又為來往歌連臣角半島開一通路。

該通訊中心將遷往春磡角一舊礦場。港府將負責搬遷費用七千二百萬元。

大圍部分土地續被收回

分佈在多條村的家庭工場將受影響

【本報訊】為配合沙田新市鎮的發展，港府已陸續收回大圍部分土地，分佈於該區的家庭工業，將受到遷拆的影響。

大圍的家庭工業，多集結在自田村、六和圍村、田心村、積田村及大圍村等。其他的工場則散佈整個大圍，大部分是加工性質，以經營五金、塑膠、籐器、發泡、木器、棉織及食品為主。

全部居民超過八千的白田村，有百多間的家庭工場，多數集結在平地區，山上則為住宅區。據該處村公所一名梁姓負責人表示，去年十月左右，該處共分八區，第七區已被遷拆，而第一、二、三區，則接到理民府的口頭通知，謂將陸續被遷拆。

據該處一名姓陳的膠粒廠老闆表示，其工場是由他們兩父子負責，由於在市區找不到樓宇經營，而工廠大多租金相當昂貴，故他們在年前搬入白田村，自置土地，繼續經營其加工膠粒的生意。

至於居民超過千人的六和圍村，最初大部分的土地均為農場，後來逐漸演變為家庭工場及規模較大的工廠，該處部分的家庭工場，亦作住宅用途。

位於大圍市中心的大圍村，雖然居民超過千人，知只有十多間家庭工場，可能是接近住宅區的關係，不能大量設置工場，同時此類工場，佔地的面積亦較其他地區的工場為少。

該處一間五金工場一姓沈的老闆表示，其工廠只有兩名工人，是以日薪計算，每人每天工作約八小時，最初他在大圍巴士站附近經營五金加工，但受到港府收地計劃的影響，遂搬往現址的，獲得港府津貼若干的搬遷費，現在每月要納租四百元。

大圍的家庭工場，由於大部分的地方狹少，勞工處經常派員視察該處工場。

星輝民樂團下月首演 目前尚餘部分門票發售

【本報訊】星輝民族管弦樂團於下月七日在香港藝術中心壽臣劇場舉行的首演，其中晚上八時的一場演出的門票已售罄，目前尚餘下午三時的部分門票在藝術中心票房及彌敦道粵華樂器行發售。

星輝民樂團此次演出將有兩組大合奏以及笛子、柳琴、扳胡、琵琶獨奏，高胡古箏二重奏，廣東音樂，二胡齊奏，並邀請王慧雲作女高音獨唱。樂隊指揮為余昭科。

吳鉅源喪母

【本報訊】香港童軍總會九龍地域總監吳鉅源的母親本年七月十八日在瑪嘉烈醫院逝世，享年七十有餘，定於今日上午十一時在香港殯儀館舉行大殮，隨即出殯，安葬柴灣華人永遠墳場。

蘇絲．葛得娜 下月有演唱會

【本報訊】由華星娛樂有限公司主辦的蘇絲．葛得娜演唱會，將於下月十八日晚上七時半及九時半在利舞台戲院舉行，門票分二十元、四十元及六十元三種，即日起在利舞台、藝閣（太古大廈）及通利琴行港九各分行發售。

MTS 澳門旅遊服務處

代客訂購澳門葡京、新麗華酒店及遠東噴射、水翼船及客輪船票，不收任何手續費。

週一至週六回港船票可於即日中午十二時前到碼頭預售處購取。

酒店房租（按金還稅）須於訂房時預付；如欲訂購週末酒店房間及船票，請提早於星期一到各服務處訂購，可免向隅。

碼頭預售處：香港港澳碼頭　電話：5—457021
中區預售處：皇后大道中萬年大廈地下　電話：5—239760
尖沙咀預售處：星光行地下商場　電話：3—672838
旺角預售處：通菜街二三〇號　電話：3—847193

泛印國際財務有限公司 PANIN GROUP

辦理各種定期存款

淨年息

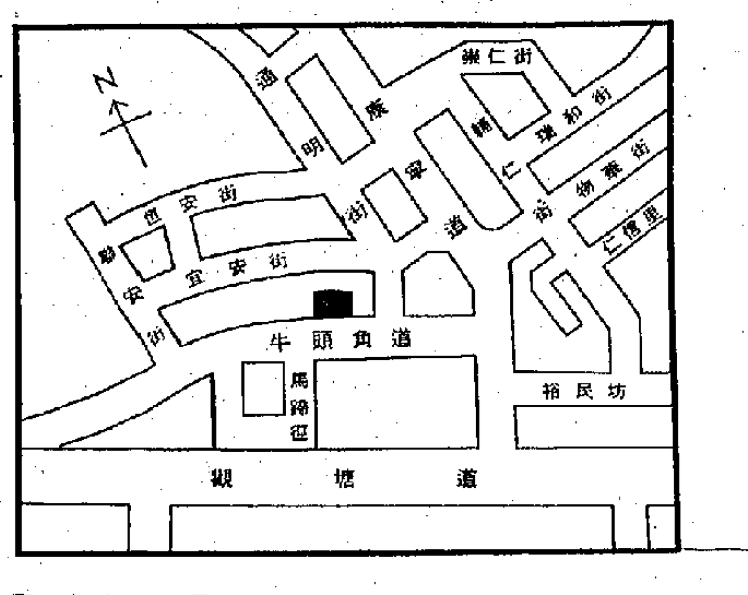
期限	港幣	美金
一個月	5.75%	7%
三個月	6%	7.25%
六個月	6.25%	7.75%
十二個月	6.75%	8%
十八個月	7.25%	8.25%
廿四個月	7.50%	8.50%

欲知詳情請電：5-266385（六線）
或駕臨康樂大廈十七樓存款部面洽

法國東方匯理銀行

官塘分行 今天開幕

法國東方匯理銀行，在本港已有八十多年歷史，
分行遍設港九各區，現爲配合官塘客戶需要，
特增設官塘分行，經營一切銀行業務。



BANQUE DE L'INDOCHINE
ET DE SUEZ `INDOSUEZ´
(Incorporated in France with limited liability)

地址：九龍官塘牛頭角道345號
電話：3-416828

佳視高層昨天密議 討論問題未見透露

（影視快訊）

有消息傳出，「佳視」高層人員昨午召開緊張的閉門會議。

人們向「佳視」宣傳部查問此事，宣傳部人員也直言高層人員在開會，但不知有那幾位參加會議，和開會的內容是什麼。

據調查所得，參加是次會議的人有：林秀峯、林秀榮、梁淑怡、黃森、徐應春、盧國沾、石少鳴、葉潔馨——等高層人員。人們為想了解他們開會的內容，曾在「佳視」大堂，久候他們散會。

下午五時左右，終於等到盧國沾。問：「佳視」高層人員是否開會議？答：是。問：你有沒有參加這會議呢？答：有。問：可否透露一些會議的內容嗎？答：無可奉告。問：是否在商量新節目呢？答：無可奉告。總而言之，問及這次會議的問題，得到的答案是無可奉告。

據估計，這次會議可能是一般的經常性會議，商討一些業務、新節目問題。但依盧國沾的神情和答話中看來，這次會議可能也不簡單。但因一直未能與其他參加會議的人連繫上，所以，到現在，還未知道這次會的真實內容。

× × ×

盧國沾向手下解釋 他們辭職真正原因

盧國沾昨向人們透露，他們六人已在這幾天內，分別向他們各部門的手下，詳談了他們辭職的原因。目的是讓各人知道，他們並不是沒義氣的人，連要走的理由都不告訴他們，而且，他們讓手下知道他們的離職，是想安定他們的情緒，好好地工作，不好有離心，因為，「佳視」確實需要他們。

盧國沾更表示，這事發生之後，他精神上受到很大的困擾，感到很疲倦，因此，決定在本月三十號飛往非律賓散散心，而梁淑怡已口頭上答允給他假期。但此事會否有變動呢？就連他本人都不知道。不過，就算在這幾天通知他不准放假，他也不理會一切，直飛非律賓，回港後才補辦請假手續。因為，他度假的一切手續已經辦好了。

× × ×

前日八號風球高掛下，不少藝員都照常回公司拍戲，一些恐在路上發生意外，因此並沒親自駕車返工，將車輛泊到安全地方，誰料還是禍從天降。

「佳視」小生伍衛國，前天要返合拍戲，為了安全起見，乘的士返公司，把心愛的汽車泊在風勢稍弱的地方。誰料他昨天想用車之際，才發覺汽車在一夜之間，變了形狀，車頂被一些雜物擊穿了。整個車廂變了一個大水塘，相信要花一筆修理費，才能再用這汽車了。

香港電影圈的生力軍 獨立製片人有苦衷

號稱「獨立」，在拍片當中，的確如此。但在影片完成後，要放映時，問題便來了。

胡加

香港電影圈，這幾年間，大量獨立製片公司出現，本地影片產量增加，這與電影電視從業員的人數眾多，演員實力雄厚是分不開的。他們自己組公司，製作影片，充實了香港的電影市場，另一方面，又是大量噱頭影片出現的結果。

獨立製片公司大量出現的這一股風，應該是由許氏兄弟的《鬼馬雙星》突破香港電影票房紀錄開始的，說明了影片出品不一定要掛起大公司的招牌，才能達到宣傳之效，最重要的，還是噱頭。其中宣傳手法和電影內容，到今天為止，有噱頭的，寫實性的甚至是胡鬧的喜劇，還是比較有把握的生意。至目前看來，獨立公司的影片產量，幾乎可與大公司分庭抗禮，各有春秋。

搞獨立電影公司的有幾類人，一些當紅的導演或演員，認為投靠大公司受薪，不如出來一搏；替老闆賺錢不如自己撈運氣，例如早年的許氏兄弟，吳耀漢，今日的蕭芳芳、凌波、楊群等。另一部份電視藝員，利用當紅的時候，或常為觀眾接受的時候，利用抽得出來的時間，去組織兄弟班，如李香琴、譚炳文的製作，汪明荃的洛琳公司，以至馬劍棠和林子祥正在拍攝的《名師名法名菩薩》等。他們利用自己投身其中，首先省回一筆主角的費用，如果賺了錢，各人起碼賺回應得的工資或分得更多，否則亦虧蝕有限，白幹一場算了。雖然如此，組成公司之後，也會遇到很多難處，因為物價暴漲，請配角及其他工作人員費用不菲。雖然他們已盡量利用外景、陽光，可是廠景也要一些的，租金昂貴，不論怎樣節省，也要付出一筆相當大的費用。

在影片拍成後，仍遇困難，例如怎樣做宣傳就要絞盡腦汁，加上報紙、電視廣告收費昂貴，不易應付，更困難的是院線難排，影片是否能夠公映，映期完全要依靠院商，沒有戲院放映，影片根本拿不到錢。最後，一部份獨立公司也向大公司靠攏，許氏兄弟和吳耀漢都靠向了嘉禾，吳耀和嘉禾合作，目的是利用嘉禾院線。

目前許冠傑在談及靠攏問題時，有人問他們，許氏兄弟影片既然如此收得，以後會不會脫離嘉禾呢？他認為擺脫不了，並笑稱，「嘉禾有成百人也動腦筋的。」說來似乎在開玩笑，也道出了獨立製片人的苦衷。強如許氏兄弟者，也不能無所依靠。

余子明在曼谷戲弄大蛇，旁觀者為陳儀馨和李香琴。這個鏡頭，不知會否在今晚《歡樂今宵》的《泰國之夜》中出現。

視與聽

打星王羽兼賣傢俬

（藝壇畫像）畫．文：林擒

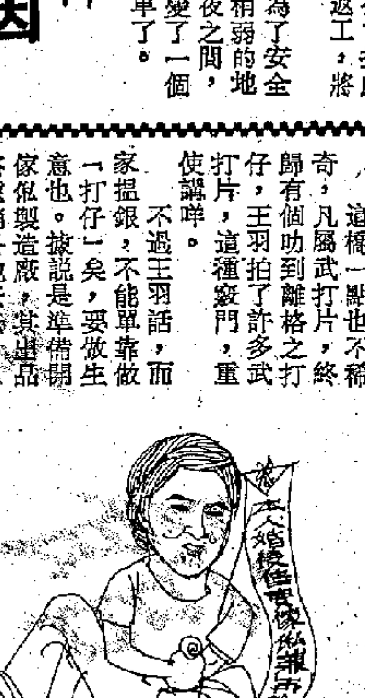
王羽婚後，成個靜晒。由於他的靜，顯出他的新太太的多麼有辦法，顯出他對太太的唯命是從，也顯出他對吃花酒與酒女的興趣越來越淡。

但這並不等於說王羽乜都唔做。他還是要搞片拍，還是要做導演，兼主角。

最近，他將拍一部叫《楚門九子》的打片。可是他並非楚門中的任何一位高手，而是演獨臂拳王或刀王，是一位叻過晒《楚門九子》的高手中之高手。

這種一點也不稀奇，凡屬武打片，終歸有個叻到離格之打仔，王羽拍了許多武打片，這種竅門，重使講嘢。

不過王羽話，而家搵銀，不能單靠做「打仔」矣，要做生意也。據說是準備開傢俬製造廠，其出品將遠銷各地云云。



聯合音樂院下月演奏會

林芳

聯合音樂院定於八月七日及八日晚上八時在大會堂劇院分別舉辦《中國音樂之夜》及《學生畢業音樂會》。

《中國音樂之夜》內容有：絃樂重奏《二泉映月》、洋琴獨奏《水鄉的春水》、女高音獨唱《情深誼長》及《岩口滴水》、古箏獨奏《蕉窗夜雨》及《粧台秋思》、女聲小組演唱、笛子獨奏、琵琶獨奏等。

至於《學生畢業音樂會》內容亦很豐富，有興趣的不妨前往欣賞。

鄧碧雲淡薄名利

白雪

鄧碧雲在《名流情史》中，飾演一位富商太太，無論在公事與私事上，社交應酬都非常多。在戲中，鄧碧雲這位名流夫人那種八面玲瓏的交際手腕，戲味十足。

看了她的戲，不禁想到，現實生活中的鄧碧雲，是否也是活躍於社交生活中的人，是否也喜歡有一個連一個的約會而不甘寂寞？

誰知道，鄧碧雲立即搖頭否認了，她說：「我最怕應酬，也不愛參加宴會。」戲中人的表現常與他們的現實生活大相逕庭的。

忽然想起，鄧碧雲在《名流情史》中所飾演的名流太太，為了自己的生日，極力安排盛大的生日宴會，那麼，她自己的生日在九月，在她的生日那天，是不是也會舉行一個生日會？「不會，絕對不會。」鄧碧雲說：「生日只是小事情吧了，何必要舖張，如果開生日會，不但自己忙，也害得參與宴會的朋友連帶的忙，既煩自己，又煩別人，何必？」

「那麼，若是別人的生日宴會，邀請你參加，你會不會去哩？」

她嘆了口氣，說：「我一年中也不知收到多少張生日請帖，如果每一個飲宴都出席的話，豈不是忙死？老實說，除非至親好友，絕不可以不去的，才會出席外，其他的，我也只好由得它了。」

鄧碧雲雖在娛樂圈中生活數十年，但是，她並沒有看重名利，更別說風花雪月，不着邊際的應酬了。現在的鄧碧雲，已修心修德，也是另一種常人難有的安閒呢。

一派悠閒的鄧碧雲

甜姐兒壓軸戲

樂聲特輯之《甜姐兒》今晚八時在翡翠台播映壓軸戲第十三集。由下週起在該節目同樣時間推出的是由喬宏、黃淑儀、馮淬帆主演的風趣劇集《第三類房客》。甘國亮監製。

今晚播映《甜姐兒》是敍述繆騫人接到通知，調往夏威夷城西酒店繼續擔任公關工作之後發生的故事。

想當年孔明六出祁山

（多嘴篇）阿帆

阿帆開檔時，曾以魏蜀吳形容「無綫」「佳視」「麗的」三台。「佳視」的林氏兄弟一如當年的劉皇叔那樣三顧草廬，請來梁淑怡女士。梁淑怡是有能之士，而且隨她而來的還有五虎大將，有他們加盟，「佳視」的實力當然大大加強了。但能否可以撼低「無綫」呢？阿帆以為若能企穩，向「無綫」分一杯羹已是最大的成功了。想當年，諸葛孔明六出祁山，尚且不能對曹魏造成損傷，「佳視」又如何有擊敗「無綫」的實力呢？何況當年蜀吳基本上是攜手合作，「佳視」和「麗的」還在暗鬥哩！如今，梁淑怡等功未成而身先退，留下來的攤子，雖然也有不少能人，其本領也不是姜維廖化之類，但要擊敗「無綫」，怕更難了。

見證與訊息 ——再談《孫悟空大鬧天宮》

（西窗影語）言西子

有過這種經驗麼？對一個人，對一件事，或者對一部影片，印象逐漸改變，評價逐漸提高。每一個階段都引起一陣驚訝。一陣驚訝之後，又有一陣更大的驚訝。

一路上，你不斷地否定你自己，否定你原先的評價。沒有人強迫你，沒有人跟你辯駁，跟你爭論，只是眼前的美，眼前的奇妙，打開你的眼界，衝激你的心靈，使你不斷地走進一個異香陣陣，彩色繽紛的境界，你的驚喜，你的讚賞，你的那種對於藝術的熱情，一下子都燃燒起來了，而且越燒越旺。

在看《孫悟空大鬧天宮》的時候，很多人都有這種經驗。這是一個非常重要的事實。這也是一個不大常有的經驗。

很多人都知道長篇故事卡通片，需要很大的藝術勞動，也需要很高的藝術水平。平時很少看到中國的卡通片，莫說長篇故事卡通了。

在看《孫悟空大鬧天宮》的時候，一個人的評價，是逐步地提高的，從不高一直提到很高。

《孫悟空大鬧天宮》的藝術，逐步地征服了觀眾，甚至刷新了人們的耳目，逐步地征服了愛好卡通藝術的人。

於是，你聽到一片激賞讚美之聲，聽到許多高度評價的論述。絕大多數的人，都認為它的藝術成就達到了國際的水平。

然而，跟着來的又是一個帶有普遍性的疑問：為什麼十幾年前，中國的長篇卡通就已有了這麼高的成就，而事後這一門藝術，為什麼沒有得到發展？這一種名花，為什麼沒有機會盛開？

這是一個歷史課題。這部影片也是歷史的見證。如今它的放映，又給歷史的嶄新階段，帶來了令人滿懷欣慰的訊息。

《颱風之夜》夠晒氣氛 防風種種輕鬆有趣

呂霜

在天文台八號風球高懸之下，「無綫」能及時推出當晚的《歡樂今宵》的特備節目《颱風之夜》，使人看到了「無綫」的衝勁十足，腦筋靈而快。另外，更應該看到他們平日對節目策劃的預見性和準備工作充分了。

《颱風之夜》不僅可以讓觀眾安坐家中，欣賞有關颱風風雨的輕鬆有趣的知識性的節目，同時也穿插他們外勤記者在外採訪活動的動態性新聞報道，利用器材，把觀眾帶出戶外，如處身於暴風雨的街頭，目睹颱風之下的香港真實的一面。

《颱風之夜》所介紹的一些防風景象，不是在昨天掛上了八號風球之下拍攝，而是在過去已拍攝下來的。這就是說，「無綫」要搞《颱風之夜》節目，早已有所準備安排，只是等待時候推出而已。例如海洋公園的防風措施就很有趣，加上了盧大偉介紹電影製造那些狂風暴雨的特技效果，也使人大開眼界。相信絕大多數觀眾，對此是難得一見的，這樣介紹，豐富了觀眾的知識。

雖然，這些影片，是過去拍攝下來的，但在八號風球之下，看起來就感到特別有趣，更有氣氛了。

在趣劇中，對一些乘颱風吹襲機會，抬高物價的人，冷嘲熱諷，挖苦得恰到好處，大快人心。

小說林

劍網塵絲

梁羽生

第六回：花落水流 幾番離合 絲連藕斷 難說恩仇

神秘莫測

不錯，他可以去震遠鏢局向湯懷遠求證，但湯懷遠是和剪大先生、徐中岳聯名發出英雄帖的人，他們做的這件事正就是為了對付他的！雖然他也猜想得到湯懷遠這樣做是有不得已的苦衷，但他又怎能絕對信任湯懷遠呢？倘若他不能相信那個少女，湯懷遠就更加不能相信了。因為，最少到現在為止，他對那少女僅止於懷疑而已，尚未發現那少女對他含有敵意，而湯懷遠的公開身份，卻是站在他的敵人那一邊的。

而且踏不踏進這間屋子，這是必須馬上決定的！

倘若他是一個人，那還好辦，但他是帶着人質的。他怎能在三更半夜，拖着被他點了穴道的穆良駒去投客店投宿？到客店投宿都不可能，更不用說跑去震遠鏢局以求容身之地了。

大門已經打開，沒人出來迎接，也看不見裏面有一點燈光。

即使那少女說的有關他師妹的事情是真，卻又焉知這座屋子內不是佈有陷阱？

他凝神細聽，也聽不出屋子內有任何聲息。

看來這是一間古老大屋，而這間大屋也像那個古怪少女一樣神秘莫測！

片刻之間，衛天元轉了好幾次念頭，終於還是決定冒這風險。

說也奇怪，他雖然找不出可以令得自己相信的理由，但在他的心裏還是相信那個行徑古怪的少女的。

在目前的情況之下，他也找不到別的地方可以容身，縱然他的心裏還有許多解不開的疑團，他也只能相信那個少女了。

他抱起穆良駒踏進屋內，隨手關上大門。

走過天井，踏上十多級的石階，他進入一間空闊的屋子。「空闊」當然只是憑感覺的，屋子裏黑黝黝的他根本就不知道是有多大地方，但憑感覺判斷，似乎是個大客廳。

他把穆良駒放了下來，摸出隨身攜帶的火石。

「嚓」的一聲，火石打出火光。

火光一亮，登時把他嚇了一跳！

屋子有一個人！

這個人大馬金刀的坐在客廳的正中，臉上有交叉穿過的兩道傷疤，可怖的還不僅是這兩道傷疤，而是這人陰森的模樣活像一個僵屍！

火光一亮，這「僵屍」開口了。（六六一）

人物素描

易夏

破壞慾

有一天，張雷苦悶得厲害，獨自去看了一部電影。那是一部美國警匪片，不過，卻是很有點意義，拍得不錯的影片。影片的內容，講一個初入警界的青年，決心做個好警察，有正義感，講公道，不貪污，不同流合污，辦案時，認真從事。同僚勸他不要這樣，他不聽，同僚暗示他要接受賄賂，他不屈服。這麼一來，他便被人家步步暗算，幾乎遭到殺身大禍。

看了這部影片，他一邊感慨，一邊恍然大悟。他明白自己的處境是怎麼回事。

他明白，他自己的家庭不好。父母把他的哥哥姐姐弟弟妹妹都教育得不好。[illegible]一個國家的警界的黑暗，但是，道理卻是相通的。

他明白，他應該離開他的家庭，離開得遠遠的。

他明白，他的親家對他只是誤會。不過，他相信沒有辦法使他們明白真相的，因為，他的兄弟姐妹永遠不會讓人家明白真相，因為，人家明白真相，就對他們很不利了。

他恍然大悟之後，便決心脫離他的家庭。他的父母不是設法把他送走麼？他連父母這個計劃也不想接受，他不想與他這個家發生任何牽連。

他下了決心之後，整個人都清爽了，裏裏外外都清爽了，他再不埋怨，再不發脾氣，再沒有破壞慾。

他立刻去找他的老同學，講明他的決心。他說，他不想接受父母的幫助，把預科念完，他想立刻出去找工作，自立。一個多月之後，他找到了工作，寫了一封信給父母，表明他自己的態度。

張雷開始他的自立的生活了。

[illegible]（本段完）

傷心樹

三十一、陽光下

阿妹說：「其實我何嘗會講什麼耶穌？經你這樣抬舉，我更覺得沒有什麼可說的了？」

「不行，為什麼？」阿鳳固執地說，一面懷疑一面困惑，「你得解釋明白。」

[illegible]

阿鳳給難住了，她反問：「你以為怎樣？」

阿鉢說：「你對我猜想錯了，也對潮流猜錯了。你試看看你面前那片海，它正在漲潮，波浪追逐着波浪，這一波沒平那一波又起。你可不可以告訴我：哪一個波浪是翠波之首？哪一個或哪一翠波浪創造了這潮流？」

[illegible]（一八二）

血證

古立

駱雄只好把心一橫，不企望向沙膽明拿錢了，乾脆坐在一角不做聲，等待事態的變化，看看沙膽明怎樣對付自己。

師爺蘇聲音顫抖，口齒不靈似地低聲說：「我……我們可以再去一次？」駱雄聽了，心頭一震，心想：「剛才的事連累小娟還不夠嗎?!豬肉貴死不了就算了，還要再去?!」他漸漸覺得師爺蘇可憎，可恨，但是在沙膽明面前又不敢發作，只能夠對師爺蘇賭氣地說：

「如果要去，你去好了！」

「那怎行，沒有了你我怎能夠進入醫院？」師爺蘇慌張地一面說，一面凝望着沙膽明，望對方能同意他的說法。

「又是找小娟？」駱雄下意識地提問。

沙膽明怒氣未消，沉默了一陣，狠狠地說：「總之，你們殺不死豬肉貴不要回來見我！」師爺蘇和駱雄聽了，不知所措，但都沒有動身。

師爺蘇稍為鎮靜過來，想了一想，用試探的口氣對沙膽明說：「豬肉貴剛才出了事，醫院一定嚴密防範，如果立即再去，必然露出破綻，我看還是等待機會，今晚或明天早上再去更好。」

沙膽明也冷靜了下來，覺得師爺的話有道理，可是又不願立刻否定自己剛才的決定，便由怒氣沖沖變得面帶愠色：「我不理你們什麼時候動手，總之要在醫院裏殺死豬肉貴！」師爺蘇見沙膽明已有轉變餘地，也鬆了一口氣，點頭說：「我想辦法找人去醫院探聽一下情形，再作打算。」

駱雄在一旁，沒有做聲。他也不表示態度，他只想這件事能拖過去最好。他今天已不能像過去那樣無所顧忌，因為在這件事情上，他要顧及小娟，也要替碧珍和她腹中嬰孩着想，如果在這件事情上出了事，連累了小娟，又使碧珍難受，因此，他思前想後，懊惱不堪。可是，事情又擺在面前，已是無選擇餘地，怎麼辦呢？最後，他決定先離開沙膽明的家，以後另作打算，便一聲不響地拉開門，準備離去。（二十三）

影片背後

海辛

遇鬼司機

這些日子，老媽媽不再那麼絮絮叨叨了。飽學文一口氣給她幾千塊錢家用，她不再說什麼要兒子改行的話，只希望他能拍好那部影片，賺到一筆巨款，然後找個對象結婚，學吳超那樣好歹置頭家。她在兒子全神貫注於研究名單時，從屋裏端了碗臭草綠豆沙出來，放在膝桌上，說：「學文，喝了它吧！消暑解毒的。」

她正欲轉身回石屋去時，見到吳超帶了個三十幾歲的陌生男子走到瓜棚對開街燈下，她說：「吳超大概又來找你去開工吧？」

「我已回覆他啦！」飽學文說着站起來。

果然，穿淺藍短袖恤、深藍色長褲，跟吳超差不多年紀、個子差不多高矮，穿綠色長褲的漢子走到瓜棚下。老媽媽笑着點點頭，然後轉身進屋去。吳超以他響亮的男高音，為飽學文介紹着：「這是張強，我的司機工友，我以前的做戲甘草伙友。」

張強瞪大雙眼直打量飽學文。他卻滿臉友善的微笑，請兩位從市區來的朋友在藤椅坐下。張強的屁股往下坐時，雙眼仍盯望飽學文，像在警局認人似的。吳超不能不替自己的工友解釋了，他說：

「學文，張強前幾天晚上，把兩隻父女鬼送回家，說得有聲有色，真的，他一講，同事們當然不信，我也不信，還說那是嚇人，還有名有姓，說那老鬼給張強一萬元代價和一張卡片……我記起你正要寫劇本，演那死鬼富翁，便和他來跟你談談，也許能提供你一些資料！」

飽學文欣然，伸手去與張強互握，盯望自己的張強說：「先多謝你！」

張強終於把視線收回，他爽直地說：「飽兄，你很相像那晚搭載的富翁，只是他年紀老，灰髮，你卻是滿頭黑髮！」

「他們有錢人要拍部紀念性電影，因為我有幾分像張大萬，才把我請去拍戲。否則，我要改行做司機啦！」飽學文說，他對於這的士司機之到來很感興趣。

「世界上真的會有鬼嗎？我那夜在大萬萬的別墅裏，千真萬確見到老人家和那美麗女兒的放大照像，……我想了一夜，想不通，回到家裏，我把這事告訴老婆，她一口咬定我遇過鬼！」張強像播放錄音帶般講述。

勁草

泛起了輕微的漣漪

區湘

王遠年聽了就高聲叫好，說他的老婆真是越來越懂事，越來越可愛了。我說早就聽人講過，醫生是個很好的工作，卻未必也是個很好的職業，可是在這個地方似乎是例外，因為這裏長久鬧着人為的醫生荒渴。王遠年認為這又未必盡然，真正的醫生荒，存在於公共醫療機構裏，而顯得最嚴重的，還是包括了離島在內的新界鄉村。

他又說曾和一些先進同業談過，知道鬧市上的開業醫生，即未過剩也飽和了。一些人緣不好、經營稍差的醫生，因上門來求救命的病人太少，醫生也在等着病人去救命了。

我在對着做診所事務工作時，倒也看到過一次，醫生幸獲病人救命的事。有個婦科病人，由醫生兩夫妻代做了刮宮手術後，她的丈夫跑來，硬說醫生不該替他太太墮胎，還不講理的大吵大鬧，還說要報請官方查究。幸得那女病人聞訊趕來，證說出實情，才使醫生免掉一番麻煩。

就在這段時間的前後，我的那個一直平淡無波瀾的小家庭，也泛起了一陣子輕微的漣漪，結婚已經多年的我們兩口子，一直廝守在一起，也就是說，婚後的艾美，還不曾回過娘家去探望過她的父母，這回是她先接到哥哥來信，說父母都已一把年紀了，難得的是操勞了半生，把兒女們都一個個撫育成長了，他們仍是白髮齊眉的恩愛老夫妻。

這一對婚後從不曾反過臉，一直保持着不吵嘴紀錄的老夫妻，一向都不許兒子媳婦們給他們慶祝壽辰，最多是到了生日那天，約齊了兒子媳婦，女兒女婿，再帶同裏外孫兒，上酒樓去喝一頓家鄉風味的早茶或午茶，晚飯總在家裏吃，一同吃的亦祇限於兒媳女兒女婿及孫兒，在飯桌上增加幾隻美味又不太貴的家鄉風味小菜，就算是老人家自做生日的家宴，享受一下兒孫繞膝，一團和氣的歡樂。

那一年，正是丈人家兩老，結婚卅五週年紀念，兒媳們決定要給兩老隆重而又熱烈點慶祝一下，打算安排筵宴招待較多的親戚友好之外，還把先後因事離家的兒媳，女兒女婿和孫子，全都回到兩老身邊，大團圓一下。（二八）

一個新型氣象衛星面世

董思

自從地球上空出現氣象衛星，並把取自太空的資料、數據、照片傳送到地面氣象站以來，今天世界上多數地方的天氣預報，比以前準確而及時得多，預測的時期也在放長。這是人們普遍感覺得到的進展，香港也不例外。

有一項統計顯示：從一九六〇年至一九七三年，各國一共發射了四十幾個氣象衛星，並在一九六六年開始，實現了每日連續觀測地球表面的氣候變化。十多年來，氣象衛星的探測技術和拍攝照片技術，都在不斷改進，使得各地氣象部門有了日益豐富的資料，預測天氣變化的質量隨着提高。

幾個擁有氣象衛星方面先進技術的國家，去年商妥協議，計劃從今年十二月起進一步提高氣象衛星的工作。此項工作需要美國再放出兩個氣象衛星，日本、蘇聯和西歐各發射一個。

據英國消息，西歐首先於去年十一月完成上述新衛星的發射，並於今年七月上旬在西德奕姆斯塔達舉行展覽會，一方面把氣象衛星方面取得的新成就公開於世，另方面介紹「歐洲太空研究中心」怎樣處理氣象衛星向地面提供的資料，來達到更好地作好天氣預報的目的。奕姆斯塔達就是這個「中心」的所在地，全部資料由它整理後再由衛星轉發給各地氣象站。

上述展品顯示「歐洲太空研究中心」在氣象衛星方面取得了下列成績。

這次西歐發射的新衛星可以從離地面三萬六千公里的太空，俯瞰地球，拍攝照片。衛星在空間飛行的軌道同地球的赤道平行，飛行速度也同地球自轉一樣，因此看來衛星似乎靜止不動。從拍到的照片可以看出，南北兩半球是以赤道為界，分成歐洲和非洲兩個不同的氣候系統。照片並且顯示在太陽照射下，赤道上空環繞着一圈濃雲。隨着地球的自轉，濃雲向南北兩邊擴散，在到達伸向兩極的高緯度時變成形狀不一的雲層。

由於紅外線技術的進展，上述氣象衛星可以拍出地球外層在夜晚中發生的氣候變化，並把照片傳送到地面，在參觀者面前展出。每隔三十分鐘，衛星上的攝影機拍一次照片。

上述西歐新氣象衛星被命名為「米提奧薩特」，它從太空中獲得的圖片和氣候資料一經傳到「歐洲太空研究中心」，便由電腦處理，再經專家們加以分析、校正和提煉，編成天氣預報，然後分發給各地具有接受衛星訊號設備的氣象站。

「米提奧薩特」的外形像一個圓桶，長三點二米，直徑二點一米。它的全部造價為九千萬英鎊，其中衛星本身佔六千萬鎊，電腦代價九百萬鎊，傳送系統的造價二千一百萬鎊。

如果美國、蘇聯、日本方面配合上述改善環球氣象衛星計劃能如期完成，西歐「米提奧薩特」獲得的氣象資料，就可以輸送到西起孟加拉灣、東迄美國兩面海岸的氣象站。但是英國消息說，蘇聯已表示它的計劃將不能在限期內完成，其中一個原因是，蘇聯缺乏可用於上述計劃的電腦系統。

蓮（中國畫）　王雪濤

大公園

「常林鑽石」好比報春花

陳熙

「常林鑽石」的出現，行將在未來的中國礦業發展史上佔有重要一頁。「常林鑽石」的發現，大有可能在中國四個現代化的歷程中，作出難以估量的貢獻。

看到報上報道山東臨沭縣岌山公社常林大隊女農民魏振芳發現世間鑽石的消息，不禁喜從中來，立刻想到上述兩條。

本來，按照如今被命名為「常林鑽石」的這顆天然鑽石的重量說，她在世界鑽石史上，並不是最突出的；在世界已發現的鑽石中，重量比她大出數倍數十倍的，可說大有鑽在。然而，「常林鑽石」的最大價值，卻不在於她那一百五十八克拉的重量，也不在於她那色質透明、光彩奪目的超卓品質，而在於她可能具有的、像報春花一樣的品格。

想想報春花吧，當她開過之後，大地上的千花萬卉，不是隨之競放嗎？山東這顆「常林鑽石」如果真如報春花一樣，她的價值該有多麼巨大啊！

在未有進一步說明何以將「常林鑽石」一比作報春花之前，請先看看下面一頁史實，那是被稱為世界「鑽石王國」南非最大鑽礦發現的經過。

時間是一八六七年。

那一年，南非布爾族人一個小孩在一條叫作橘河的河岸，撿到了一塊鑽石。第二年，在附近的瓦爾河上，又有人無意中發現了另一塊鑽石。接連兩次發現鑽石，人們還不以為意，一些讀過成書於十六世紀的《天方夜譚》的「聰明人」，還提出了解釋，說那些鑽石之所以出現在橘河和瓦爾河，只是十分偶然的，是天上飛過來的大鳥從別的地方銜來的，情形就如《天方夜譚》中辛伯達航海旅行所見的情形一樣。

就在這「聰明」的解釋講過沒有多久，第三顆鑽石又在橘河發現的事實，立即宣布了「聰明人」的破產。而且，這連續第三年發現的第三顆鑽石，重量達到八十三克拉，還是當時世界所罕見的。

這一而再再而三的發現，一時之間傳遍了整個西方世界，吸引了無數的淘金者。很快地，一支支勘查礦床的地質隊紛紛開到橘河和瓦爾河一帶，經過一番努力，很快就證明：這個地區，乃是一處世間罕有的鑽石礦床，而且規模甚大，藏量甚豐。接着，一間間開採鑽石的公司成立了，大規模的工業開採展開了。自那時以來，南非這個鑽礦開採已逾百年，但產量還是位居世界前列。

南非鑽礦開採百多年來，共挖得多少鑽石，這是一時難以計數的，但它先後數次發現巨鑽，都曾震動世界，特別是一九〇五年在卡里南發現的那顆重一磅半有奇（三一〇六克拉）的巨型鑽石「卡里南」，更是轟傳一時。這是世界上迄今為止已經發現的最大一塊鑽石。由於它的體積實在太大，品質又特別好，當時世上根本無人能買得起，最後，這塊巨鑽被分割成一百多顆大小不同的鑽石，其中最大一顆重五三〇克拉的「非洲之星」，送給英國皇室，鑲在英王王笏上，如今還保存在倫敦的托成爾城堡中。

講過南非鑽礦的故事，回頭再說中國的「常林鑽石」。

如所周知，「常林鑽石」是一九七七年十二月二十一日發現的。在此之前的四十年，即一九三七年，常林附近的城郊縣羅家莫町，也曾有農民拾得一顆鑽石。雖然，時間相距達四十年，但地點倒是相當靠近。當一而再地在同一地區發現鑽石時，這便不能不使人想起南非鑽礦被發現的經過。這是「常林鑽石」之所以被比作報春花的理由之一。

再說，「常林鑽石」之所以重要，從新聞報道中也可以看得出來。魏振芳發現這顆鑽石並上送北京後，北京顯然十分重視這顆在同一地區第二次發現的鑽石。在中國最高科學研究機關——中國科學院的主持下，組織了有關研究單位對這顆大鑽石進行全面鑑定。通過新聞報道的字裏行間，人們不難設想，參加這次鑑定的科研機構，起碼有地質、地理、地球物理、礦物等許多學科。隨着鑑定的作出，華主席還親自為這塊鑽石命名，充分顯示了這塊鑽石的不平凡意義。這是我將「常林鑽石」比作報春花的另一理由。

也是衆所周知的事了。古往今來的採礦史，天然鑽石礦好像與我們中國無緣似的。而外國，老早就發現鑽石了。根據史書記載，公元前一世紀的羅馬史籍就已提到鑽石。印度則是世界各國中開採鑽石最早的國家。到十八世紀，美洲也開始採掘鑽石。十九世紀，隨着南非鑽礦的發現，鑽石的生產中心又移到非洲；隨後，歐洲的蘇聯也接着開採鑽石。到如今，世界上生產鑽石的國家雖然還不很多，但到底也算是遍及亞、非、歐、美四大洲近廿國了，但中國原生鑽礦，卻一直沒有任何消息。難道中國沒有鑽礦？不，不可能。中國是世界上幅員最廣的國家之一，我就不信鑽石偏都跑到別人的地下，而我們腳下竟然沒有！

如今，隨着山東一再發現天然鑽石，隨着「常林鑽石」被高度重視的消息傳來，關心中國是否有鑽石礦藏的人，應該可以舒一口氣了。因為，有關「常林鑽石」的新聞已告訴人們，這顆鑽石，對於「尋找原生礦，以及研究天然金剛石形成的環境」都有重大意義。試想想吧，如果這顆鑽石就像當年南非橘河第一顆鑽石被人視為偶然的大鳥銜來一樣，科學家幹嗎要到那裏「尋找原生礦」？如果不是大有前景，又何必要到那裏「研究天然金剛石形成的環境」？而「形成的環境」，不又預示着什麼，不是已一語露天機嗎？是這些，就是我將「常林鑽石」比作報春花的最重要理由。

鑽石在工業上的應用之廣，是人所共知的；它應用量的多寡，乃是除鋼之外顯示一個國家工業生產水平的重要標誌。當此中國正在大步跨進新時期，全力推行四個現代化之際，「常林鑽石」如果真的有如報春花那樣，先於百花而開，那麼她的意義就認真的非同小可，絕不是她本身一百五十八克拉的身價所能說明於萬一的了。

姓名學（相聲）

侯寶林

甲　比如我吧，江青就瞧着不順眼。
乙　怎麼吶？
甲　我說過《關公戰秦瓊》啊，她覺着這是諷刺她哪。
乙　那說的是山東軍閥他爸爸呀！
甲　江青也幹過讓關公跟秦瓊打仗那樣的事兒啊！
乙　可不是嗎！
甲　這麼着，我在她眼裏能好得了嗎？首先我這歲數她就找上碴兒啦！比如她問：「你多大年紀啦？」
乙　你六十歲。
甲　「六十歲了，怎麼還沒揪出來吶？」
乙　啊？六十歲就得揪出來呀？
甲　只要不是他們幫裏的人，沾上老字就得揪啦！
乙　真霸道。
甲　「你叫什麼名字？」
乙　侯寶林。
甲　「保、林？可以定性了，不是妖人，把他抓起來！」
乙　怎麼啦？
甲　「林彪都死了好幾年啦，你還保林吶！」
乙　這挨得上?!
甲　其實，江青跟林彪倒是一丘之貉。
乙　她是用這個借口整人哪！
甲　比如說她想拉你，那就什麼事都好辦啦。
乙　怎麼好辦啦？
甲　你不是她的親信嗎？
乙　不是！
甲　我知道。我是說，她想拉你做親信。
乙　那也不行啊，咱倆都是相聲演員年紀又差不多……
甲　你要說一段吹捧她的相聲……
乙　我沒那麼賤骨頭！
甲　這是打比方嘛。她就瞧着你順眼啦，口氣也就滿變啦。
乙　怎麼變吶？
甲　「你多大年紀啦？」
乙　五十八，老啦！
甲　「不顯老，看着就像二十多歲的。」
乙　啊？二十多歲有這模樣兒的？
甲　「長得少相啊！」
乙　我還少相哪？
甲　「瞧着那麼水靈。」
乙　我哪點兒水靈啊？
甲　「眼睛多水靈啊！」
乙　嗐！我是迎風流淚！——不行啦，老啦，頭髮都白啦！
甲　「那也不算缺點，少白頭嘛！」
乙　還少白頭哪？我頭髮都快掉光啦！
甲　「沒關係，明兒就給你那頭套。」
乙　那什麼德行啊？
甲　「再穿上我設計的那個『國服』。」
乙　我成妖精啦！
甲　「你叫什麼名字？」
乙　郭全寶。
甲　「叫全保，好，一看就是好人嘛！」
乙　全寶又好啦？
甲　「啊，把我們四個全保啦！」
乙　（對觀衆說）誰保他們呀！
甲　「不過，全保還不夠『三突出』。」
乙　取名字也得「三突出」？
甲　「我們四個裏頭，[illegible]得突出我一個。姓名那三個字裏頭，得突出我那個三點水兒。」
乙　嗽，這「三突出」，就是突出她江青？
甲　「我給你改個名字吧，把我帶三點水兒的。將來我一聽見三點水兒，就知道是我的人啦。」
乙　甭給我改！
甲　「你別叫全保啦，叫
乙　活寶？滾一邊去吧！我最討厭說相聲的出洋相、要活寶。（二）

試管嬰兒的商業價值

咖啡或茶

張散

就像移植心臟手術的商業價值一樣，試管嬰兒誕生經過的獨家報道權也有價值。英國《每日郵報》以三十一萬五千鎊的代價成交，交換條件是一切有關這條小生命的報道，都由該報公佈。

據主持試管嬰兒試驗的醫生說，這樣做，有兩項目的：一來是為了保密，讓試管嬰兒家長得到平靜，不要遭到記者羣的包圍；二來是為了家長籌款，以便有力量將這嬰兒撫養成人。想得雖好，做起來却行不通。

這條世界上首次體外造人的消息，本來是美國《紐約郵報》在三個月前首先作為轟動性新聞爆出來的。老成持重的英國報紙都不願採取純粹道聽途說的報道法，因而有所保留。

但是，一自《每日郵報》簽了合同包辦一切之後，其他報紙不服氣了。於是，已知的或未知的消息，已證實或未證實的謠傳，一一在各報上出現。這一陣衝鋒，衝得《每日郵報》亂了陣腳。

本來說，嬰兒父母的姓名保密，現在已經被各報公開，本來說，希望產婦平靜，但臨生產時醫院已告被包圍。這些日子，美國記者大批湧到，看樣子，有關試管嬰兒的未來，還會有新的買賣成交。

再談《水滸傳》

節民

《水滸傳》寫宋江一心想望招安，自是使這一古典名著減色不少。但是，逼上梁山、三打祝家莊等，仍然確實有其可取之處。過去，曾有「少不看水滸，老不看三國」的說法。這一說法背後的指導思想，自令人不能苟同。可是，它倒無意之中顯示了一些真實情況。那就是：《水滸傳》常會鼓勵人反抗，用現代的話說也就是叫人造反。因為，實際看《水滸傳》多數注重前一部份，也只有這一部份就吸引讀者。就是七十回本，後部一樣有點味同嚼蠟。讀者總是匆匆翻過，印象也不會太深。至於百回本，一百二十回本，寫征方臘、征遼，就更顯得平淡無奇。

武松、林冲、魯智深等人上梁山泊入夥前的故事，當時頗適合多數人的心理，所以在傳說中，不斷獲得充實而更加豐富多采。情節曲折，細節也都繪聲繪色。另外，如七星聚義、智取生辰綱，大概較細緻地描寫生動；有血有肉，譬如黃泥岡上的這些段落，單從寫作技巧來說，也自不凡。楊志護送生辰綱，謹慎小心，步步設防，但黃泥岡上的「智取」就被襯托起來了。寫梁山泊上英雄和官軍作戰的場面，也是火併王倫以後幾次最精采。

從和《水滸傳》故事有關聯的劇目看，也能說明問題。敍寫武松故事的劇目較多，而且頗流行，如《武松打虎》、《武松打店》、《獅子樓》、《血濺鴛鴦樓》、《蜈蚣嶺》等等都是。關於魯智深的故事，《醉打山門》一齣最為著稱。《野豬林》以林冲為主，但魯智深的戲也不少。這齣戲十多年前拍成彩色影片，李少春演林冲，袁世海演魯智深。時遷的戲有《盜甲》、《偷雞》。宋江的戲也有，主要是《坐樓殺惜》和《潯陽樓》，也是他上梁山前的故事。抗日戰爭時期，解放區有《逼上梁山》、《三打祝家莊》。從劇目來看，《水滸傳》對讀者影響較深的部份，也自可略見端倪。

《水滸傳》是我國古典小說的名著之一。它和其他古典著作一樣，總會有其優點和缺陷。應該相信讀者會有辨別的能力。不過，在林彪、「四人幫」橫行的時候，它卻也有着一番不平凡的經歷。「破四舊」的時候，《水滸傳》也曾經遭難。在一處頗為不錯的宿舍區，曾見到它和《紅樓夢》、《杜甫詩集》等一起被拋了出來，自是書的主人怕人來「掃」的原故。七十年代初「評法批儒」越來越沒勁頭。這時，各種版本的《水滸傳》突又被大量印行，用處自是做批判的靶子。原來「四人幫」又掀起了別有用心的評《水滸》之風。一時傳出所謂「中央首長」（實是江青）講話，說《水滸》的要害是架空晁蓋，隨後又被否認說是「謠言」。一時又到處掀起了「投降派」，少數人鬧得挺熱鬧，但是絕大多數人却早沒興致了。

輔幣短缺話舊

見聞偶記

王水

近日，本港一角輔幣少了，須貼水方能換到若干，有些地方索性高懸「恕不找贖」的標示。

在舊中國北洋軍閥統治時期，蔣幫國民黨時期，都曾發生過找贖困難的情形。就我親見親歷的實況記敍一下，作為閒談一助。

蘇北一帶，將當二十文一枚的銅元橫截為兩半，每半作為十文；將當五十文的銅元橫截兩半，每半作為二十五文使用。

冀魯豫有些地方將銅元票橫分為二，百文的每半作五十文，餘以類值大小均留半幣以全數一半計算。若誤將銅元票直截為兩半，即沒人使用，等於廢票。

城市中商店有因找贖困難，利用郵票或印花稅票來找贖的。鄉下遠城買賣的人，多數拒絕收取。

有些地方，因找贖困難自行用小木牌或小竹牌用火烙上數值，並作暗記，權作找贖輔幣使用。也有以實物如信紙、信封、針縫等為找贖代替品的。

最近，見報紙上有讀者來信詢問用「士擔」找贖是否合法的問題，可見香港一角輔幣短缺找贖困難的一斑。

「七百萬」與「四小時」

此時此地

廣東先生

轟動一時的旺角警務人員集體貪污疑案，經過三個多月來的馬拉松審訊，已於七月二十四日宣判。案中的三十五名被告，除一人棄保潛逃，一人不獲起訴，另有十六人已在早些時候相繼恢復自由外，剩下的十七被告，十五人無罪獲釋，兩人有罪入獄，刑期分別為一年及一年半。

案判後翌日，好幾張報紙都突出了一個「只」字，如「十七被告僅兩人判徒刑」，「三十餘被告僅兩人判入獄」，「十五被告無罪釋放，只有兩人被判入獄」。這叫做有幸有不幸，僅僅是「僅」與「只」。不幸。不幸的兩人，循例解入「獄」，一人強顏歡笑，一人木無表情，「與其他獲釋的有幸者流露的歡欣喜悅的神情比較，成一強烈對比」。

這宗被稱為香港有史以來最大的警務人員集體貪污疑案。在過去三個多月來法庭傳訊了不少證人，爆出了不少聞所未聞的內幕，結果是證供有疑點利益歸於被告，受益者十有五人。「要將本案被告定罪，控方需要提出足夠及毫無疑問的證供，但是，本案大部分的證人口供均有疑點，也沒有其他脗合的證供支持，而且其中有六名控方證人作供後，被控方申請為「敵對證人」，故他們的證供不起任何作用。」這是馬拉松判詞的濃縮。

法官判十五名被告無罪，十五名被告就是無罪，判兩名被告有罪，兩名被告就是有罪，那是沒有什麼好說的。「無罪者聆判後，個個從喜，恭喜之聲不絕於耳」，乃是情理之常，唔高興唔通反而谷氣麼？至於是否設宴慶祝，報紙說：「屆時決定」。這十五名無罪者也曾向兩名有罪之人安慰一番，人情味之濃厚，於此可見。韶光易過，一年半載，算得什麼，最有效的「安慰」，莫過於此。

此案被告之一，曾獲殖民地警察服務勳章之某外籍警司表示，他對此案之判決，早已成竹在胸。這「成竹在胸」，應與「定過抬油」同義。另一獲釋之外籍警司估計，則謂此案在「證供脆弱不堪」的情形下進行起訴，耗去納稅人的金錢，會超過外傳的「七百萬」。

這「七百萬」，換來了法官宣讀判詞長達的「四小時」。

* * * * *

家養水魚

秋華

水魚乃是廣東人素口推崇的補品。這種東西，生於水，長於水，生長緩慢，捕捉不易，故產量不多，身價相當矜貴。

今後，水魚的產量可望有較大幅度的增加了，因為，中國的水產養殖人員已掌握了水魚的生活規律，而且人工孵化、飼養、繁殖水魚成功，由此，水魚有望從野生轉入家養階段，大量養殖。

從事人工孵化飼養水魚成功的水產養殖人員叫洪濤，湖南人，只念過中學。他從一九七四年開始研究水魚，數年來，解決了水魚人工繁殖的一系列生態問題，終於取得成功。目前，他正從事縮短水魚生長期的研究，爭取在較短時間裏，讓水魚成長上市。

價格的主宰

俯拾即事

藍梅

八號風球下，巴士、電車盡都停了。的士也很少見。這時，剛好有事出門，心中不禁嘀咕：又要被「劏」了？小巴豈有不比上午（四元一程）更貴之理？

來到中環街上，是下午五點多。正擔心無車可搭時，馬路的轉角處正停着一輛小巴，裏頭疏疏落落地坐着兩三個人。

交通經已斷絕，乘客竟是那麼稀疏，莫非這小巴收費又是飛擒大咬？我心中這麼想。

走近一看，它掛的是銅鑼灣牌，收費僅一元。比起平日下班時分灣仔也收一元，竟然便宜了。

何以如此？難道竟有不肯乘人之危的小巴司機？

原因很快弄清楚了，原來，八號風球下，人們都躲在家中，出門的寥寥無幾，小巴雖削價求客，竟亦不可得焉。

看那司機引領待客的可憐樣，我早上的怨氣不禁稍稍消減了。是啊，怎能全怪受供求律支配的他們呢？在這個社會，供求律乃是金科玉律啊！

回歸祖國

——《回憶錄》續篇

李毅

西北西南之行

我等一行，在大觀樓前，憑欄遠眺，湖光景色，都落眼前，月來旅途之勞頓，不覺釋然矣！乃竟一日之遊，欣然而返，因喜愛長聯之工，援筆為之記，以誌不忘也。

遊西山：滇池西岸之西山，乃森林公園，峯巒起伏，雄偉壯觀。從華亭山、太華山、太平山直至羅漢山，宛如一個青絲垂海之睡美人，因此，西山又名「睡美人山」。山中森林延伸數里，古剎廟宇，掩映其間。山上有華亭寺，三清閣和雕鑿於峭壁懸崖上之龍門。登上西山可瞰昆明與滇池全貌。

華亭寺創建於十四世紀，宋時曾經是大理國鄯闡侯高氏之別墅。解放後多次整修，彩繪，面目全新，殿宇規模雄大。

太華寺創建於元代，亦名佛嚴寺，是一個觀看日出之去處。

三清閣在羅漢山麓，為元代梁王避暑行宮之舊址，後改建玉皇閣，明朝建海崖寺，這裏山勢險峻，建築是民族風格。

龍門是古代勞動人民在峭壁懸崖上經過二十九年艱苦歲月才開鑿成之一個石雕工程，表現出不畏艱險之創作天才。

安寧溫泉是全國著名溫泉之一，故題為「天下第一湯」。

昆明機床廠

四月十四日上午，我們參觀昆明機床廠。該廠前身是國民黨偽資源委員會所屬「中央機器廠」一九三九年建成投產。解放前只能生產碾米機、手搖軋花機和簡易水泵、皮帶車床等，全廠只有四百多工人，現在已有四千多工人了。

目前該廠已能年產數百台大型精密機床、大型臥式鏜床、光學座標鏜床、高精度刻線機及多種精密儀器。工業總產值比一九四九年增加百倍。

該廠曾經受到「四人幫」的干擾破壞，粉碎「四人幫」後，職工生產情緒很高，他們一面大揭大批「四人幫」的罪行，一面表示決心，誓要把時間奪回來，要製出更高標準的新產品。

昆明中藥廠

在中醫學界，一提起雲南就想到白藥，可見雲南藥材早已馳名中外。但解放前，中醫成藥之製造均極分散，工藝落後，且為少數商人所壟斷，中國人缺醫少藥乃衆所周知。

解放後昆明幾十家藥店合併，成立一家有職工二百九十人之藥廠，但仍是手工操作，產量低，品種少。另外也由於修正主義路線干擾，崇洋媚外，說中醫不如西醫，該廠曾被砍剩幾種產品，且要遵古炮製，職工也減一半，文化大革命後，他們在實際的努力中，取得了極大成績。從一九七一年開始進行了全面的技術革新，使粉碎、蜜丸、壓片等工序完全實現機械化。

目前該廠生產一百多個品種，其消痔糖漿、女金丹、小兒化風丹、天麻片遠銷國外。一九七五年產值已超過五百萬元，比文化革命前增三倍。打倒「四人幫」後，職工情緒高漲，例如「百寶丹」車間只半年就完成了全年任務，已產四百萬瓶。如今，上級又撥給該廠二百萬元擴大投資，前途將是極可觀的。

（五五）

李毅在昆明西山眺望滇池

江蘇成爲電子工業基地

解放前僅南京一地有幾家無線電修配小廠的江蘇省，現已在五十多個縣市建立了三百多個電子工業廠點，並具有了在有關單位協助下，製造衛星通信地面站的生產能力，成爲中國電子工業重要基地之一。

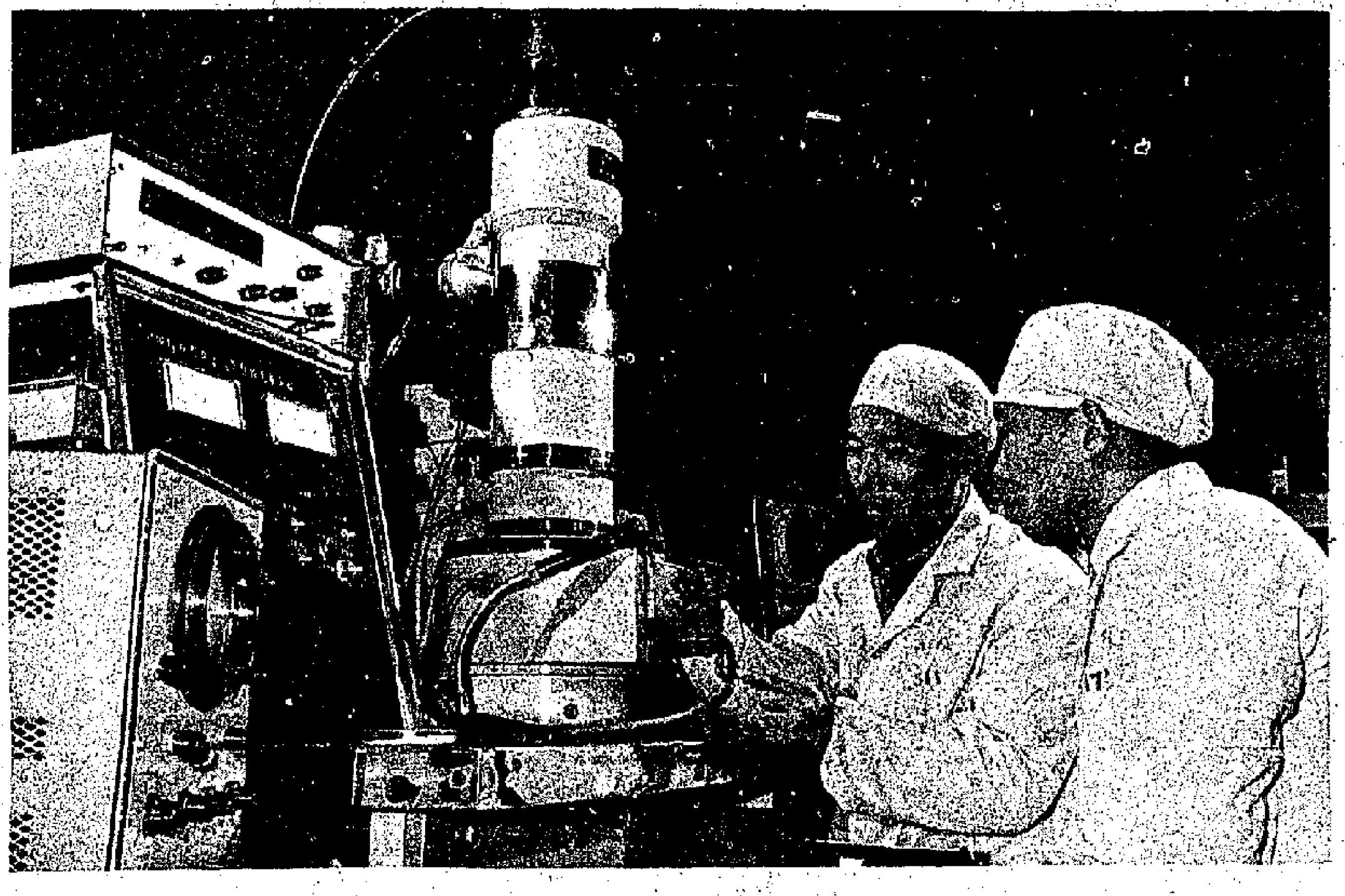
江蘇省發展電子工業堅持了大中小並舉的方針，在建立一批大廠爲骨幹的同時，充分發揮縣、市的積極性，建立了許多中、小企業。發展電子工業所需的機器設備和儀表中相當一部分是依靠發動羣衆，開展技術革新，自己製造的。這些措施，加快了江蘇電子工業的發展速度，現在，全省電子工業總產值已達一九六五年的十倍以上。

新華社照片

▲蘇州無線電廠生產的每秒運算五十萬次的DJS—一三〇電子計算機。

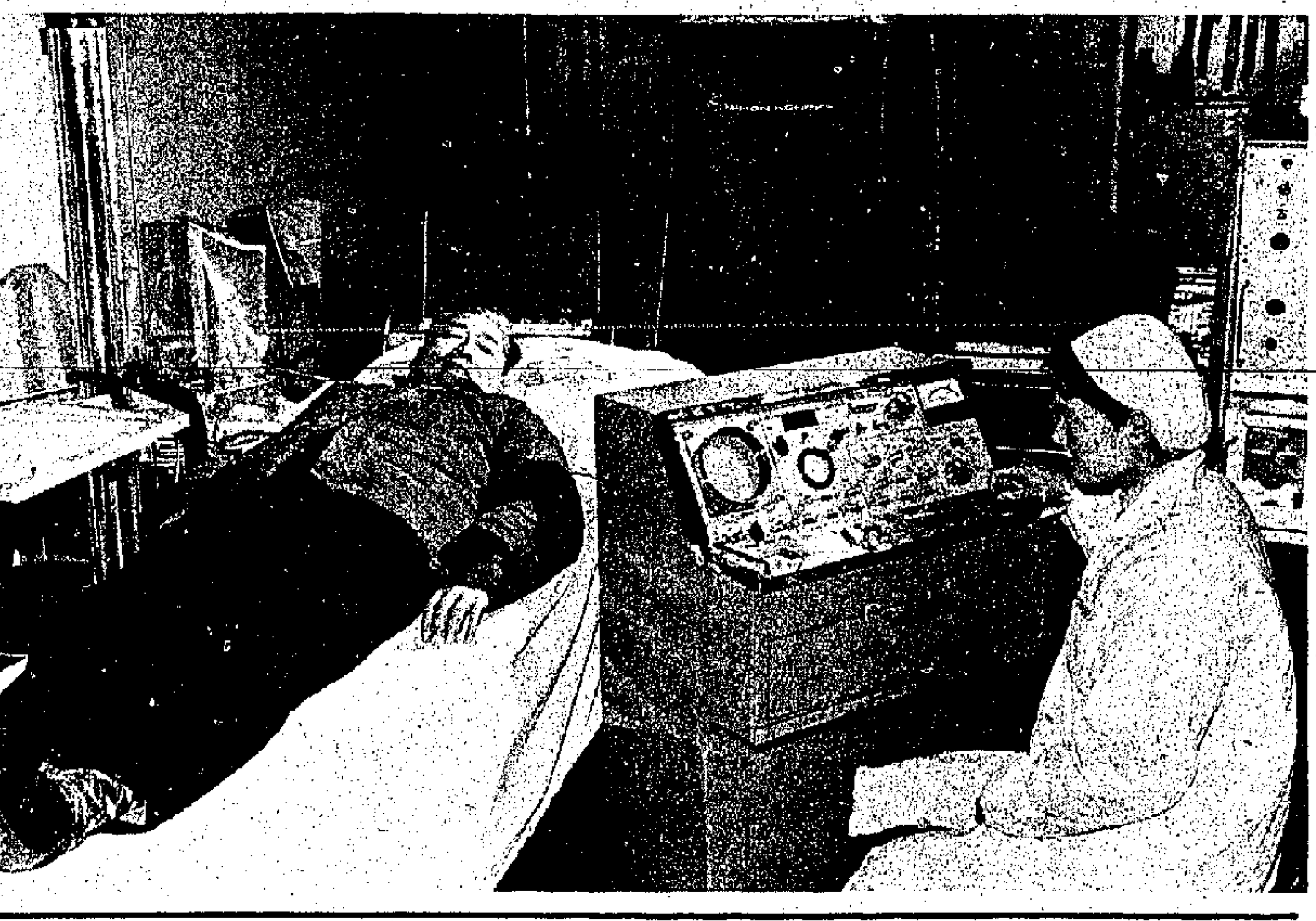
▶江蘇省南通市無線電廠爲發展漁業製造的一種多向水平漁探儀，具有體積小、操作簡便、耗電省等特點，適用於小型漁輪，機帆漁船探魚、測深及助航用。

▲常州市東風印染廠和第二電子儀器廠協作，製成電子自動雕刻花筒機，並已應用於生產。它雕刻的花紋清晰、層次分明，逼真度好，比原來手工雕刻提高工效二十倍。



▶爲了發展中大規模集成電路，常州半導體廠研製成功電子束主機和爲其配套的每秒十萬次電子計算機，已開始應用於選擇布綫和部分中大規模集成電路製版。圖爲工人在檢驗應用電子束主機製成的中縮版。

▶爲了提高產品質量和生產技術水平，揚州晶體管廠十分注意青年工人的技術培訓。這是該廠技術員在輔導青年工人進行多頭探針測試台操作。



▶南京無線電廠生產的JZX－1型心臟搏復監測儀，已在南京鼓樓醫院用於監護病人。這是爲一個心臟病患者施行手術前做心臟調搏測驗。

今日電視部分節目

翡翠台 7.00《木偶奇遇記》 9.00《查根問底》 10.00紀錄片 12.55午間新聞 1.10《金玉盟》 3.35《誓劍恩仇錄》 5.30《烏龍魔術師》 6.30新聞及天氣報道 7.05《強人》 8.00《樂韓特斛之甜姐兒》 8.30《又會咁嘅》 9.12《歡樂今宵》 10.35《神州英豪》 11.35最後新聞 11.50《罪惡剋星》 12.50影片

麗的第一台 7.00早晨節目——世界新聞、經濟及天氣報道 9.30小馬必必 12.00午間節目 2.10影片 4.00下午茶 4.30名著精選 5.20新一代 6.15今晚新聞 6.30荒野歷險記 8.00影片 10.00新聞及天氣報道 11.25斬虎屠龍劍 12.15浪淘沙

佳藝電視 6.01大眼妹與波比 6.25新聞及天氣報告 6.50歡度千萬間 6.55婚姻之謎 7.55名流情史 9.00電影圈 9.30明日新聞 9.50溜冰 10.20貝多芬的世界 10.50國寶入門 11.20活用英語 11.45最後新聞 12.20勁歌一小時

珠江·銀都 3-023941 3-891187
第九天五場映請早
根據西遊記改編彩色長篇卡通片
孫悟空大鬧天宮
粵語對白 老幼咸宜
東海龍宮 奇珍異寶 天宮仙境 七彩繽紛

普慶 國賓 國華 國泰
今日最後 月宮寶盒
國華最後 第三類接觸
國泰最後 愛的飢渴
明天 全線獻映 假局

海運·百樂 K67809 H702412
第二週映
影史上第一部真實災難片
殘酷大災難
明午場夜晚 賣身契

京華·大華·華聲
今最後 海底城歷險記
續映一天 驚魂十二小時

皇后·皇都
今天五場獻映
洪金寶·劉家榮
老虎田雞
麥嘉導演
明午場·晚夜 賣身契

國際 K820749
今天四場
洪金寶 劉家榮 主演
老虎田雞
明晚夜場 賣身契

港九影院聯合廣告

金門·樂聲
今天五場獻映
鱷魚頭黑煞星
譚道良 陳星 占基利 李海姬 主演
天一影業公司榮譽出品

新華·東方·新聲
昨天滿瀉
女歌701

南華·南洋 3-681755 5-737388
今天五場續映
彩色神話卡通片
大鬧天宮

京都·麗聲
鱷魚頭黑煞星
今天五場

紐約·凱聲 5-768721 3-816656
昂然進入第二週
賣命錢

新光·新都·快樂 H632959 H773496 K666148
今天五場聯映
明晚加開午夜場
海底城！神秘奇幻
海底城歷險記

今天五場
彩色長篇卡通片
孫悟空大鬧天宮

談談日地空間的自然現象

中國科技大學天體物理研究室　王水　方勵之

所謂日地空間，指的是太陽和地球之間的空間。人們常說，地球是我們生活的場所，太陽是能量的來源。因此，從廣義來說，日地空間就是我們生活的環境。

太陽和地球相距一億五千萬公里，在這廣闊的空間裏，有什麼形態的物質？有那些自然現象？它們與人類生活有什麼關係？對於這些問題，早在古代就引起過人們的興趣，可是，所得到的知識很有限，也比較片面。自從有了火箭、人造衞星和宇宙飛船等等新的工具以後，人們才有可能直接深入到空間去進行探索，並在近二十年裏形成一門科學。

日地空間大體可以分成兩個「勢力範圍」，一個屬於地球，一個屬於太陽。地球的「勢力範圍」很小，只有地球附近的幾十萬公里屬於它，也就是不到日地距離的百分之一。其餘的空間全屬於太陽。古希臘的亞里斯多德曾經主張：月亮以下是地的世界，月亮以上是天的世界。如果把這個界限做為日地空間兩個範圍的劃分，在今天看來，大體還是正確的。不過，亞里斯多德認為地界空間中充滿着氣，而天界則是由一種地面上沒有的神秘的「以太」構成的。這個說法當然是錯誤的。天體物理很早就證明，構成太陽的物質絲毫也不神秘，空間探測更直接證明在月亮之上的空間裏也充滿着「氣」。

我們用肉眼觀察太陽，只能看到一個極亮的圓盤，叫做太陽的光球。由於光球太亮了，使我們看不到光球之外的其他物質，因此誤認為在太陽光球之外的空間裏，除了太陽光線外，基本上是真空，這是一個錯覺。其實太陽也有大氣，它的範圍要比光球大得多。可以說，整個日地空間都由這種大氣所佔據，我們的地球就在太陽的大氣中運行。

一個更令人驚異的發現是：日地空間中的大氣並不是靜止的。由於太陽表面溫度很高，發出大量能量，因而它驅使周圍的氣體不停地向外運動，這就形成了太陽風。按照天體演化的理論，目前還是太陽風比較小的階段，如果回到幾十億年前太陽初生的時期，太陽風比現在還要強得多。我們知道地面的大風的速度不過每秒十幾米或幾十米；但是如果太陽風吹到地球上，最小的風速每秒可以達到三百公里。看見過彗星的人都對它的長尾巴有深刻的印象，這條長尾巴背向太陽，就是由於太陽風向外猛吹造成的。我們的地球也拖着一條背向太陽的尾巴，它有幾百萬公里那樣長。不過這條尾巴主要是由磁場構成，不發光，用肉眼發覺不了。

太陽風中的主要成分是電子和氫離子，還夾帶着磁場。當太陽上發生爆發的時侯，還會有更高能量的粒子一同射向地球。所有這些都是有害的東西，因為它會摧毀有機體。除此以外，太陽光中的紫外線，X射線，也都是不利於生命的輻射。所謂「太陽是萬物生長的源泉」這一句話，實際上只對一半。如果不去掉有害部分，暴露在太陽輻射中的生命是難以存活的。什麼原因使太陽輻射中的有利成分能到達地面，而有害成分卻到不了呢？這個任務就是由鄰近地球的空間來完成的。

原來，地球的空間「勢力範圍」有一道道防線，防禦着有害的輻射到達地面。第一道防線是由地球的磁場構成的。在地面現象中，地磁場的影響很小，只有用靈敏的指南針才能測出磁場的存在。但是，在地球的上空，從一千公里以上直到數萬或數十萬公里的範圍，地球的磁場起着主宰的作用。因為，在高空，物質都是電離的，在那裏，磁場對帶電粒子的作用，遠比地球引力的作用强。整個由地磁場控制的區域叫做磁層。對於太陽風來說，磁層好像一堵擋風牆。太陽風大都只能繞着磁層吹走，而不能到地面上來。也有少數高能粒子能闖進磁層，然而，一旦它們進入磁層邊界，往往會被內部的磁場捕獲，把它們囚禁在高空而逃脫不了。一九五八年，發射到高空去探測粒子的衞星發現，一當衞星到達二三千公里的高度，探測器就會失靈。後來弄清楚，這是由於粒子過多造成的計數器因為數不清它而失靈了。這些過多的粒子都是被磁場捕獲的。現在把關閉這些粒子的區域叫輻射帶。

在磁層的下面是第二道防線，它是由地球的大氣層構成的。太陽光線中的有害成分，主要靠地球大氣消除的。地球的大氣，從地面一直延伸到大約一千公里的高度。日常熟悉的風雲雷電等等天氣現象只發生在大氣的最底層，這一層很薄，大約有十多公里。由於它們最貼近地面，受地面影響很大，經常在對流，所以稱為對流層，它是氣象工作者的研究對象。上層大氣的物理性質與底層很不一樣。比如，在六十公里以上的高空，空氣很稀薄。在太陽的紫外線和X射線的照射下，氧氣、氮氣、氫氣都要發生電離。因此，六十公里以上的大氣區域又叫電離層。電離層同現代化的科學技術關係十分密切，正是由於電離層能夠反射無線電波，短波無線電通訊才成為可能。

電離層把太陽的許多有害輻射削弱了，但是還不徹底。把最後一道關的是大氣中的臭氧層，所謂臭氧，就是由三個氧原子構成的一種氧分子。在太陽輻射的作用下，大氣中能產生微量的臭氧。臭氧在大氣中的比例很少，只佔空氣的四百萬分之一。但是在二十四公里的高空上，臭氧的濃度極大，形成了臭氧層。它的本領很强，足以把絕大部分有害的紫外線吸收掉，使地面的生物得到保護。

總括來說，日地空間是由太陽風、磁層、電離層以及低層大氣幾個部分組成的，各部分之間通過精巧的平衡而相互聯繫着。因而，只要一個環節上偏離了平衡，很快就會在其他環節上產生影響。破壞平衡的事件，在太陽上經常出現。太陽上常有或大或小的爆發活動，它會使太陽風的强度、方向以及粒子的能量發生變化。由於太陽風壓力的改變會使磁層出現膨脹或收縮。磁層的運動又可能觸發起磁層中的爆發。有一種爆發活動叫做磁層亞暴。它是一種災害性的自然現象，會把正在高空運行的衞星擊毀。有時侯太陽的活動會騷擾到電離層，使短波無線電通訊受到極大干擾，甚至使通訊完全中斷，如果進一步波及底層大氣，還會使天氣驟變。今天，空間探索已經打開了我們的眼界，使人們認識到：影響人類生活的環境因素，不僅僅是薄薄的底層大氣，整個日地空間中的「天氣」都和我們息息相關。

＊

從活化石看生物進化史

——恩明——

不同分類單位的生物的消長

地球上後生動物（除原生動物以外的其它所有動物）的出現，是在距今約六億年前（始寒武紀）。進入寒武紀後，具有硬殼和骨骼（硬組織）的有殼無脊椎動物迅速發展起來。因此，我們將始於寒武紀以後的時代稱作顯生代，以區別於寒武紀以前的隱生代。

綜觀古生代以後的生物發展史，在寒武紀初期已出現了屬於大部分門的動物。到了寒武紀中期，兼備海綿動物和腔腸動物形質一部分的古盃動物門絕滅了，其它極大部分門的動物，則改變了形態而一直生存到現在。

但是，由門細分出來的綱與目的生物單位，則存在於整個顯生代，生物的進化與古老類型的動物不斷絕滅、新生類型的動物不斷出現這種極為複雜的形式而進行。特別引人注目的是，古老類型的生物絕滅時期和新生類型的生物出現時期並非處於一致。從寒武紀到奧陶紀，最多出現新生類型的生物，從三疊紀到侏羅紀，綱類生物數沒有變化，但目的方面，則是繼寒武紀、奧陶紀之後又一次出現了許多新類型的生物。

另一方面，在泥盆紀和二疊紀後期，在綱和目兩方面均有許多古老類型生物絕滅。目類生物在奧陶紀後期以及從石炭紀到二疊紀、三疊紀、白堊紀也有不少類型絕滅。

接着再來看一看僅僅生存在古生代海域的三葉蟲在每個地質年代出現的科數和絕滅的科數的變化情形。

三葉蟲新科出現數最多的是從寒武紀前期到老留紀前期，這是三葉蟲的繁榮時期，此後在各時代出現的科數逐漸減少。與此相對，絕滅科數在奧陶紀以後迅速減少，它和出現科數之間看不到特別有意義的關係，因此三葉蟲的古老類型科的絕滅和新生類型科的出現似乎是獨立地進行的。不過，像泥盆紀前期與石炭紀前期，三葉蟲的絕滅科數與出現科數都稍有增加，這是不是又表明兩者之間有一定關係呢？

關於這一點，繁衍於中生代海域的頭足類的鸚鵡螺屬與亞屬的出現數與絕滅數的消長可以說是步調一致的。出現數和絕滅數一面隨着海進（海域擴大）海退（海域縮小）的循環變化而增減，兩者在時間上也保持呼應，出現數增加了，絕滅數也增加，或相反地同時減少。

上面將各地質時代的生物的消長變化分門別類作了一番比較，說明生物的消長按分類單位的級別而不同。因此，當我們討論生物的絕滅問題時，必須明確是哪一級分類單位的生物絕滅？這是十分重要的。

環境和生體內變化的共鳴作用

造成生物絕滅的原因很多，如從大的方面劃分，主要有生物的環境變化與生體內部的組織、構造、生理等變化二大原因。

屬於環境變化的包括下列諸方面：

（一）由造陸、造山運動引起的水陸分布變化和地表起伏（海域的深度與陸域的高度）的變化。

（二）氣候與氣象條件的變化。

（三）火山活動。

（四）太陽活動（紫外線、電磁波等）的變化。

（五）受到共存的其他生物的壓迫與攻擊（寄生生物與捕食生物的出現、生態上的地位喪失等）。

屬於生體內部變化的則有如下幾種情形：

（一）荷爾蒙異常等生理性變化。

（二）繁殖力喪失。

（三）器官、形質與機能的弱化。

不過，上述二類造成生物絕滅的起因並不是單獨發生的，當其中一方的條件產生變化時，必誘發另一方的條件產生變化，兩者以一種「共鳴」的作用促成生物絕滅。

科學

第三三八期

但是，屬於同一系列的化石生物的形質，按照地質時代的順序，會朝着一定的方向慢慢地變化，這樣的變化稱為「定向進化」。像馬與象的體型、馬的趾指減少、象的臼齒與犬齒的複雜化、巨大化等等，就是最普通的定向進化的例子。這種變化獨立於環境的變化，而只會隨着時代的推移按一定方向循序漸進。西德的W·瓦肯在一八八九年將這樣的變化稱作「時代的變異」或「彷徨變異」（Ma—Etatory mutation）。這個事實顯示，生物進化絕滅的基本原因，在於生體內部的變化。

生物的生活史和壽命

所謂生物的絕滅，是指某種生物的個體數已成為零。地質時代的生物絕滅，則是指那種生物的化石在以後年代的地層中不再有出現。與此對應，某種生物的出現時期，是指那種生物的化石最早出現的地層的年代。所以，生物在地球上的壽命（生存期間），取決於從最早出現的地層至最後看到的地層的地質年代。

所有的生物種類都有一個固有的生存期間，生存期長的稱為「長壽型」，短的稱為「短壽型」。例如某類腕足動物最早從古生代的寒武紀前期地層中發現了它的化石，而目前依然生存在日本列島與中國大陸沿岸的淺層泥質底中，因此，這種動物是具有五億年左右壽命的「長壽型」。

在生存期間內，同年代地層中的化石分布，體現了那個年代的生物生息範圍，而個體數則體現了繁榮的程度。大多數生物的生活史，不外於下面三種類型：

（一）出現後不久馬上迎來了繁榮期，其後一點一點減少下去。

（二）繁榮期處在生存期的中期階段。

（三）出現後個體數（或分類單位數）逐步增加，及至到達繁榮期後不久，馬上急轉直下，絕滅壽終。

「活化石」的生存原因

繁衍於遠古地質時代的生物，有的壽命特別長，一直生存到現在，或過去認為已經絕滅了的，而目前却又發現有碩果僅存的，像這種現存的數量不多的遠古生物就叫做「活化石」，又稱「遺存種」（Velict）。例如日本有種叫雷鳥的動物，曾在冰河時代興旺一時，目前在高山上仍有它的蹤跡，就是「活化石」的一種。又如石松、木賊、銀杏等也是分別繁榮於古生代與中生代的植物的「活化石」。

美國的G·欣普索在一九四四年對「活化石」能夠生存下來舉出了五個理由：

（一）在某種生物的繁榮期，由於生物量非常之多，即使那種生物瀕臨絕滅了，仍有一部分在特定的地域生存下來（數量上的活化石）。例如印度犀牛與銀杏樹。

（二）曾在地球上廣範圍分布的生物，收縮分布區域，僅僅生息在目前有限的地區內（地理上的活化石）。例如雷鳥、水杉等。

（三）出現後馬上迎來了繁榮期，然後慢慢地趨於消滅的系統上古老型生物少量的生存下來（系統上的活化石）。例如空棘魚與木賊。

（四）曾有很多分類的類緣種，在絕滅過程中有限的少數種類存活了下來（分類上的活化石）。例如非洲象、印度象等。

（五）雖然環境起了變化，但在特定的地域尋求昔日環境而生存下來的生物（環境上的活化石）。例如蘇聯貝加爾湖的海豹、南美尼加拉瓜湖的鯊魚等。

實際現存的「活化石」，並不能簡單地用上述五個條件中的一個條件來加以說明，在很多情況下，「活化石」是在多重因素的影響下才生存下來，這是因為造成生物絕滅的原因是十分複雜的。

所以，當我們研究某種「活化石」時，首先需要了解這種生物在其系統進化過程中為什麼會走上絕滅的道路？例如像貝加爾湖的海豹與尼加拉瓜湖的鯊魚，這些動物原先所棲息所繁榮的海洋環境是通過什麼樣的地殼變化形成為內陸鹹水湖的？而從此被封鎖在湖裏的這些海生動物，又是如何適應後來的湖水組成變化而生存下來？換言之，欲知「活化石」何以能生存？應先查清它何以會絕滅？

調查絕滅生物的重要線索

生物在系統進化過程中發生新的突發的進化的時期，生體的形質通常會顯示出很大的變異性。由此產生的許多種系列中，具備古老形質較多的生物，通常會受到新種系列的壓迫而走上絕滅的道路。像這樣的種系列的子孫，在一些年代很新的地層中時有發現。如空棘魚就是古生代中期從魚類向兩棲類過渡時的種系列（總鰭類）的子孫，是發現於南非東海岸馬達加斯加島洋面的「活化石」。

照此看來，「活化石」是調查地球上已經絕滅的生物的體制、生理與生態的重要線索，特別是探尋已絕滅的生物和新興的類緣生物的系統關係的一面獨特的鏡子。棲息在中國山間寒冷溪流中的大鯢魚和棲息在南美等地的肺魚類，均是了解從兩棲向爬蟲類轉移過程的珍貴資料。

伴隨着生物的進化而產生的新類型生物，仍保留下了原來的生物生活中所必需的一部分器官與形質。例如在人體上留下了草食性哺乳動物用來支持闌尾與尾巴的尾骨，以及肉食哺乳類中擔負着重要機能的犬齒和切齒。這樣的器官稱作痕跡器官（或退化器官）。

從某種意義上說來，痕跡器官也可以看作是用器官的某種體現的「活化石」。

這種退化的器官與機能，偶然也有發達、强化的情形，這種現象稱為「復化現象」。在人體說來，例如出現複乳及因尾骨過分發達而長出了尾巴。

絕滅的生物和「活化石」，如從生物進化的結構看來，本質上處於相同的位置。前者是完全喪失了適應性的生物，後者是潛在地保持了適應性的生物。

動物園是活化石的展覽館

在漫長的生物進化過程中，根據生物的交替，古老類型的生物不斷地在絕滅，因此，所謂絕滅生物和「活化石」這一概念，適用於各種各樣的地質年代。例如，被認為在古生代末期已經絕滅的屬於紡錘蟲科的高等有孔蟲化石，却在第三紀初期的地層中被發現，又如中生代末期絕滅的箬線貝，亦從中近東的早第三紀初期的地層中發現了它的化石，這些都是早第三紀初期的生物界中所看到的「活化石」例子。

棲息在日本瀨戶內海的兜蟹，一直被作為繁榮於古生代海域的三葉蟲類的「活化石」而受到人們的珍視。但是實際上，兜蟹屬於三葉蟲絕滅後，取代它而在中生代海域繁衍，然後在中生代末期絕滅的劍尾類，它在新生代沒有留下化石的記錄，然而一直存活到了現在。

隨着人類科學文明的發展，絕種的動物數將進一步增加，動物園內的許多珍貴的動物相當於「活化石」，如果人類不能控制自己對自然的繼續破壞，將來送入動物園的動物勢將越來越多。

在乾旱風沙地帶發展牧草

美國愛達荷州的校松地區是美國西部山區中的一個高原地帶（海拔１２８０米）。該地區氣候乾旱，平均年降水量不到２２．５毫米，有的年份甚至少到１００毫米，最多時也不過３８０毫米，可是年蒸發率却高達８３８毫米。降水量集中於十一月到次年五月之間，最熱最乾旱的是七、八月份。在六月十五日到九月十五日之間的一段時期內，濕度總是不敷植物生長之用。

由於地處高原，又缺乏天然屏障，所以風速很高，時速最高達１４５公里。常有風沙，土壤風蝕現象很嚴重。沙性土壤厚度一般不足５１厘米，有機質很少。

該地區無霜期一般自五月十日開始，最多不過一百二十天。

由於過度放牧，草原退化。

十九世紀末期，由於過度放牧，牧草情況逐漸惡化。約在一九二〇年，最易招致火災的旱雀麥侵入該地區，之後，野火頻起，又促成了旱雀麥的進一步蔓延，終於成為該地的主要草類，而幾種較好的冰草都只剩下了殘餘。旱雀麥雖是一種高產牧草，但是遇到了乾旱年份，根系不發達，不能抵禦風沙。雨水較多時生長雖繁茂，却又更易引起火災。在此惡性循環情況下，土壤風蝕現象日趨嚴重。

冰草黑麥混播，效果很好

冰草的特點是根系發達，一旦扎根就能保護土壤。宜於放牧而又不易起火，因此，在四十年代末期就有人計劃要在校松風蝕最嚴重地區，人工播種冰草。

試驗結果表明，冰草生長情況與當年氣候為何關係甚大，多次試驗失敗主要由於乾旱所致。此外，即使氣候較好，但大風吹走土壤，以及旱雀麥競爭等，也都是試驗失敗的原因。

總的來說，秋季播種較春季易於成活。苗床整地好一些也較易成活。克服旱雀麥競爭的一個可靠方法是早春翻地，夏季休閒並用圓盤耙耙一道，秋季播種前再耙上一道。這就是美國西部大部地區抗旱播種小麥的一種辦法。在旱雀麥較少的硬土上，按１厘米深度播種效果較好。在土壤疏鬆，旱雀麥又多的地方播種效果不好。播種後的兩年間一定要嚴禁放牧。

一般情況下，在深溝鬆土中播種，往往因埋籽過深而不易成活。播種在經過夏季休閒的土地上，因土壤已經裸露了一個季度，效果也不好。但是在氣候好的年份，幾乎任何播種方法，甚至飛機播到沙土上也曾收到良好效果。

由於黑麥在風沙土壤中發芽能力很强，曾有人試圖播種黑麥使之保護冰草。試驗最初一二年情況還好，但當黑麥消失後，代之而起的却是旱雀麥，冰草則很稀疏，長得不好。

一九六二年秋季，再度播種黑麥，當時設想是在次年黑麥放牧完畢後，在黑麥殘茬中播種冰草籽，以便避開旱雀麥與風蝕的侵害。在一塊１２９．６公頃的試驗田上翻耕後，按０．４公頃９．５４公斤數量播種了黑麥。並在附近又鑿出長１０米的一個地塊，將冰草與黑麥同時混播。播種數量為每０．４公頃播種冰草籽３．１８公斤，黑麥５．９公斤。

一九六三年六月曾趕進牲畜放牧黑麥。同年秋在黑麥殘茬中播種了冰草，果然避免了旱雀麥與風蝕的損害，次年春冰草長勢不錯。

後來，更進一步把冰草種籽與黑麥混合播種，冰草旺盛均勻長勢更好。一九六四年又同樣在另一地塊混播效果仍然良好，這就證實了混播的優越性。

甚至在生長着旱雀麥，土質比較鬆散的地方，混播的效果也不錯。在一般情況下，混播的比率為黑麥二份，冰草籽一份，在風蝕嚴重的地區就改為黑麥三份，冰草籽一份。

短期適度放牧發展冰草

關於放牧多少和什麼時候放牧為宜的問題。迄今為止的試驗結果表明：在當地通常的氣候條件下，第一年春季就放牧的作法不可取。第一年秋季放牧也影響冰草長勢。但是在第一年的生長季度進行放牧，兩個地塊的效果都比較好。在一個地塊上，以一、二頭牛放牧一個較長時期（六月一日到九月一日），在另一地塊上用較多的牛放牧一個短時期（五月二十日到六月二十日）。對比之下，後一種效果較優。放牧黑麥應該安排在其成熟期（一般在六月中旬）之前，過遲牲畜不愛採食，太早又容易產生拔苗現象，一般在五月十日以後苗長到２５厘米以上，放牧比較相宜。放牧程度以留下１０厘米到１５厘米的殘茬為適度。如果黑麥在第一年放牧後存活下來，次年仍應照原來時間安排放牧。

經過十年試驗，證明採用上述的混播方法，在氣候乾旱，旱雀麥威脅嚴重，土質鬆沙的地區也是可以發展冰草的。其主要優點是以黑麥克服土壤的風蝕損失和旱雀麥的競爭，從而掩護了冰草的萌芽與成活。適時適度的放牧使黑麥稀疏，又便於冰草的優勢發展。在降水量２０．５毫米到３５０毫米的乾旱風沙地帶，此法都可適用。

※

人為什麼會衰老？

日本《科學新聞》三月三十一日刊登日本廣播協會科學節目裏介紹的一篇關於細胞衰老原因的文章，題為《探討衰老的機制——確認存在着一種「神秘的衰老物質」》，摘譯如下：

「不老長壽」看來是決不可能的，它恐怕是人類永遠的幻想。但是，至少是為了迎來有活力的晚年，探討衰老機制的研究正在大力展開。東京都老人綜合研究所不斷地在培養從胎兒身上取下的細胞，通過研究證實了細胞分裂的次數是由本來就已程序化的界限決定的。

年青的細胞大體是十八個小時分裂一次，反覆分裂，細胞的形狀和大小也基本均一。可是，分裂六十代以後，細胞老化，失去了活性。不分裂的細胞增加，分裂的間隔也延長。另外，細胞和核也變大，形狀不整齊。

並且，不管怎樣改善培養條件，人的纖維芽細胞分裂七十代後壽命已盡，超過七十代就不能繁殖。可以認為，壽命從一開始就被納入細胞本身。也就是說生物的壽命是由品種決定的。

那麼，究竟是什麼東西控制細胞的分裂繁殖呢？這種因子在生體中存在嗎？

愛知醫科大學病理學家田內久教授把一匹衰老的麻雀和一匹小麻雀的腹腔縫合起來，讓二者的體液交流。這樣隔一段時間後，小麻雀迅速衰老。這是因為，在生體中，含有某種控制細胞繁殖的因子。衰老的麻雀的控制細胞繁殖的因子進入了小麻雀體中，阻礙了細胞分裂，以致發展到衰老。

當前，這種因子是否真正存在，它是什麼物質，都還不清楚。雖說「壽命是宿命的」，但即使同一種生物，壽命和衰老也有個體差別，這也是事實。究竟導致這種個體差別的因子是什麼，弄清這一點是個重要的課題。

人的腦神經細胞在出生時就形成了，以後只是隨着年齡而增減。人到年邁後，脂褐質這種色素便沉澱在神經細胞裏。也可以說它是衰老的晴雨表，被認為是脂褐質給細胞的活性造成了某種障礙。成為脂褐質核心的物質被稱為過氧脂質，最近，過氧脂質作為「神秘的衰老物質」引起了人們注目。

所謂過氧脂質，例如，把炸魚蝦油放起來，時間一長就壞了。它是油中不飽和脂酸氧化後形成的過氧脂質。過氧脂質有毒性，如果把它投給麻雀，麻雀就要得痢疾，嚴重時會死亡。

在生體的細胞中，過氧脂質是怎樣生成的，還有許多不明確的地方。在食品中含有大量的過氧脂質。魚乾、蕎麵條和炸土豆片等，長時間晒在日光下，裏面的油就會氧化形成過氧脂質。

把炸土豆片用紫外線照射，改變時間調查結果是，照射兩小時和照射一小時作比較，過氧脂質的量增加兩倍。從食品中形成的過氧脂質對衰老起到什麼作用，還不清楚，但最好不要把食品放到日光下晒。

名古屋大學生命化學教授八木國夫少量地採了人的血液，調查了人體中的過氧脂質。據八木教授的調查，證實了血液中的過氧脂質隨着年齡的增長在增加。如果進一步詳細研究過氧脂質，也許有朝一日能夠解開衰老秘密。

外國科技零訊

用眼和腦自動操縱的汽車

一種具有眼睛和頭腦的汽車已經面世了。由日本機械技術研究所開發的「知能汽車」能夠適應道路的狀況自動加速、減速及停駛。它和以前的感應電纜方式自動操縱不同，是通過自己「眼睛」觀察而決定駕駛的，因此是名符其實的「自動車」（日本人稱汽車為自動車）。

在知能汽車頭部上下裝有二台電視攝像機和道路模型認識裝置，作為汽車的「眼睛」，使能立體地認識前方的障礙物。它所獲得的情報通過問題解決裝置的「腦」加以判斷，然後由自動操縱機構發出指令，這個指令在各種各樣狀況中選出最適當的動作。但是，即使是最大型的電子計算機，也不可能達到像人腦那樣瞬時下判斷與發生指令的迅速反應程度，因此在事先曾設想了各種有可能碰到的場面，並用大型計算機求出當遇到這類場面時所應採取的最適當的控制模型，存入到微型信息存儲器中。當汽車行駛時，汽車的「腦」就通過檢索存儲器而決定控制量。目前，知能汽車已能用時速廿公里的車速安全地試驗行駛。

日本利用離心分離法提煉濃縮鈾成功

最近，日本利用離心分離法提煉濃縮鈾獲得成功。

據報道，提煉濃縮鈾是利用新型的離心分離器進行的。這個型號為「BT—2 1」的提煉濃縮鈾試驗設備是由五十餘台高約一點七米、直徑約三十厘米的圓筒型的離心分離器級聯組成的。汽化的六氟化鈾，通過管道進入離心分離器以後，離心分離器以每分鐘五萬餘次高速旋轉，通過離心分離的方法分離出鈾二三五和鈾二三八，並可以製造出濃度為百分之三點五的濃縮鈾。據《每日新聞》報道，這套試驗設備的運轉壽命至少是四年，可以連續進行運轉。

目前，日本原子能發電站所需的燃料——濃縮鈾全部依賴美國進口。為了解決這一問題，日本從一九七二年開始研究利用離心分離法提煉濃縮鈾的技術。迄今，已建立了兩套提煉濃縮鈾的試驗設備。今年三月，利用這種設備提煉濃度為百分之三點五的濃縮鈾獲得成功。

報道說，日本計劃在明年夏天之前安裝一千台離心分離器，開始進行部分生產。然後，再增設六千台離心分離器，要求在一九八二年使七千台離心分離器全部運轉。

小行星以四位科學家命名

分布在火星和木星之間的小行星，自１８０１年由意大利科學家比耶奇發現第一顆「開當斯」星地以來，被陸續發現，至１９２３年已超過１０００個。為了紀念，特將第１０００號小行星以最早發現小行星的比耶奇的名字命名。

最近，確定了軌道的小行星已被發現了２０００個以上。同前回一樣，第２０００號附近的幾顆小行星也分別以偉大的天文學家的名字命名。第１９９８號小行星，以找到表示行星和太陽間距離的簡單法則的基其烏斯命名，１９０９號星以發現小行星族的平山（清次）命名，２０００號星以發現天王星的赫歇爾命名，而２００１號小行星則以２０世紀最偉大的科學家愛因斯坦命名。

暴風襲港一連兩日 輪船幸無意外事故 儲倉貨物基本安全

各業商人要知航運收付貨時間，宜向有關代理查詢。倉商亦說貨主在提貨之前，最好先與貨倉通個電話，以免大排長龍。

【本報訊】這次颱風襲港，雖然一連兩日影響此間停市，但對於此間的航運除了出入口船隻受阻外，幸未有意外事故發生。

據悉，由於近日本港出、入口船隻來往轉疏，故這次颱風未做成較大影響。前日八號風球掛起時，大約有二十多艘入口輪船因颱風關係而未能入港，這些船隻多在港外兜圈避風，而船期較遲的入口船隻，已被通知前往其他地方暫避，或放慢車速，待颱風過後才入港。本港的出口船隻，則多往西面海域拋錨避風。

前日有幾艘貨箱船，因風雨影響碼頭開工，致無法停泊。今日到達的貨箱船，估計也有部分不能泊進碼頭。裝載散貨的輪船，則不致遇上這種情況。

在昨日下午，已陸續有貨輪開始入港，而由於港海不大擠塞，一些在稍候時間已獲泊位。各業有關人士對於收、發貨時間之改動，宜向有關代理公司直接查詢。

雖然連續兩天風球高懸，但航商相信，在目前進出口船隻不很多的情形下，除非風後雨量很大，否則，在一兩日間，船隻進出口即會恢復正常。

【本報訊】昨日午間雖然八號風球仍然懸掛，風雨交加，可是有部分貨倉的員工，已於午間恢復作業。這些恢復工作的貨倉職工，暫時只做內部工作，諸如整理倉房裏面的貨堆，把風暴將臨，八號風球初懸起時，亂塞進倉房的貨物和貨箱，加以分類堆棧好，以清出通道和準備風暴過後讓貨主容易提貨。

午後，由於風暴離港漸遠，儘管八號風球尚未除下，但貨倉員工便着手整理倉房外間的露天空地，主要把阻塞道路的貨箱、吊車等移好，清出通道，以便風過之後，顧客提貨或落貨的車輛來往，因此，依然主要做內部事務。不過，由於上午已經有外輪駛入本港，數目雖不多，可是倉方卻要準備，只要八號風球除下便隨時為這些外輪接送貨物。下午一時餘改懸三號風球，風雨雖然仍大，部分貨倉和碼頭，隨即開始為外輪接送貨物，但因風力仍強，並間有大驟雨，吊車轉動亦有不便，因之工作進程比較緩慢。

據倉商說，要為外輪開工的碼頭和貨倉，昨晚有部分員工要加開夜工，另有個別貨倉因八號風球來得很急，而且當時員工剛上班，尚未有作過多少準備，便匆忙要下班了，致使倉房內外「亂過大龍」，改懸三號風球之後仍有大風雨，只是整理內部事務也需一定時間，故雖然不用為外輪接送貨物，仍有部分員工要加開晚班整理。

據倉商說，下午之後，由外間入港的外輪漸增，倉方雖然擬定這些外輪入碼頭之後，馬上為它們接送貨物。但是，它們在港停泊時間，仍須比正常時期稍為延長，原因是昨日此間工廠多半停工，故它們擬由港載出的貨物，不一定全部能及時登輪。至於停泊在浮泡的外輪，仍須待三號風球卸下，才有駁艇為它們輸送貨物，它們的停泊時間會要長些。由於風暴影響一天半沒有正常工作，所以風過之後，貨倉、碼頭工作均將比平日忙碌得多。

據倉商說，就目前所知，貨倉、碼頭均無大的損失，倉房貨物基本安全。由於工廠已停工兩天，故今天風球除下後，工廠將紛紛向貨倉提取原料和付貨，商人也將要提貨，因此貨主在提貨之前，最好先與貨倉通個電話，以免車輛大排長龍。

中國商品出口香港 合同履行大有改進

按照期限數量交貨進步更大 商人經營國貨信心大大提高

本報記者集體採訪：在「外貿要來一個大發展」的促進下，國內今年在對香港出口履行合同、遵守信用方面，已有了十分明顯的改善，按照合同規定的期限和數量交貨進步更大，獲得比較廣泛的好評，大大地提高了買賣中國商品的商人的經營信心。

根據商人反映，今年國產冬用貨品，在仍是盛暑的七月，已經開始到貨，比原定交貨期約提早了一個月。秋季用品貨供亦正常。毛毯的來貨，就比去年下半年情況還好，絕大部分都能依照訂貨時排定的時間供應。由於秋貨排期較早，到貨依時，所以商人認為對於他們開展批銷有利。今年的夏季服裝來貨被認為是「歷史上到貨最好的一年」，訂貨多按照合同規定的數量運到，受到商人的歡迎。

一家疋頭行的商人還說，他們在今春交易會訂入的棉布、人造絲綢、人造棉布等，不僅交貨依期，而且，每一宗交易，只要在交貨前八十天將所謂「色單」寄到產地，對方就可以照合約交貨期付貨。

過去有一段時期，由於「四人幫」破壞生產，干擾外貿，使產地交貨不足。商人說，那時若能按訂貨量折成交貨已算不錯。有一些人為了獲得所需的貨量，往往把訂貨的虛額提高，以便到貨即使打個折扣，也能滿足所需。由於去年下半年及今春來貨情況逐步改善，這些人在最近半年間，多已不再搞虛額訂貨。

有些貨類大幅增加

反映大治年在經濟上初見成效 商人對來貨還有意見須待改善

貨供充裕，來量增加，亦為今年許多內地銷港商品的普遍現象。近幾個月來，生豬、家禽、魚類、蛋品供應均豐富，其中又以生豬和蛋品為最，這就大大地滿足了本地市場的需求。近由於季節性關係，近期青菜來途雖然疏減，但是，瓜類來貨大增，比方冬瓜，最多一天的供銷量多達二百餘噸，普通亦有一百多噸應市。夏季飲料，如青島啤、礦泉水、蔗汁供應正常。特別是青島啤，已初步消除以往旺銷缺貨的不正常現象。近日暴風愛娜斯襲港，罐頭食品大行其道，來貨增加的梅林牌午餐肉、牛尾湯、牛蹄湯、牛肉湯、淮杞牛肉及人參湯等等，正好派上用場。上半年建築材料來貨大量增加，水泥到貨依時，而且來量大增，五、六月份比去年同期增百分之五十到六十。今年的頭五個月紡織纖維來貨比去年同期激增百分之六十三，石油及石油產品更增百分之八十五，內地各種來貨合計增百分之二十三，為五年多來僅見的可喜現象。這種現象同國內大治之年在經濟上的初見成效有着密切的關係，而同國內恢復重合約，守信用亦有很大的關係。

不過，商人又說，到貨提早，對一些貨品的銷售會有好處，但對另一些貨品未必有利。比方上述原定八月交貨的冬貨，提早於七月份運到，商人因未到銷期，只好將貨物儲倉，這樣，就增加了倉租和利息的負擔。所以，這些商人表示，交貨遲了不好，早了也未必妥善，最好是「依期」。其次，上述提高訂貨虛額的商人中，仍有人在今春訂入比需求要多的貨物，致使個別商品來量比預算為多。再次，有些貨品的品質，如紡織纖維，商人仍有一些意見，有些貨品的來量，如部分罐頭食品、建築用料，仍未能滿足需求，有待進一步改善。

鷄鴨成盤疏 大盤價少變

【本報訊】昨天鷄鴨欄多將前一天沽剩的提出開盤，本地農場鷄亦有一部分上市。但昨天早上八號風球高掛，交通幾陷於癱瘓，加上前天早上一些街販吸進的，在當天下午受風影響而未銷通，落行入貨的商人大減，故大盤成交量僅及正常的三、四成左右，大盤價無大變動。內地肥鷄項每擔成六百元，普通鷄項成四百六、七十元，靚鴨仔每擔分成三百二十元和三百元。農場打針鷄項首盤價每擔為五百八十元，劏鷄成五百至五百二十元之間。

內地瓜菜因風受阻無貨到，昨天港九菜市場多無大盤開出。預料，今早將有新貨上市。

時款服裝仍好銷 廠家再趕貨應市

【本報訊】據商人說，因為最近時款服裝仍暢銷，近期有些本地製衣廠都趕製這些時款服裝應市，故目前在港九各街道上都有不少流動街販出售吊帶裙、背心裙和半截薄紗裙等。這些貨品售價比較相宜，例如吊帶裙每件多為三十餘元，半截裙僅售十餘元至二十多元，故銷路很流暢。

巴紗數千包遲到 貨到後市價可能偏軟

【本報訊】原定昨日有一艘輪船載來數千包巴紗，因暴風愛娜斯影響關係，此艘貨船之入港時間受阻，而昨日因輪船代理公司停止辦公，故一時未能獲悉這批到貨要延後的確實日期。

儘管如此，此間紗商認為在目前的情形下，因為布廠一連兩日受颱風影響關係，全部停工，一旦風雨過後，工作才逐步恢復，至完全正常時仍需時一、二日，因此估計這批巴紗到貨後，可能因為布廠對取紗方面仍未回復正常，紗價可能出現偏軟。

日圓更上一層樓 最高曾升至一九二點一日圓

【本報訊】東京消息，星期四東京外匯市場的日圓續升，收市時為一九三·五，比上日低一·六。開市時，日圓即告上升，以一九三·七開出，稍後升為一九二·一，為最高價，並且在大部份時間內徘徊於此高水平，迫使東京銀行插手。

這一日的日圓上升，主要是受星期三美國商業部發表六月份對日貿易赤字由五月份的十億零一百萬美元增至十億零三百萬美元而引起，另外，日本政府希望今年經濟增長會有百分之七，以此控制貿易盈餘的消息也刺激了市場。

由於日圓上升過高，在整日交易中，迫使東京銀行大約吸入了四億五千萬美元來阻止市勢，而全日的市場成交共十一億二千三百萬美元，接近一九七一年八月廿七日創下的十二億五千萬美元，但當時的日圓兌率為三六〇圓對一美元。相信這是自一九七一年七月廿八日日圓幣值浮動以來之最大市場交易數額。

收市時，三個月期貨收市價為一九〇·四五，跌一點五五，六個月為一八七·九五，跌一點五五。期貨成交共一億六千三百萬美元，比上日的一億一千二百萬美元為多。

【本報訊】據合衆國際社東京二十七日消息，該日當地外匯市場上，美元匯價跌到新低點。二十七日上午開市每一美元兌一九三·〇〇日圓，隨後跌到一九二·一〇日圓。二十六日收市一九五·一〇日圓。

人民幣兌港幣

【本報訊】人民幣匯價七月二十七日每百港元兌人民幣仍為買價三六·四九，賣價三六·六七。

一般日貨輪港訂價 今年加百分七至十

未跟足匯率加幅生意仍有得做 日本大型塑膠機港廠訂購續增

【本報訊】日圓兌港元的匯價，今年雖已急升約百分之二十五，但一般日本廠用原料、包裝材料及文具用品開來香港的訂價，則只是提高百分之七至十。日貨訂價並不是跟足日圓漲幅而上升的。

此間入口商說，正因一般日貨訂價的漲幅尚比匯率漲幅為小，所以在香港工商業活動繼續上升的今天，日貨入口生意仍然有得做。

他們指出，好些日貨輸港訂價之所以不用跟足匯率漲幅而提高，是有幾點原因的。一是日圓兌美元大幅度上升之後，日本輸入原料、燃料等成本亦已降低。因此，今年以來一些日貨輸港雖只加價百分之七至十，但日本廠家也能獲利了。二是日本許多中小廠商，現仍積極向香港銷貨。他們時刻注視着北美、西歐、台灣、南朝鮮貨在港的行情及銷售情況，凡是遇到競爭壓力較大的一些日本貨，他們就盡量減少提高訂價的幅度，以便繼續向香港兜接訂單。三是近三年來，香港製品出口續增，經營日本原料、半製品和機器入口的商行亦隨而增加。他們之間有競爭，而且在廠商訂購日貨數額陸續增大的情況下，他們亦可以略減利潤率以遷就顧客。

據悉，日本某廠出品的塑膠機，最近雖已改用日圓計價貨，即加重了港廠用港元訂貨的成本，但港廠訂貨量仍多過去年。這些大型塑膠機，每部售十餘萬至廿餘萬元，但因性能良好，所產的塑膠製品品質較佳，所以此間一些大廠仍樂於增加訂購。

罐頭吃香 豬肉減色 一超級市場營業額 因風陡增一倍以上

生豬成交比平日下降了三分一

【本報訊】罐頭食品成為風暴中的熱門食物。一家超級市場的老闆為此笑逐顏開，說只在廿六日一天，他的市場銷貨比平日陡增一倍以上，其中絕大部分為罐頭食品。

昨日因為該市場職工上午無法上班，故只有下午營業，而營業額也比平常一日增加約百分之五十到六十。

【本報訊】因颱風「愛娜斯」影響，昨天內地副食品水陸兩路均無來貨，但豬欄和鷄鴨欄均續有存貨提出應市，由於水上陸上交通仍中斷，貨物運輸困難，它們的成交量比正常縮減一半。據商人估計，今天內地各口岸來貨將會逐漸恢復正常供應。

昨天下午一時卅分已改懸三號風球，火車恢復行走。預料今天由火車和汽車載運來港的生豬、鷄鴨鵝、疏菜、水果等會逐步恢復正常，水路亦可能有部分到貨，因為前天發出而在途中避風的船隻，今天將會抵港，同時在傍晚風勢轉弱，接近香港的一些口岸亦將會照常將貨付運出口。

據豬欄消息，昨天生豬雖然無新貨運到，但港九欄商將前天存貨約四千多頭提出開盤，旋即成議，大盤價企定，而成交量則比平日減少約三分之一。

今年港貨付船運美 估計可增百分之八

本季出口旺部分船爆棚 十月起加運費九月去貨將更多

【本報訊】今年港—美線的出口貨運量，航商估計仍可比去年再增約百分之八。其中成衣、布疋、玩具和盒式收音錄音機等，都是一些主要出口貨目。

在本季內，將是冬季貨和聖誕貨付船運往美國的高潮。近來由港開往美國東岸港口的船隻，據報一般都可多收些貨物，有些船公司且感到船位供應轉緊。現時開往美國東岸的船隻，比開往美國西岸的為少，所以各家船公司的生意競爭，也不像過去幾年間，美國西岸航線那樣激烈。一些行走美國西岸航線的船隻，曾利用「海陸聯運」的方式，搶載約一成貨由水路直運往美國東岸的貨物，但現在美國東岸的入口商已逐漸發覺，貨物還是直由香港用水路運去為佳。因兩者的運費價目一樣，但貨物由美國西岸用陸路駁運往東岸各城市，則要多一番轉折。正因為美國買家的收貨方式有變，所以形成目前直由香港付船往美國東岸的貨物已恢復增多。近日一部分由港開往美國東岸的船隻，收貨且有「爆棚」之盛。

至於出口貨量較多的香港—美國西岸航線，則今年付貨的旺季時間已大有改變。早在三月間，當地入口商因恐碼頭工潮可能於七月初發生，他們曾紛紛催促港商，趕早於六月上半月之前把貨物運到當地各港口，以致不少港貨已提前於四、五月運去，現在美國西岸碼頭雖無工潮，但六、七月份去貨量都已轉減了。不過，航商預料八、九月運去美國西岸的冬季貨和聖誕貨，又會陸續增加的。

特別是今年九月份，預料港貨輸美將會有較大的增加。因為此綫的公會船和「貨運協定」組織船隻，已定於十月一日提高運費百分之九。美國買家為盡量撙節進貨成本，當會通知港商把一部分原定十月付船的貨物，提早於九月份付船運去。

今年港貨運去美國墨西哥灣港口的數量，據說也比去年為多。現在一些非公會船由港開去墨西哥灣港口，每水可輕易載貨約二千五百噸。其中布疋約佔六成之多，餘為塑膠玩具、收音機和雜貨。據說，布疋交由散艙貨船運去美國，可比用貨箱裝載節省一些費用。

又據紡織業廠商估計，今年棉布輸美的配額，將可用去約八成至八成半，銷貨成績比去年為好。

比利時提高利率

【本報訊】據路透社布魯塞爾二十六日消息，比利時國家銀行從二十七日起，把銀行利率從百分之五提高到百分之六。

泰復訂涼天貨 對工業用雜品需求亦增

【本報訊】泰國商人最近翻單採訂涼天貨回增，訂工業用雜品新單亦轉多些，但日用雜貨新單寄來則陸續疏減。

據辦莊人士說，泰國入口商向港採訂涼天貨品，在不久前一度疏減，最近翻單採訂的涼天貨又轉回增。現在採訂的涼天貨，主要為港製的飛機恤、毛衫、T恤及女套裝等，其中以採辦中上價居多。去年泰國市場涼天貨銷路甚佳，存貨實清了，今年泰國入口商落單訂貨一開始便頗為放手，不久前翻單一度疏減，是因當時曼谷商場銀根一時緊俏所致，此種情況現已成過去。加上一部分入口商認為，中上價貨尚未訂足額，所以要翻單增訂貨物。

工業用雜品及工業用化學原料等，最近泰商向港扯購比不久前增加，因為這些貨品現在向港採購現貨比直接向生產地訂購還合算。

經常去銷的日用雜貨、五金製品、家庭用品、文教用品、體育用品等，最近泰國入口商寄來新訂單大勢繼續疏淡。因為目前泰國市場這幾類貨仍在淡銷季節，存底厚，入口商要節制補進新貨。

百貨商爭取時間 昨下午紛復營業

其餘各業連續休業兩日

【本報訊】昨天下午一時卅分改懸三號風球後，港九大部分百貨公司紛紛於下午三時左右恢復營業。但因交通未全部恢復正常，以及銀行和洋行仍多停止辦公，行人稀疏，故它們的生意均較平淡。

【本報訊】昨日由於颱風愛娜斯在上午仍威脅本港，此間銀行業、金融業、金銀貿易場、股票市場及期貨市場均告休業一天。而在昨日下午，一些百貨公司在八號風球除下，改掛三號後已經恢復門市，相信今日各業將回復正常。

銀行貸放款利率 多未按比例提高

利於與財務公司進行競爭

【本報訊】此間銀行業人士認為最近一次銀行加息，在時間上雖然比預料為早，但實際作用，卻可能比預料為遲。

原本銀行方面訂於本週廿七日才開會議訂加息，但在兩週前因為個別銀行提議提早開會，終於成事，在上星期一起，實行把存放款利率提高。

至目前為止，各大銀行均已把優惠利率及存款利率提高，但是放款利率卻大部份沒有按照比率增加，此舉說明銀行在放款方面，希望多獲一些出路。

目前銀行擴展放款業務的主要對象是地產及樓宇買賣方面，而這也是財務公司所集中的對象。銀行的不加放款利率，目的是和財務公司進行競爭。據業內人士稱，目前財務公司的存款利率比銀行低，在扣除成本開支及利率差額之後，利潤甚微，相反銀行在利率差額方面並不大，而成本費用開支比財務公司為低，最近銀行把押匯放款的受惠起點由五萬美元降低為二萬五千美元，這對於求借者的負擔更為降低。

因此，相信銀行在這次加息後是有較好的條件，但是這次加息是否能阻止資金外流及過制股市上升，相信作用甚微，因此可以這樣說，這一次的提高開會加息，相信是今後利率逐步提高的起點，銀行將按每時期的不同情況而把利率進行適當調升。

日工作母機廠 上月接單稍減

【本報訊】據法新社東京二十六日消息，日本工作母機製造商聯盟該日發表，上月日本接入工作母機訂單共一百二十九億日圓（約六千四百五十萬美元），比五月份減百分之一，但比去年同期增百分之十一。

該聯盟說，六月份本國訂貨佔七十七億日圓（三千八百五十萬美元），比五月份減百分之六，比去年同期增百分之一。六月份海外訂單，比今年五月份加百分之七，比去年七月份增百分之二十五。

日產棉紗毛絨 上月分別增加

【本報訊】據法新社東京二十六日消息，日本通產省該日發表，六月份日本的棉紗生產共三萬七千九百七十七噸，毛線產量共九千五百五十六噸，前者比今年五月份增加百分之六，後者增加百分之一。

六月份棉布產量共十九萬六千一百六十七平方公尺，比五月份增加百分之一，呢絨產量共二萬九千二百四十二平方公尺，增加百分之三。

在上述六月份四大類產品產量中，純棉紗佔三萬四千九百六十一噸（比五月份增百分之六），混紡棉紗三千零一十六噸（減百分之一），毛絨線五千五百三十三噸（增百分之二），毛線四千零二十三噸（增百分之一），絨布二千三百零七萬四千平方公尺（增百分之一），絨料六百一十六萬八千平方公尺（增百分之十三）。

香島印染公司 宣佈盈利派息

【本報訊】香島印染廠有限公司董事會宣佈，截至一九七八年三月三十一日止之會計年度內純利經減除溢利稅後達港幣二百五十九萬八千八百二十四元。本年度純利加去年盈餘滾存港幣二百一十九萬三千六百九十七元後為港幣四百七十九萬二千五百二十一元將撥作分派末期息，本年度每股盈利為港幣三角九分，將建議按照截至一九七八年八月十五日止之股東登記名冊每股派發股息港幣三角。

各地經濟

上季旱災收成減少 泰禁糯米出口

白米薯料出口比預算多

▲據曼谷二十六日消息，泰國商業部已下令，暫禁糯米出口。原因是，上季發生嚴重旱災，影響糯米收成減少。

商業部在一項聲明中說，這項暫時性禁令，是為以糯米為主糧的泰國北部及西北部居民的利益着想。泰國糯米的主要進口國是老撾。

▲又據泰國國家銀行副行長差哇立談稱，泰國經濟目前已擺脫了危機。由於去年的天災造成的農業損失，致各方面預測泰國經濟將陷困境。但根據今年首六個月的泰國貨品輸出統計的超過原定預算，僅白米的輸出達九十萬噸，價值超出原定數字的百分之五十，總值達十六至十七億銖。同時，紡織品的輸出特多，其中以輸歐美的成衣及布料較顯著。此外，粟米、樹膠、錫的輸出均有增進。目前的全部輸出總值，顯見已超過原定預算的百分之十一，相信全年的外輸數字可超過原定計劃的七百一十億銖，可達到七百五十億銖以上，這可使泰國對外貿易入超獲得部分彌補與改善。

名神汽船株式會社 Meishin Line

神海丸 "SHINKAI MARU"	7月27日到 7月28日開	新加坡
合安 "SOUTHERN MERCURY"	7月30日到 7月31日開	新加坡
上海丸 "SHANGHAI MARU"	8月5日 由日本抵港	請各收貨人速來辦理提貨手續
山澄丸 "YAMASUMI MARU"	8月6日到 8月7日開	新加坡 庇能

總代理：海外聯合海運有限公司
香港德輔道中249號東亞大廈601室
電話：5-445167 5-439504

FAR EAST EXPRESS LINE
遠東特快航線
◀香港定期航線直放中東▶
MUSCAT, DUBAI, ABUDHABI, BAHRAIN, KUWAIT.

船名	到港	離港
ALFARAJ	14/8	16/8
EASTERN EXPRESS	27/8	28/8
CONFIDENCE EXPRESS	20/9	21/9

總代理：東灣船務(香港)有限公司
香港灣仔謝斐道五十四號金鐘大廈十三樓
電話：5-277525，電報掛號：HX83615 FEXL
貨徵代理：迅安行 中環宏記大廈1802室 電話：5-247478，247736

M.V. "CHITTIN TANTHUWANIT"
美中美 七月廿九日落貨 七月卅一日開行 直透：曼谷
M.V. "MAH BULAKUL"
美上美 八月三日落貨 八月五日下午開行 直透：曼谷
貨客付貨請到本行接洽是荷 振盛行有限公司啓 香港干諾道西88號
船務部直接電話：5-485749 5-404590

CAVN/FMG
委內瑞拉/哥倫比亞國家聯營航線由香港直放中南美洲
EVERDAWN VL-005
海明 船泊A22號泡收貨 七月二十八日開行
Calling : Buenavetura, Cristobal (Colon & Panama City), Paramaribo, Port of Spain, El Guamache, Puerto Cabello, La Guaira & Maracaibo.
A VESSEL VL-006
快輪 八月七日到港 八月九日開行
Calling : Cristobal (Colon & Panama City), Barranquilla, Port of Spain, Santo Domingo, Kingston, Maracaibo, La Guaira & Maracaibo.
Santa Marta and Cartagena Cargo acceptable via Barranquilla.
AEGIS BALTIC GL-006
海狄 八月廿一日到港 八月廿三日開行
Cargo to Puerto Cortes (Honduras) and Port Au Prince (Haiti) acceptable with T/S at Cristobal.
香港總代理：香港海運有限公司
聯邦大廈23字 電話：5-225046，5-236171
收貨站：眞友貨倉 荃灣美環街1-9號 電話：12-437283，12-437220
澳門代理：新興公司 電話：2512

今明日出入口及停泊船隻在第十二版

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
澳洲	STRIDER AUSTRALIA	新加坡	7月30	新興
太平皇后	PACIFIC QUEEN	關島	7月30	東源
飛航雅士	CLIPPER ACE	基隆	7月30	中央
美中美	CHITTIN TANTHUWANIT	曼谷	7月30	振盛行
合安	SOUTHERN MERCURY	日本	7月30	海外
安武士	ANDROS	澳洲	7月30	福來
利沙利美亞	AL SALIMIAH	台灣	7月30	怡和
烏蘇里加	KOM. USSURIJSKA	新加坡	7月30	菲士高
利康	NIHON	歐洲	7月30	寶隆
依利沙伯萊克	ELIZABETH LYKES	高雄	7月30	怡和
吉發	JILFAR	基隆	7月30	怡和
妙好信	MUEHLHAUSEN	日本	7月30	東亞
國盛	BOUNTIFUL COUNTRY	台灣	7月30	建華
宜城	KOTA BAKTI	天津	7月30	太平
澳洲開發	AUST. EXPLORER	高雄	7月30	怡和
柯茂巴利亞	AL MUBARAKIAH	台灣	7月31	怡和
和平釜山	HWAPYUNG FUSAN	釜山	7月31	和平
新東京	ZIM TOKYO	美國	7月31	新興
安得森	ANDERSO	高雄	7月31	仕嘉
音樂總統	PRES. POLK	美國	7月31	總統
威覇騎士	CHEVALIER VALBELLE	基隆	7月31	沙啫
士打長崎	STRAAT NAGASAKI	基隆	7月31	渣華
東京	UNION TOKYO	釜山	7月31	吳何
馬哥孛羅	MARCO POLO	澳洲	7月31	怡和
愛登堡城	CITY OF EDINBURGH	歐洲	7月31	邊行
史蘭地亞	SELANDIA	日本	7月31	寶隆
東一	DONG IL	釜山	7月31	東宇
美甘	PALM	日本	8月1	中央
利保	LADY BIRD	日本	8月1	協成
威沙快輪	WESER EXPRESS	美國西岸	8月1	捷成
大文豪	TAMANO	日本	8月1	百保利
星加坡島	SINGAPORE ISLAND	新加坡	8月1	香島
利來拿素	NL. NASSAU	新加坡	8月1	渣華
日輝	SUNGLOW	日本	8月1	天祥
勇敢	BRAVES	日本	8月1	東洋
華星	STAR BELLATRIX	波斯灣	8月1	福來
第12永大	EIDAI No.12	日本	8月1	泰山
文度莎	MENDOZA	新加坡	8月1	太古
陶南二號	DONAM No. 2	釜山	8月2	港興
利都	LINDO	新加坡	8月2	新興
陽興丸	YOHKOH MARU	基隆	8月2	川崎
東美	EASTERN MINICON	馬尼拉	8月2	東源
亞諾馬士基	ARNOLD MAERSK	新加坡	8月2	馬士基
亞迪密士	ARTEMIS	高雄	8月2	太平
藍鯊	BLUE SHARK	日本	8月2	大源
菲路摩總統	PRES. FILLMORE	美國	8月2	總統
邊連尼士	BENRINNES	馬尼拉	8月2	邊行
銀星	SILVER STAR	釜山	8月2	新興
利來神戶	NL. KOBE	基隆	8月2	渣華
寶利怡美利	PABLOEVERETT	新加坡	8月2	福來
利達馬士基	LEDA MAERSK	日本	8月2	馬士基
嘉華	CHAR HWA	台灣	8月2	嘉興
香港貨櫃	H.K. CONTAINER	高雄	8月2	港郵
長仁	EVER HUMANITY	新加坡	8月2	利達
新海順	NEW HYSAN	印尼	8月3	聯航
東方首長	ORT. CHIEF	歐洲	8月3	港郵
東方友華	ORT. AMIGA	澳洲	8月3	港郵
翡翠	EMERALD	日本	8月3	東方
寶利雅士	BONITA ACE	基隆	8月3	東洋
埃打浩	IDAHO	美國	8月3	怡和
利來仙路士吉	NL. SINOUTSKERK	新加坡	8月3	渣華
加路拿	KAROTUA	日本	8月3	東海
陶南一號	DONAM No. 1	釜山	8月3	港興
保士拿	BOSNA	日本	8月3	邊行
派摩利亞	PIONER PRIMORYA	拿可嘉	8月3	華林
桂丸	KATSURA MARU	日本	8月3	達高
伊利諾	ILLINOIS	美國	8月3	怡和
雅打馬士基	ARTHUR MAERSK	美國	8月4	馬士基
龍珠島	PEARL ISLAND	台灣	8月4	香島
士打佛羅里達	STRAAT FLORIDA	新加坡	8月4	渣華
亞諾馬士基	ARNOLD MAERSK	新加坡	8月4	馬士基
麥堅利馬士基	MCKINNEY MAERSK	波斯灣	8月4	馬士基
順興	CRYSTAL STAR	日本	8月4	中央
東榮	EASTERN HONOUR	日本	8月4	天祥
彼亞納斯基	OSIP PYATNITSKIY	澳洲	8月4	華林
端城	KOTA TANJONG	華北	8月4	太平
三益	SAM ICK	釜山	8月4	海昌
壯威	JOINVILLE	基隆	8月4	沙啫
有利雅士	ELECTRO ACE	日本	8月4	山下
華利	WAH LEE	沙巴	8月4	惠南
美利維京	MERRY VIKING	基隆	8月5	港貨櫃
盛利馬士基	CECILIE MAERSK	日本	8月5	馬士基
發利怡美利	FERNANDOEVERETT	新加坡	8月5	福來
迪渡山	MONTE RINDO	日本	8月5	天祥
金鈴	GOLDEN BELL	日本	8月5	新興
拉沙娜三號	LAKSANA 3	日本	8月5	雄源
利達士	LAERTES	基隆	8月5	太古
利來威林士吉	NL. WILLEMSKERK	日本	8月5	寶隆
交易	SL. EXCHANGE	美國	8月5	海陸
上海丸	SHANGHAI MARU	日本	8月5	海聯
天馬星	TIMMAR STAR	日本	8月5	中央
東方企業	ORT. ENTERPRISE	澳洲	8月6	港郵
山澄丸	YAMASUMI MARU	日本	8月6	海聯
漢士馬士基	HANS MAERSK	日本	8月6	馬士基
美麗星	MARY STAR	釜山	8月6	新興
蒙地羅莎	MONTE ROSA	日本	8月6	大三
雅詩	ACE	釜山	8月7	和平
庫拉薩俄丸	CURACAO MARU	日本	8月7	大三
利士碧琪	KRISTIN BAKKE	三藩市	8月7	森那美
利來得	NL. DEJIMA	歐洲	8月7	寶隆
大福山	TAIFOOKSHAN	曼谷	8月7	順昌
長野丸	NAGANO MARU	基隆	8月7	日郵
山梨丸	YAMANASHI MARU	基隆	8月7	日郵
東京快輪	TOKIO EXPRESS	高雄	8月7	捷成
東方政治家	ORT. STATESMAN	高雄	8月7	港郵
亞洲雅士	ASIA ACE	高雄	8月7	東洋
寶來	POLA	南非	8月7	日郵
日光鑽	SUN DIAMOND	日本	8月7	馬士基
千高利達	KONKORIDA	台灣	8月7	國光
澳洲企業	AUST. ENTERPRISE	澳洲	8月7	怡和
菲哥利多	PHIL. CORREGIDOR	馬尼拉	8月7	大工
依士達路	S.D. ESTERO	基隆	8月7	太古
西孟加拉州	S. OF W. BENGAL	新加坡	8月7	國光
聖灣	SAN JUAN	新加坡	8月7	太古
麥加多	MERCATOR	高雄	8月7	沙啫
金熊	GOLDEN BEAR	南非	8月7	新興
利來福岡	NL. FUKUOKA	新加坡	8月7	渣華
伏見丸	FUSHIMI MARU	基隆	8月7	日郵
海安	OCEAN ENDURANCE	新加坡	8月8	大三
高陞	KINGS COSING	日本	8月8	天祥
亦展	YEH YUNG	釜山	8月8	港郵
天馬連	TAMERLANE	馬尼拉	8月8	百保利
印尼怡美利	TAMURAEVERETT	日本	8月8	福來
日本樂譜	JAPAN ROBLE	日本	8月8	泛洋
蘇格蘭丸	SCOTLAND MARU	南非	8月8	川崎
美華	MYOMAYWA	仰光	8月9	新興

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
不來梅丸	BREMEN MARU	地中海	7月30	大三
箱根	HAKONE	地中海	7月30	寶隆
安得森	ANDERSOE	歐洲	7月31	仕嘉
妙好信	MUEHLHAUSEN	歐洲	7月31	東亞
史蘭地亞	SELANDIA	漢堡不來梅	7月31	寶隆
威覇騎士	CHEVALIER VALBELLE	熱那亞馬賽	7月31	沙啫
愛登堡城	CITY OF EDINBURGH	漢堡鹿特丹	8月1	邊行
亞迪密士	ARTEMIS	歐洲	8月2	太平
香港貨櫃	H.K. CONTAINER	漢堡鹿特丹	8月2	港郵
派摩利亞	PIONER PRIMORYA	歐洲	8月4	華林
美利維京	MERRY VIKING	歐洲	8月5	港貨櫃
盛利馬士基	CECILIE MAERSK	漢堡鹿特丹	8月5	馬士基
保士拿	BOSNA	地中海	8月5	邊行
利來威林士吉	NL. WILLEMSKERK	西班牙	8月6	寶隆
東京快輪	TOKIO EXPRESS	漢堡不來梅	8月6	太古
長野丸	NAGANO MARU	地中海	8月8	日郵
麥加多	MERCATOR	漢堡鹿特丹	8月8	沙啫
山梨丸	YAMANASHI MARU	地中海	8月8	日郵
安多拿	ANDORRA	地中海	8月9	寶隆
利康	NIHON	漢堡不來梅	8月9	寶隆
青洲	TSING CHAU	地中海	8月10	香島
海衛	SEA GUARDIAN	歐洲	8月10	仕嘉
伊予丸	IYO MARU	地中海	8月10	日郵
天安	COSMOS ALTAIR	加達布蘭卡里斯本	8月11	大三
沙德斯基	SHADRINSK	漢堡倫敦鹿特丹	8月11	華林
光豐	KWONG FUNG	地中海	8月12	東方
獨源	UNIQUE WINNER	地中海	8月12	懋德
豐和丸	HOWA MARU	歐洲英國	8月13	泛洋
長仁	EVER HUMANITY	地中海	8月13	利達
茱莉達	JURATA	漢堡鹿特丹	8月15	天祥
彩虹	PEN. RAINBOW	歐洲	8月15	天祥
東方首長	ORT. CHIEF	漢堡不來梅	8月15	港郵

印·巴·中東線

金風	GOLD WIND	孟買卡拉奇	7月30	快達
波爾的摩	UNION BALTIMORE	巡打	7月30	佳航
渣拿模漢	JALAMOHAN	印度	7月30	天祥
金融	SL. FINANCE	達曼杜拜	7月30	海陸
明仁發展	M.R. DEVELOPMENT	卡拉奇	7月30	明仁
吉發	JILFAR	波斯灣	7月31	怡和
青島	GREEN ISLAND	巡打	7月31	東方
宜城	KOTA BAKTI	波斯灣	7月31	太平
箱根	HAKONE	巡打	7月31	寶隆
巴勝	BASSEIN	仰光	7月31	新興
藍塘洲	LAMTONG CHAU	波斯灣	7月31	香島
柯茂巴利亞	ALMUBARAKIAH	紅海	8月1	怡和
柯沙美亞	AL SALIMIAH	波斯灣	8月1	怡和
利都	LINDO	依力	8月2	新興
大文豪	TAMANO	波斯灣	8月2	百保利
利達馬士基	LEDA MAERSK	波斯灣	8月2	馬士基
加路拿	KAROTUA	科倫坡	8月4	東海
嘉華	CHAR HWA	巡打亞葵巴	8月4	嘉興
端城	KOTA TANJONG	紅海	8月5	太平
美利維京	MERRY VIKING	巡打	8月5	港貨櫃
金鈴	GOLDEN BELL	仰光	8月5	新興
利達士	LAERTES	紅海	8月6	太古
交易	SL.EXCHANGE	達曼杜拜	8月6	海陸
伏見丸	FUSHIMI MARU	紅海	8月8	日郵
安多拿	ANDORRA	巡打	8月9	寶隆
新星	NEW STAR	波斯灣	8月10	源源
斯威特	SWAT	科倫坡卡拉奇	8月11	東海
柯海安	IBN AL HAITHAM	波斯灣	8月11	怡和
青年政治家	YOUNG STATESMAN	波斯灣	8月11	山下
海和	OCEAN HOPE	波斯灣	8月11	大三
明仁企業	M.R. ENTERPRISE	仰光吉大港	8月12	明仁
亞當	IBN ABDOUN	紅海	8月12	怡和
利來施芝芙吉	NL. STREEFKERK	波斯灣	8月12	渣華
漢普頓丸	HAMPTON MARU	仰光吉大港	8月12	日郵
美華	MYOMAYWA	仰光	8月13	新興

非洲線

嘉新	CHAR HSING	拉高士亞巴巴	7月30	嘉聯
大順	SPES	東非	7月30	大三
翡翠	EMERALD	拉高士亞巴巴	7月30	安快
利來金巴輪	NL. CUMBERLAND	南非	7月30	渣華
阿平寧丸	APENNINES MARU	西南非	7月30	大三
箱根	HAKONE	北非	7月30	寶隆
拉哥斯之星	LAGOS STAR	西非	7月31	新興
士打長崎	STRAAT NAGASAKI	角城西非	8月1	渣華
桂丸	KATSURA MARU	拉高士亞巴巴	8月3	達高
端城	KOTA TANJONG	東非	8月5	太平
壯威	JOINVILLE	西非	8月7	沙啫
庫拉薩俄丸	CURACAO MARU	南非	8月8	大三
依士達路	S.D. ESTERO	德班	8月8	太古
利來富田美	NL. FUTAMI	南非	8月9	渣華
獨聯	UNIQUE ALLIANCE	東非	8月10	大三
銀風	SILVER WIND	角城西非	8月10	馬士基
海明	OCEAN EMINENCE	西非	8月10	大三
寶來	POLA	西非	8月10	日郵
佐賀丸	SAGA MARU	東非	8月11	日郵
利來里奧	NL.RIO	東非	8月11	渣華
尼加拉瓜丸	NICARAGUA MARU	南非	8月11	川崎
漢堡丸	HAMBURG MARU	北非	8月13	大三
金星	GOLD STAR	南非	8月13	新興
南非萬達時	S.A.VANDERSTEL	南非	8月13	怡和

東南亞線

雅風	AZALEA BREEZE	雅加達泗水	7月30	中海
東宇	EASTERN UNIVERSE	馬尼拉宿務	7月30	東源
合安	SOUTHERN MERCURY	新加坡	7月31	海聯
美中美	CHITTIN TANTHUWANIT	曼谷	7月31	振盛行
國盛	BOUNTIFUL COUNTRY	海防	7月31	建華
大寶石	TAIPOOSEK	新加坡巴生	7月31	順昌
大中山	TAICHUNGSHAN	曼谷	7月31	順昌
太安	TAI ON	古晉	7月31	東安
東一	DONG IL	雅加達泗水	8月1	東宇
華納沙地	ANDHIKA WANASATYA	印尼	8月1	亞利來
日輝	SUNGLOW	新加坡巴生	8月2	天祥
第12永大	EIDAI No.12	新加坡巴生	8月2	泰山
邊連尼士	BENRINNES	馬尼拉	8月2	邊行
美甘	PALM	馬尼拉	8月2	中央
有利雅士	ELECTRO ACE	馬尼拉	8月2	山下
勇敢	BRAVES	新加坡巴生	8月2	東洋
利保	LADY BIRD	新加坡巴生	8月2	協成
藍鯊	BLUE SHARK	新加坡巴生	8月3	大源
翡翠	EMERALD	馬尼拉宿務	8月3	東方
海安	HOI ON	亞庇	8月4	東安
東美	EASTERN MINICON	馬尼拉	8月5	東源
美業	AM. VENTURE	馬尼拉	8月5	美輪
順興	CRYSTAL STAR	馬尼拉	8月5	中央
東榮	EASTERN HONOUR	新加坡巴生	8月5	天祥
三益	SAM ICK	新加坡印尼	8月6	海昌
迪度山	MONTE RINDO	新加坡巴生	8月6	天祥
華利	WAH LEE	山打根斗湖	8月6	惠南
漢斯馬士基	HANS MAERSK	曼谷新加坡	8月6	馬士基
天馬星	TIMMAR STAR	新加坡巴生	8月6	中央
沙美拉	ANDHIKA SAMYRA	印尼	8月6	亞利來
拉沙娜三號	LAKSANA 3	新加坡巴生	8月6	雄源
勝越	NEVERA	新加坡	8月7	安利順
蒙地羅莎	MONTE ROSA	新加坡	8月7	大三
新海順	NEW HYSAN	泗水	8月7	聯航
日光鑽	SUN DIAMOND	印尼	8月7	馬士基
山澄丸	YAMASUMI MARU	新加坡	8月7	海聯
大福山	TAIFOOKSHAN	曼谷	8月8	順昌
意士利馬士基	ESTELLE MAERSK	曼谷新加坡	8月9	馬士基
印尼怡美利	TAMURAEVERETT	新加坡印尼	8月9	福來
美偉雅士	DYNAMIC ACE	馬尼拉	8月9	東洋
高陞	KINGS COSING	新加坡巴生	8月9	天祥
莎龍	SARAN	新加坡巴生	8月10	大源
露嘉蘭	LUCULENT	新加坡巴生	8月10	協成
艾森豪總統	PRES. EISENHOWER	新加坡雅加達	8月10	總統
美獅	AM. SIOUX	新加坡曼谷	8月10	美輪
	TAMARAW	新加坡巴生	8月11	東洋

東亞·東北亞線

飛航雅士	CLIPPER ACE	日本	7月30	東洋
太平皇后	PACIFIC QUEEN	關島	7月30	東源
烏蘇里加	KOMS. USSURIJSKA	日本	7月31	菲士高
巴勝	BASSEIN	日本	7月31	新興
陽興丸	YOHKOH MARU	日本	8月1	豐利行
海景	SEAVIEW	釜山	8月1	海國
神鋒	GOD PIONEER	大阪神戶	8月2	金風
文度莎	MENDOZA	日本	8月2	太古
翡翠	EMERALD	日本	8月3	東方
寶利怡美利	PABLOEVERETT	日本釜山	8月3	福來
寶利雅士	BONITA ACE	日本	8月3	東洋
陶南一號	DONAM No. 1	釜山	8月4	港興
銀星	SILVER STAR	釜山	8月4	新興
海德	HALLDIS	日本	8月6	多利順
發利怡美利	FERNANDOEVERETT	日本釜山	8月6	福來
亞洲雅士	ASIA ACE	日本	8月7	東洋
陶南二號	DONAM No. 2	釜山	8月8	港興

美洲線

飛航雅士	CLIPPER ACE	美國西岸	7月30	山下
科羅拉多	COLORADO	西雅圖溫哥華	7月30	怡和
安德	ANCUD	南美	7月30	天祥
約翰碧琪	JOHN BAKKE	溫哥華	7月30	森那美
金融	SL. FINANCE	美國	7月30	海陸
新東京	ZIM TOKYO	紐約	7月31	新興
音樂總統	PRES. POLK	聖地牙哥港	7月31	總統
依利莎伯萊克	ELIZABETH LYKES	墨西哥灣	7月31	怡和
東京	UNION TOKYO	加勒比海	8月1	吳何
陽興丸	YOHKOH MARU	美國西岸	8月2	川崎
寶利雅士	BONITA ACE	美國西岸	8月3	山下
埃打浩	IDAHO	西雅圖溫哥華	8月3	怡和
伊利諾	ILLINOIS	聖地牙哥港	8月3	怡和
威沙快輪	WESER EXPRESS	美國西岸	8月3	捷成
利來仙路士吉	NL. SINOUTSKERK	墨西哥灣	8月4	渣華
菲路摩總統	PRES. FILLMORE	聖地牙哥港	8月4	總統
亞諾馬士基	ARNOLD MAERSK	加州紐約	8月4	馬士基
交易	SL.EXCHANGE	美國	8月6	海陸
長勝	EVER VICTORY	紐約	8月7	利達
亞洲雅士	ASIA ACE	美國西岸	8月7	山下
利來福岡	NL. FUKUOKA	南美	8月8	渣華
天保	TEMPO	美國西岸	8月8	川崎
依士達路	S.D. ESTERO	南美	8月8	太古
西孟加拉州	S. OF WEST BANGAL	基利士多堡	8月8	東亞
東方政治家	ORT. STATESMAN	加州紐約	8月8	港郵
菲哥利多	PHIL. CORREGIDOR	沙灣拿紐約	8月8	大工
新加州	ZIM CALIFORNIA	洛杉磯紐約	8月9	新興
亦展	YEH YUNG	西雅圖溫哥華	8月9	港郵
日本樂譜	JAPAN ROBLE	加勒比海	8月9	泛洋
布連士頓	SEATRAIN PRINCETON	美國西岸	8月9	天祥
美羅蘇夫	KAP. MILOVZOROV	加州西北太平洋	8月9	華林
佛力萊克	FREDERICK LYKES	墨西哥灣	8月10	怡和
勝家	SONGKHLA	加州西北太平洋	8月11	百保利
麥堅利總統	PRES. MCKINLEY	聖地牙哥港	8月11	總統
雅打馬士基	ARTHUR MAERSK	加州紐約	8月11	馬士基

澳洲線

澳洲	STRIDER AUSTRALIA	澳洲	7月30	新興
廣東	KWANG TUNG	新幾內亞	7月31	太古
安武士	ANDROS	澳洲	7月31	福來
澳洲開發	AUST. EXPLORER	澳洲	8月2	怡和
馬哥孛羅	MARCO POLO	澳洲	8月2	怡和
渣亞王	JAYA WANG	新幾內亞	8月3	快達
彼亞納斯基	OSIP-PYATNITSKIY	澳洲	8月4	華林
龍珠島	PEARL ISLAND	澳洲	8月5	香島
東方企業	ORT. ENTERPRISE	澳洲	8月7	港郵
利士碧琪	KRISTIN BAKKE	弗列曼特爾	8月9	森那美
寶迪	BALTIC	澳洲	8月13	新興
安華	ASIAN REWARD	澳洲	8月15	太古
湖北	HUPEH	新西蘭	8月18	太古

火·車·時·刻·表

紅磡開	到羅湖(標準時間)	羅湖開	到紅磡
上午5時34	上午6時36	上午5時47	上午7時00
6時21	7時36	6時14	7時30
7時18	8時39	6時44	8時00
▲7時48	▲8時46	7時12	8時30
8時18	9時31	7時52	9時00
9時03	10時17	▲9時16	▲10時01
10時04	11時15	9時05	10時19
▲10時47	▲11時29	9時54	11時02
11時09	下午12時16	10時52	下午12時07
下午12時08	1時17	▲11時37	▲12時23
1時07	2時13	11時52	1時06
2時00	3時06	下午12時32	1時45
3時06	4時19	1時28	2時37
4時04	5時17	2時40	3時50
5時00	6時11	3時31	4時45
5時30	6時46	4時29	5時42
6時00	7時11	5時26	6時42
6時30	7時41	6時23	7時37
7時00	8時09	7時15	8時31
7時51	9時01	7時46	8時58
9時12	10時22	8時12	9時24
10時30(E)	11時34	9時04	10時13
11時00(S)	0時04		

E週六停，S週六行走，▲紅磡一大埔墟線。

深圳開	到廣州(北京時間)	廣州開	到深圳
上午11時10	下午1時15	上午7時25	上午9時30
下午1時00	下午2時45	上午8時30	上午10時15
下午3時35	下午7時53	上午9時55	下午2時30

EASTERN SHIPPING LINES

貨箱服務 香港—菲律賓定期航線

M.S. EASTERN UNIVERSE 東宇輪 直往：馬尼拉·宿務 即日到港 七月廿九日開行

M.S. "EASTERN MINICON" 東美輪 直往：馬尼拉
(VOY.117S)本期八月四日抵港 八月五日開行
(VOY.118S)下期八月十四日抵港 八月十五日開行

總代理：東源大地有限公司
接貨處：東源公司 香港德輔道西40-50號西區中心大廈21樓 電話：5-468151(五線)

WORLD LINE

M.S. "TANGA" 天加 即日抵港 七月廿九日開行 泊B13泡
M.S. "BLUE SHARK" 藍鯊 八月二日抵港 八月三日開行
直往：新加坡、巴生
總代理：大源船務有限公司
接貨處：東記公司 香港德輔道西40—50號西區中心大廈廿一樓 電話：五—四零一五二一

雯琮 M.S. "MINTSUNG" 七月廿八日抵港
請各收貨人速來本公司辦理提貨手續
招商局輪船公司啓
干諾道西十五—十六號九樓 電話：440555,440557,447402

M.V. WAH LEE
華利輪 香港至沙巴定期航線 直透山打根 斗湖
定於八月四日收貨 八月六日開行
惠南有限公司 干諾道西48號十九樓 電話：5-431247-0

TOHO LINE
日本東方輪船有限公司
歐洲定期航線
M.S. HOWA MARU 豐和丸
八月十二日落貨 八月十三日開行
直航：Hamburg, Antwep, Rotterdam, Amsterdam, Hull, Dublin, Le Havre with transhipment at Rotterdam, Helsinki, Lisbon, Leixoes, Gothenburg, Copenhagen, Oslo, Malmo, Stockholm, Aarhus with transhipment at Hamburg.
貨載總代理 汎洋航運有限公司 TRANS-OCEAN SHIPPING LTD. 德輔道中71號聯邦大廈705室 電話：H-238091/8(8Lines)
澳門代理星華船務公司 電話：2797 地址,巴素打爾古街95號

山下新日本汽船株式會社 Y.S.LINE
紐約美國西岸及溫哥華標準貨箱航線
貨箱快輪
M.S. "CLIPPER ACE" 飛航雅士 七月廿九日落貨開行
M.S. "BONITA ACE" 寶利雅士 八月三日到港開行
M.S. "ASIA ACE" 亞洲雅士 八月七日落貨開行
往羅省、溫蘭、三藩市、西雅圖、溫哥華B.C、長堤、聖地牙哥、紐約、沙灣拿。
馬尼拉直航貨箱航線
M.S. "ELECTRO ACE" 有利雅士 八月四日到港開行
收貨站：荃灣九龍D倉 荃灣九龍灣聯盛貨倉
截貨日期：船到前兩天下午五時
如蒙惠顧歡迎接洽
香港總代理：山下新日本汽船(香港)有限公司
香港夏慤道十二號金門大廈廿六樓 電話：五—二二五〇〇八八、二二五〇〇八九 二二五〇〇八〇、二二四五〇二八九

山下新日本汽船株式會社 Y. S. LINE
M.S. "YOUNG STATESMAN" 青年政治家 八月十日落貨 八月十一日開行
直航：喀喇蚩、科威特、巴士拿、阿布打比、多哈、刁拜、哥林沙
(荃灣永成貨倉收貨)
如蒙惠顧歡迎接洽
香港總代理：山下新日本汽船(香港)有限公司 公會會員
香港夏慤道十二號金門大廈廿六樓 電話：H-250088,250089,250080,245028,245029.

順昌航業有限公司
M.S. TAIPOOSEK 大寶石 七月廿九日抵港 七月卅一日開行 直透：新加坡、庇能
M.S. TAICHUNGSHAN 大中山 七月廿九日抵港 七月卅日開行 直透：曼谷
M.S. TAIFOOKSHAN 大福山 八月六日抵港 八月八日開行 直透：曼谷

太古船務(代理)有限公司
太古輪船有限公司
香港太古大厦四樓 電話：5-264311

亞澳快航有限公司 全貨櫃服務
收貨站：現代貨箱碼頭及彩虹德記
碇泊處：現代貨箱碼頭葵涌

雪梨 墨爾砵 比利斯本(愛德雷特經墨爾砵)		集運截貨	直運截貨	開行
澳洲開發	AUSTRALIAN EXPLORER	7月29日	7月30日	8月2日
東方企業	ORIENTAL ENTERPRISE	8月3日	8月4日	8月7日
安華	ASIAN REWARO	8月11日	8月12日	8月15日

紐西蘭快航 太古·大阪三井·渣華 聯合航線 直航：菲濟蘇瓦·奧克蘭·威靈頓·列堤頓·
收貨站：海運橋及葵涌彩虹德記

利來自由城 NEDLLOYD FREETOWN	WELLINGTON & LYTTELTON	已截貨	7月30日開行
湖北 HUPEH	LAUTOKA, SUVA, AUCKLAND, & LYTTELTON.	8月15日截貨	8月18日開行
利來芬蘭 NEDLLOYD FRANKLIN	AUCKLAND & WELLINGTON	8月21日截貨	8月25日開行

新幾內亞及南太平洋航線 10號泊 7月29日截貨 7月31日開行
廣東 KWANGTUNG JAYAPURA, WEWAK, LAE, RABAUL, KIETA, PORT MORESBY, HONIARA, SANTO, VILA & NOUMEA

昨晚以大比數勝斯里蘭卡
中國女籃再傳捷報
港隊受挫日本　南韓取勝印尼
中港今戰馬來西亞及斯里蘭卡

【本報綜合外電報道】在吉隆坡的第七屆亞洲女子籃球賽的第三天比賽中，上屆冠軍中國隊以一二七比五二勝斯里蘭卡。上半場，中國領先六七比一六。

中國隊以高大的身材及一流的控球，使到對手敗得無話可說。斯里蘭卡似乎毫無還手之力。

斯里蘭卡在下半場十分鐘前曾大力猛功，惜破不了中國隊的防線。中國隊的焦麗射入十六分，成為中國隊在比賽中的首席射手，而斯里蘭卡的歌莉射入二十四分，成為全場的最佳射手。

另兩場比賽，南朝鮮以一〇九比二三勝印尼。香港隊昨晚出戰日本，結果以四〇比一二五大敗。

【本報訊】亞洲女籃賽今日續舉行第四日比賽，共有四場上演。

下午二時，新加坡對日本；三時半，香港對斯里蘭卡；七時半，中國對馬來西亞，九時正，南朝鮮對菲律賓。

香港對斯里蘭卡一仗，雙方在第一次出師時均落手打三更，以大比數負於對手。看來港隊個人技術較好，今晚如全力應付，看來是可以打開勝利之門。斯里蘭卡被認為實力最弱的一隊，今晚除非有特好表現，否則不易過關。

中國對馬來西亞，中國是去屆冠軍，馬來西亞則名列第四，中國不論身材、技術都比對方優勝，只要演出正常，得勝是意料中事。馬來西亞佔了地利，今晚勢必傾力應付，可望將戰情拉緊。

華人學生泳賽結束
打破六項大會紀錄
昨風雨中進行決賽影響演出

【本報訊】香港中華業餘游泳聯會主辦的第十五屆公開全港華人學生個人游泳比賽，昨晚在維多利亞泳池如常舉行決賽。比賽在風雨下進行。有四項刷新大會紀錄，連同預賽在內，共有六項打破大會紀錄，成績還算不錯。

公開全港華人學生游泳比賽分男子高級、女子高級、男子初級、女子初級四組進行比賽。昨晚舉行的二十四項決賽，在風雨交加下進行，各運動員表現都受到一定的影響。男子高級組一百公尺背泳，黃鏡焯在預賽時以一分一二秒二刷新大會紀錄，昨晚再接再勵，以一分一〇秒四再翻新大會紀錄。男子初級組一百公尺蛙式，曾繁信在預賽以一分一九秒九平大會紀錄。女子高級組黃靜音一枝獨秀，她首先在二百公尺自由式以二分五三秒五刷新大會紀錄，又在二百公尺個人四式以三分一七秒打破大會紀錄，這是昨晚較好的收穫。

預賽時打破大會紀錄的有男子初級組五十公尺蝴蝶式：張運志，二九秒四（大會紀錄是陳念發保持的三〇秒五）。男子初級組一百公尺自由式，張運志，一分一秒八（大會紀錄是鄧浩光保持的一分二秒八）。

昨晚賽後，原定舉行頒獎儀式，但製造獎品的公司未能及時將獎品送到泳池，故賽會只有請主持頒獎的泳聯會長、副會長、主席等與優勝者進行握手禮，各項獎品留待八月二十四日在維多利亞泳池舉行新秀泳賽時補發。

昨晚各項比賽第一名泳員名單如下：

男子高級組一百公尺自由式：袁樹添，一分五秒四。女子高級組一百公尺自由式：黃靜音，一分一八秒五。男子初級組五十公尺背泳：張運志，三三秒九。女子初級組五十公尺背泳：袁瑞琴，四一秒。

男子高級組四百公尺自由式：朱國新，五分三〇秒。女子高級組五十公尺蝴蝶式：謝慶玲，四二秒一。男子初級組一百公尺蛙式：曾繁信，一分一九秒四。女子初級組五十公尺蝴蝶式：林敏子，四二秒三。

男子高級組一百公尺蛙式：羅志宏，一分二〇秒五。女子高級組一百公尺背泳：黃靜音，一分三一秒八。男子初級組五十公尺蝴蝶式：張運志，三〇秒五。女子初級組五十公尺自由式：王文雅，三五秒。女子高級組一百公尺蛙式：李雪兒，一分四二秒九。男子高級組一百公尺蝴蝶式：王啓順，一分一六秒七。男子初級組五十公尺自由式：張運志，二八秒六。男子高級組二百公尺蛙式，孔志超，二分五六秒八。女子初級組一百公尺自由式：王文雅，一分一八秒三。女子高級組二百公尺蛙式：李雪兒，三分四四秒八。男子高級組一百公尺背泳：黃鏡焯，一分一〇秒四。

男子初級組一百公尺自由式：張運志，一分三秒。女子高級組二百公尺自由式：黃靜音，二分五三秒五。女子初級組一百公尺蛙式：林敏子，一分三三秒三。男子高級組二百公尺個人四式：孔志超，二分四五秒七。女子高級組二百公尺個人四式：黃靜音，三分一七秒。

體育

今屆女籃水平較高
馬通訊社發表中國教練談話

【法新社吉隆坡二十六日電】馬來西亞的國家通訊社《伯納瑪》今日稱，中國女子籃球隊今次到此間參加第七屆亞洲女子籃球錦標賽最大的目的是加強了解及增進友誼，當然，也希望得到勝利。

通過翻譯人員，中國隊的男女教練胡利德及周慈娟對記者表示中國隊今次參賽是為了廣交朋友。

「當然，我們也希望在這次比賽中取得勝利。」

中國女籃隊教練胡利德

胡利德形容南朝鮮、馬來西亞及日本是「好球隊」。雖然中國隊以一二二比五五大勝新加坡隊，但他婉拒對中國隊在這次錦標賽中的機會作出預測。

對於大勝新加坡一役，胡認為對此場比賽感到高興，但他覺得中國隊球員需要改進她們的射術。

「這支球隊是在全國比賽及省運會之後選出來的。」

「在五月下旬後，球員每天要進行四小時的訓練，直至參加這次比賽前為止。」

胡教練說隊中大部分球員是學生及大學生。當他們回到學校時，要趕上學習的課程。有些是當工人的球員，她們亦會得到這個月的薪金。

談到訓練方面，胡利德透露中國隊選拔球員時，特別強調要體能好及健康的球員。

最後，胡利德認為這次比賽的水平比一九七六年在香港舉行的第六屆亞洲女子籃球錦標賽為高。

其人其事

我這樣離開愉園

黎新祥口述　武秉筆錄

我今屆轉會東昇，這是我踢波以來的第三次轉會了！

回想起來，時間過得真快。我在一九六七至六八年度加盟丙組斯達霸後，開始過其足球生涯。翌年轉投流浪；七二至七三年度再跳槽愉園。屈指一算，足足有十一個球季。

十七歲加盟斯達霸

那時加盟斯達霸，我只有十七歲，還是學生一名，踢波是興趣使然。但是，現在的我，已是廿八歲、成家立室之人，而且是靠踢波搵飯食。我每月拿的一份波粮，現在要「養妻」，但太太十月份分娩後，還要「活兒」呢！

今次轉會東昇。我知道，為什麼會離開愉園？為什麼會投到東昇旗下？很多人都在猜想，我也聽到很多種說法。

主因爭取出場機會

其實，我轉會的原因很簡單。一句話：「爭取出場的機會。」我相信，這對現役球友來說，那是最易理解的。

我在愉園的隊友李潤華隨同港乙隊北上訪問比賽後，我到紅磡火車站接他，大家一見面，李潤華就問我：「你會不會繼續簽愉園，如果你簽的話，我就唔簽了！」

那時，我對李潤華說：「你簽啦！我唔會續約，或者會過東昇。」

我認為，大家都會了解到，球友蔡育瑜效力愉園，既然會方找到他，一定要讓他出場。但是，我與李潤華就只有一人上陣，另一人要坐冷板櫈了。

做後備就提早收山

就這個問題，我想了又想，總覺得我與李潤華不能再效力同一支球隊。因為，李潤華在愉園經過兩屆的鍛練，現在已逐漸成熟，況且，他上周也踢得不錯呢！若果李潤華做後備，這對一個新人來說，那是不好的，但是，如果要我做後備，我也不想，坐多兩坐，只有提早收山而已！

就這樣，我就決定離開愉園。愉園集體簽字的「璽宮之夜」，我有參加，但沒有簽字的準備。

投効東昇較為理想

離開了愉園，我一心想加盟東昇，它是我落班的理想對象。因此，我就開始為落班而奔走了！（一）

黎新祥在愉園會的一次軍事會議上

陳瑤琴表示要大展拳腳
嘉山雄心萬丈
實力若不夠再招兵買馬
希望到東南亞各地訪問

【本報訊】嘉山女班主陳瑤琴雄心萬丈，要在今屆足球季大展拳腳。該隊暫定下月六、七日開始操練，並委托亞洲女子足球協會秘書彭利來代為接洽，希望拉隊到東南亞各地或其他地方訪問比賽。

昨晚，陳瑤琴透露：該隊教練郭家明遠赴歐洲遊覽，將於下月五、六日返港。一旦教頭郭返港，立即展開操練，地點是足總編排的九龍仔球場。大致上，操練項目是以練習體力及整隊配搭為主。

她說，嘉山雖然未正式展開操練，但是，旗下球員已經踢了近一個月的小型球賽。昨天下午六時，該隊原定在晏架街球場與歐亞小型球隊較量，由於颱風襲港，臨時取消。她表示，該隊球員在宗啓明的帶領下，通過多場小型球賽的練習，相信對球員之間的合作，起了一定的作用。陳瑤琴稱，今屆由海蜂轉投嘉山的林秦柱，將於日間由澳城返港歸隊。至於朴利天脫離海蜂，她也有意思羅致，因為朴利天好波兼有組織能力，有他在中場呼應，相信對全隊的攻守會起較大的作用。但是，她聽聞南華打算邀其加盟，故此，她要先看南華的態度，然後決定取捨。

她還表示，嘉山目前的人腳，是否有能力與其他勁旅週旋，要待操練一段時間及季初比賽的觀察。如果實力不如人的話，她隨時會招兵買馬，總之，她要使嘉山今屆的成績優於上屆，一新球迷耳目。

菲島國際象棋賽
蘇聯棋隊異相哉
比賽期間整色水
竟說椅子要改裝

【本報綜合二十六日外電報道】在菲律賓度假勝地碧瑤舉行的世界國際象棋錦標賽中，蘇聯選手甚為異相，繼有人指稱蘇聯隊以遞交乳酪為暗號來「教路」，昨日蘇聯隊又整色整水，又要在椅上加軟墊及手柄，「唔知搏乜」。

因為蘇聯代表團的要求，以致菲律賓的工作人員要與時間競賽般地改裝椅子。原來的椅子是主辦當局在賽前製造的旋轉椅子，但卡波夫要求加軟墊及扶手柄。

這張椅子卡波夫在首四場比賽時已經用了，但他在今日要求菲律賓方面將對手椅子的椅腳增高三寸。

伊館上演籃球表演賽
均安今戰歸主
加插庫房對聯大　門票收三元

【本報訊】美國歸主男子籃球隊今天搭機到港，即晚八時半在伊館場與均安隊進行一場籃球表演賽。賽前七時一刻加插一場男子籃球友誼賽，由庫房對聯大。門票收三元，籃聯屬會、學生票收二元。

美國歸主男子籃球隊每年都來港比賽，該隊實力強勁，技術亦不弱。均安是一九七七—七八年度的男甲一組籃球聯賽、特別銀牌籃球淘汰賽雙料亞軍，本屆以提拔新人為主，由舊人帶動新人，整隊演出朝氣蓬勃，具有一定的潛力，今晚如悉力以赴，料可給予歸主隊較大威脅。

真雪溜冰班　即日起報名

【本報訊】香港基督教女青年會與佳藝電視聯合主辦一項名為炎夏冰上好逍遙的溜冰（真雪）班，現已開始接受報名。

該課程將假荔園真雪溜冰場舉行，經邀得專業溜冰教練黃屏擔任教練主持本課程，俾能在學習之餘能享受到冰上逍遙的樂趣。該課程包括溜冰基本理論與技巧，各種花式步法，冰上規定圖形與芭蕾舞等，並為着增加學員學習情緒起見，除在電視播映介紹外，並安排學員每週二小時假荔園溜冰場實習。

該班經定於七月卅一日開課，每星期上課二小時（時間任擇）。報名處為香港基督教女青年會總會所（中環忌連拿利一號華昌大廈三樓）或該會的其他會所索取報名表。查詢電話五—二二六五五九九。

學生泳賽高手

上圖為公開華人學生泳賽男子高級組一百公尺背泳冠軍黃鏡焯與泳聯主席羅瑞蓮合攝。下圖為女子高級組二百公尺自由式冠軍黃靜音及亞軍何妙卿，旁為羅瑞蓮。

南韓伊拉克決戰
明爭奪默迪卡杯
馬來西亞篤定得季軍

【本報訊】據吉隆坡消息：默迪卡足球賽將於明天在默迪卡球場舉行冠軍決戰，由上屆冠軍南朝鮮出戰伊拉克。

本屆默賽，由參加的八支球隊進行單循環賽，積分最高的兩隊爭冠軍。主辦國馬來西亞已打完全部的七場比賽，只得十分，已被擯出局，無力威脅十二分的南朝鮮及十一分的伊拉克。馬來西亞隊篤定排名第三。

伊拉克能夠進入決賽周，關鍵性的是前天以二比一擊敗馬來西亞。是役，雙方上半場以一比一打成平手。決定性的一球是下半場頂入的，當時，馬來西亞門將在左邊開出一腳自由球，被伊拉克的哈桑截得皮球，迅速頭椎攻門，但皮球撞楣彈出，被隊友阿密「執死雞」再頂入網窩。

此外，暫時排名第四的是泰國，七戰三勝四負，共得六分；第五是日本，七戰二勝一和四負，共得五分；第六是印尼，六戰二勝四負，共得四分；第七是新加坡，六戰二勝四負，共得四分；第八是敘利亞，六戰皆北，還是一支「三〇部隊」。

南華初級游泳班　改於明天再舉行

【本報訊】南華體育會原定昨日在摩利臣山泳池舉行的初級游泳班，改於明日下午六時半在維多利亞泳池舉行。

球壇長短波

大馬古「一段古」

古廉楷繼續留在精工，擔當「手錶兵團」的「後勤部隊」。

他日前由馬來西亞探親返港，參加精工的操練，但依然心事重重。講起「大馬古」，那是有一段古的。

早在上屆會長杯賽之時，「大馬古」被列為後備，使他條氣認真唔順，一次，在更衣室門口與體記們閒談，剛巧精工「少帥」黃創保經過，「大馬古」不知有意，還是無心，竟然大聲地說：「人哋話我唔得，所以要坐冷板櫈喇！」

自從那次之後，筆者曾就此事詢問教頭陳輝洪，陳答曰：「精工後防兵源充裕，選派球員上陣，基於兩個條件，一是狀態要佳，二是針對敵方的配搭。」

球季結束後，有關「大馬古」的新聞多多，既傳精工要將他放棄，也傳他要主動離隊。

然而，「大馬古」還是繼續留了下來，也許精工因季初有三人坐「波監」，還要用他，也許他難找棲身之會，欲走不能！

「大馬古」在精工座鎮後防，希望他成為「後勤部隊」的一員，而不是「後備部隊」的「雪藏貨」！

·波迷·

營業　秘書會計　做數報稅申請CO業主立案法團有限公司註冊機構書信來往5-444805

分類廣告　每個位收費港幣四元

租賃　浩德貨倉　普通 危險 露天倉位　交通方便 取價從廉　地址：油麻地仁字園地段KX610號　葵涌永基路地段208號　電話：3-353620 5-258997 12-248853-248856

聘請　東方國貨公司聘職工　總分公司招請男女售貨收銀清潔多名應徵者請繕簡歷通訊地址電話及相片兩張寄新蒲崗崇齡街69—79號本公司人事部洽

駕駛　九龍學傑　12-807431　用新得勝　悉心教導　中期馬路　合格率高

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
利斯賓	NESSBANK (晨早)	高雄	西區	太平
肯尼迪總統	PRES. KENNEDY (上午七時)	美國	西區	總統
嘉娜馬士基	CLARA MAERSK (上午六時)	歐洲	海厦	馬士基
海鐵安和	SEATRAIN CONCORD (上午八時)	美國	國際橋	天祥
拉哥斯之星	LAGOS STAR (晨早)	基隆	A13	新興
東方貿易家	ORT. TRADER (上午七時)	基隆	A26	港郵
天保	TEMPO (下午九時)	基隆	西區	川崎
多利安星	STAR DORIAN (下午四時)	基隆	A	港貨櫃
豐明丸	HOUMEI MARU (上午一時)	日本	B	協成
天星	STAR ALCYONE (上午六時)	日本	A7	福來
天加	TANGA (晨早)	日本	B13	大源
沙迪斯基	SHADRINSK (上午二時)	拿可嘉	西區	華林
愛通	EASTERN EXPRESS (上午六時)	波斯灣	A48	東灣
亞士馬士基	AXEL MAERSK (下午十一時)	新加坡	葵涌1	馬士基
金華	KING HWA (下午)	高雄	油麻地	東海
大同	TA TUNG (下午)	高雄	油麻地	東海
雯琮	MINTSUNG (中午)	上海	B	招商局
翡翠	EMERALD (下午四時)	曼谷	A15	東方
龍珠島	PEARL ISLAND (上午八時)	馬尼拉	B11	香島

今日出口船隻

士打富士美	STRAAT FUSHIMI (下午)	日本	A34	渣華
福興	FOO HSING (下午)	高雄	油麻地	明仁
嘉拉帝	BUNGA TERATAI (下午)	澳洲	國際橋	福來
多獲利	THERMOPYLAE (下午)	紐約美國東岸	國際橋	百保利
邊連尼士	BENRINNES (下午)	馬尼拉	葵涌1	邊行
長裕	EVER HANDSOME (下午)	地中海	國際橋	利達
阿波羅峯	APOLLO PEAK (下午)	紅海	A32	大三
金星	VENUS (下午)	馬尼拉日本	北角橋	東方
光大	KWONG TA (半夜)	新加坡巴生	B16	天祥
美國太陽神	AM. APOLLO (下午)	加州紐約	國際橋	美輪
東方領袖	ORT. LEADER (半夜)	加州紐約	國際橋	港郵
大倫圖	TARANTEL (下午)	紐約美大西洋	國際橋	百保利
嘉娜馬士基	CLARA MAERSK (下午)	高雄	海厦	馬士基
陶南二號	DONAM No. 2 (下午)	釜山	油麻地	港興
安渡	ENDURANCE (下午)	關島	西區	中太
麥加多	MERCATOR (上午)	高雄	國際橋	沙嗒
寶祥丸	HOSHO MARU (下午)	嘉林沙	A23	敬德
樂雅	LITIJA (下午)	西雅圖溫哥華	A11	亞運
德嘉	TEKAD (下午)	新加坡	B17	協成
永鑫	YUAN HSIN (下午)	基隆	油麻地	建國
世界獅子	WORLD LION (下午)	新加坡曼谷	葵涌8	海陸
建華二號	KIEN HWA No. 2 (下午)	高雄	油麻地	東海
	ASIA GIANT (上午六時)	三馬林達	西區	東安
光大	KWANG TA (上午十時)	高雄	油麻地	明仁

明日入口船隻

不來梅丸	BREMEN MARU	日本	A	大三
長白山	CHENGPASHAN	汕頭	B	招商局
海王	HAI WANG (上午)	基隆	油麻地	永裕
門羅總統	PRES. MONROE	美國	國際橋	總統
大順	SPES	日本	A	大三
東宇	EASTERN UNIVERSE	日本	B	東源
科羅拉多	COLORADO	美國	A	怡和
雅風	AZALEA BREEZE (下午三時)	日本	B	中海
大中山	TAICHUNGSHAN	新加坡	B	順昌
安德	ANCUD	日本	A	天祥
大寶石	TAIPOOSEK	新加坡	B	順昌
金融	SL. FINANCE	美國	葵涌8	海陸
阿平寧丸	APENNINES MARU	日本	A	大三
多賓馬士基	TORBEN MAERSK (上午六時)	日本	海厦	馬士基
渣拿模漢	JALAMOHAN	美國	A	天祥
利來金巴輪	NL. CUMBERLAND	基隆	A	渣華
復輝	UNION BRILLIANCY	新加坡	A	大三
泰晤士丸	THAMES MARU	歐洲	葵涌1	大三
箱根	HAKONE	日本	A	寶隆
海強	HAI CHIANG (下午)	高雄	油麻地	永裕
勃迪夫	PUTIVL	東京	國際橋	華林

明日出口船隻

長春	EVER SPRING	洛杉磯	國際橋	利達
利士賓	NESSBANK	歐洲	國際橋	太平
天保	TEMPO	日本	國際橋	豐利行
利來自由城	NL. FREETOWN	新西蘭	海厦	太古
海鐵安和	SEATRAIN CONCORD (下午)	美國西岸	國際橋	天祥
多利安星	STAR DORIAN	歐洲	A	港貨櫃
依莉沙星	ELYSIAN STAR	馬尼拉	B14	中央
肯尼迪總統	PRES. KENNEDY	聖地牙哥港	國際橋	總統
門羅總統	PRES. MONROE	阿拉伯海	國際橋	總統
海明	EVER DAWN	加勒比海	A22	海運
天星	STAR ALCYONE	波斯灣	A7	福來
美麗星	MARY STAR	釜山	油麻地	新興
京加利四號	No. 4 KENDARI	新加坡巴生	B8	雄源
天加	TANGA	新加坡巴生	B13	大源
山幸丸	SANKOU MARU	新加坡巴生	B19	中央
豐明丸	HOUMEI MARU	新加坡巴生	B	協成
亞士馬士基	AXEL MAERSK	加州紐約	葵涌1	馬士基
美真美	BULSOOK	曼谷	B12	振盛行
珊瑚公主	CORAL PRINCESS	基隆	海厦	太古
金華	KING HWA (下午)	高雄	油麻地	東海
勃迪夫	PUTIVL	加州西北太平洋	國際橋	華林
沙迪斯基	SHADRINSK	拿可嘉	國際橋	華林
大同	TA TUNG (下午)	高雄	油麻地	東海

輪船停泊表

船名		停泊處	公司
巴勝	BASSEIN	A33	新興
	BAUPRE ISLAND	A40	香島
淺水灣	REPULSE BAY	B2	明仁